



**Biznis,
špektakel,
predvsem
pa šport**

ALEKSANDER KOREN

Ce so podatki, ki jih je posredovala Mednarodna nogometna zveza FIFA točni, je bilo svetovno nogometno prvenstvo v Franciji medijsko najbolj temeljito pokrit dogodek 20. stoletja. Stirinšestdeset tekem prvenstva naj bi si preko televizijskih ekranov ogledalo 37 milijard ljudi, nedeljsko finalno tekmo med Francijo in Brazilijo pa približno dve milijardi ljudi.

Francozi so na mestnih ulicah povsod po državi do ranega jutra proslavljali prvi naslov svetovnih prvakov »galskih petelinov«. Samo na Elizejskih poljanah v Parizu se je po polnoci zbralo milijon in pol ljudi. Tiskovne agencije poročajo, da takšno slavo pomnijo le najstarejši Parizani, ki so nekaj podobnega doživeli leta 1944 ob osvoboditvi izpod nacistične okupacije. Gianni Agnelli je pred tekmo Italije s Francijo izjavil, da dvoboj ozivila nacionalistična nasprotja med državama. Izredno custveno so uspehe svoje reprezentance doživljali tudi na Hrvaškem, kjer so celo ugotavljali, da so Suker in tovarisi naredili za promocijo mlade države več kot vsi njeni veleposlaniki skupaj.

Je to nacionalizem ali samo zdrav nacionalni ponos, obstaja tudi druga plat medalje. Francosko reprezentanco sestavljajo belopolti in temnopolti igralci ter igralci magrebskega porekla. Med 22 člani ekipe je samo oseem »cistokrvnih« Francozo. Primeri pobratena med navijaci iz različnih celin so na svetovnem prvenstvu daleč presegali kroniko nasilja in pretepov med pretežno angleškimi, nemškimi in domaćimi razgrajaci.

Naj si o velikih (in donosnih) sportnih prireditvah mislimo, kar hocemo, to so podatki, dejstva in protislovja, ki dajejo misliti in s katerimi so se - in se pač se bodo - ukvarjali sociologi, psihologi in filozofi.

Pa vendarle je SP v nogometu predvsem sportno tekmovalništvo in ga je treba oceniti kot takega. Za Francoze je kljub začetnim težavam pomenil tudi velik organizacijski uspeh. Naslov prvaka bi lahko osvojil (vsaj) vsak od starih polfinalistov, a slavje Zidana in tovarisev je povsem zaslužno. V sedmih tekmah so prejeli le dva zadetka, prvič pa se je menda zgodilo, da nad končno zmago gostitelja prvenstva ne leži nobena temna senca sodniških ali drugačnih favoriziranj. Skratka, vive la France!

MILAN / PO RAZSODBI NA PROCESU ALL IBERIAN ZARADI NEZAKONITEGA FINANSIRANJA STRANK

Za Berlusconi in Craxija zapor in milijardne globe

POLITIKA / ANTONIONE, BUDIN IN BORTUZZO

Potrjeno predsedstvo deželne skupščine



TRST - Roberto Antonione (Forza Italia) predsednik ter Milos Budin (LD) in Matteo Bortuzzo (Liga) podpredsednika. Po napovedih je na večerajšnji umestitveni seji deželne skupščine sveta prevladala institucionalna rešitev, ki bo trajala vse dokler se ne bodo stranke sporazumele za novo deželno vlado, ki se bo rodila najkasneje prve dni avgusta.

Umestitveni del zasedanja je vodil anagrafsko najstarejši svetovalec Giulio Staffieri, medtem ko sta tajniske posle opravljala najmlajša in sicer Michele Degrassi in Luca Ciriani. In prav nekdanji tržaški melonarski zupan (glej usodo!) je moral uvodoma povedati, da imajo svetovalci v skladu z novim poslovnikom pravico do zaprisege tudi v slovenscini in v furlanscini. To pravico je vsega skupaj izkoristilo petnajst svetovalcev.

V slovenscini sta prisegla Budin in Bruna Zorzini Spetic, trinajst svetovalcev različnih skupin (razen Nacionalnega zavezništva) pa v furlanscini, med katerimi tudi dosedanji predsednik Dezele Giancarlo Cruder. Vecina ligasev je skusala najprej priseci v furlanscini, Staffieri pa jih je prekinil rekoč, da poslovnik določa najprej prisego v italijanskem jeziku.

Vsa pozornost je sedaj namenjena nelahkih pogovorom za deželni odbor. Severna liga bo svoje zadržanje pojasnila na drevišnji seji v Vidmu, na obzorju pa si utira pot manjšinska vlada, čeprav se ni propadla možnost širokih zavezništov.

Na 3. strani

RIM - Po obsodbi zaradi podkupovanja finančnih straznikov je včeraj Berlusconi doletela se obsodba na procesu All Iberian zaradi nezakonitega financiranja političnih strank. Za 22 milijard lir, kolikor jih je - po ugotovitvah sodnikov druge kazenske sekcije sodišča v Milanu - Berlusconi prek Fininvestove tuje družbe All Iberian nakazal Craxijevi PSI, so ga obsodili na 2 leti in 4 mesece zavora ter 10 milijard lir denarne kazni, medtem ko je bil Bettino Craxi obsojen na 4 leta zavora in 20 milijard lir globe. Obsojeno je bilo se nekaj vpletenih oseb, ključno s Craxijevim bratom, nekaj pa jih je bilo oproščenih.

Nova obsodba liderja Forza Italije je po pričakovanju naletela na izjemno ostre reakcije njegovih somisljenikov in zaveznikov v Polu svoboscini, Craxi pa je iz izgnanstva sporočil, da se »masaker nadaljuje«. Obtožba, da se sodniki odločajo politično, z namenom, da likvidirajo vodjo opozicije, se je tokrat stopnjevala do te mere, da je bil v obrambo sodstva prisiljen poseci podpredsednik Visjega sodnega sveta Grosso, medtem ko predstavniki vladine večine govorijo o »reakcijah, ki so na meji ustavnosti«. Berlusconi je branil svojo moralno neoporečnost, pozno popoldne pa so njegovi pristasi protestirali pred palačo Montecitorio.

Na 2. strani

Visoka obletnica trebenske godbe



TRST - Trebenska godba Viktor Parma je v nedeljo popoldne slavnostno praznovala 85-letnico plodnega delovanja. Po trebenskih ulicah in kaseh »na grizi« so veselo odmevale koračnice godb iz Furlanije-Juljske krajine in iz matične Slovenije.

Na 6. strani

Nagrada Evrope pevcem iz ZDA

GORICA - Zbor univerze iz Mississippija je zmagovalac nedeljskega pevskega srečanja za 10. Veliko nagrado Evrope, ki so jo v organizaciji goriskega združenja C.A. Seghizzi priredili v Gradežu. Na tekmovanju so sodelovali zbori, ki so lani zmagali na petih najpomembnejših evropskih pevskih tekmovanjih v Varni, Ville de Toursu, Tolosi, Arezzu in Gorici.

Na 10. strani

Kulturna ponudba nabrežinske uprave

NABREZINA - Podžupanja Mariza Skerk in odbornik Nevo Radović sta včeraj predstavila poletno kulturno ponudbo devinsko-nabrežinske občinske uprave. Pripravili so zanimiv in privlačen program.

Na 5. strani

Gorica: Nova pot krajevnih bank

GORICA - Goriska hranilnica (CRG) in Kmečka banka bosta kmalu postali sestavni del velikega bančnega holdinga na območju vzhodne Italije. Tudi deželni bančni sistem se korenito obnavlja in posodablja.

Na 4. strani

ULSTER

Smrt treh otrok je umirila strasti

LONDON - Tragična smrt treh katoliških bratcev, ki so v nedeljo zivi zgoreli v severnoirskem Ballymoneyju po zazigalnem napadu, je kot kaže ohladila oranžiste, ki so pred sinočnjim sklenili, da bodo večerajšnji pohodi le simbolični. Medtem je policija aretirala dva domnevna atentatorja, ki sta baje kriva za tragedijo v Ballymoneyju. Grozljiva smrt je kot kaže presunila vse. Britanska vlada je prepričana, da je najhujše mimo in da mirovni proces ni v nevarnosti in da se je še okrepil.

Na 12. strani

SVETOVNO NOGOMETNO PRVENSTVO

Veliko slavje v Franciji

Jacquetovi nogometaši kot nacionalni junaki

PARIZ - Francoski navijaci tudi včeraj niso nehali slaviti prve zmage svoje reprezentance na svetovnem nogometnem prvenstvu. Po celonočnem slavlju v Parizu in vseh večjih francoskih mestih so si privoščili le nekaj ur predaha; toliko, da so cistilci Elizejske poljane vsaj nekoliko pospravili pred novim navalom množice, ki je pozdravila zmagovito mostvo in trenerja Aimeja Jacqueta. Danes pa Francijo caka se praznovanje nacionalnega praznika; ob tradicionalni vojaški paradi na Elizejskih poljanah bo zvečer ob vznožju Eiffelovega stolpa koncert francoskega skladatelja Jean-Michel Jarra, s katerim bodo tudi uradno koncali tokratno svetovno nogometno prvenstvo.



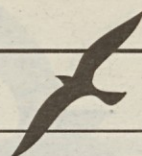
CERAMICHE UGUSSI

- Talne in zidne obloge
- Vrtni kamini in barbecue KINGFIRE
- Lesni podi FLORIAN
- Sanitarije
- Hidromasaža
- Oprema za kopalnice

V ODDELKU DISKONT vedno nove priloznosti

TAKOJSNJA DOBAVA MATERIALA IZ SKLADISCA

TRST - Ul. Fianona 13 (Valmaura)
Tel. 040/812224 - fax 040/813476



RAZSODBA / NA PROCESU ALL IBERIAN ZARADI NEZAKONITEGA FINANSIRANJA CARXIJEVE PSI

Berlusconi spet obsojen

Milanski sodniki so mu prisodili 2 leti in 4 mesece zapora ter 10 milijard lir denarne kazni, medtem ko so Craxija obsodili na 4 leta in na 20 milijard lir globe, zraven pa še na 5 let interdikcije

RIM - Nova obsodba za Silvia Berlusconi, tokrat na dve leti in štiri mesece zapora zaradi nezakonitega finansiranja političnih strank. Druga kazenska sekcija sodišča v Milanu je skoraj v celoti sprejela zahtevo javnega tožilca Francesca Greca, ki je 23. junija zahteval za Berlusconi dve leti in šest mesecev zapora in 12 milijard denarne kazni, za Bettina Craxija pa štiri leta zaporne in 15 milijard lir denarne kazni.

Sodniki so včeraj Berlusconi omilili kazen na dve leti in štiri mesece zapora in 10 milijard denarne kazni, Craxiju pa so potrdili 4 leta zapora in dvignili denarno kazen na kar 20 milijard lir, povrh pa je dobil se

pet let prepovedi opravljanja javnih funkcij. Za iste prekrške so bili oproščeni Ubaldo Livolsi, Alfredo Zuccotti, Anja Pieroni, Antonio Craxi in Silvie Sarda (Bettinov brat in njegova žena), medtem ko so bili skupaj z glavnima obtožencema obsojeni se Giancarlo Foscale (1 leto in 9 mesecev zapora in 9 milijard globe), Giorgio Vanoni (1 leto in 2 milijardi), Mauro Giallombardo (1 leto in 400 milijonov), Miguel Villado (2 leti in 6 mesecev zapora in 4 milijone globe).

Obsodba se nanasa na 22 milijard lir, kolikor je Silvio Berlusconi prek svoje (oziroma Fininvestove) inozemske družbe All Iberian podaril

Craxijeve PSI v obliki ilegalnega finansiranja stranke. Lider Forza Italia je obtožbo zanikal in trdil, da je bil tisti denar le predjem za neko komercialno operacijo v zvezi s televizijskimi pravicami. Proces se je nato nadaljeval z najrazličnejšimi in tudi zelo nasprotujočimi si pričevanji, vrednost ilegalnega finansiranja socialistične stranke pa se je medtem od 10 povzpela na 22 milijard. Zadnja verzija te dolge zgodbe izhaja iz nekega intervjuja tunizijsko-francoskega financnika in Berlusconijevega poslovnega partnerja Taraka Ben Hamarja, ki je razkril, da je šel denar, ki ga milanski sodniki pripisujejo finansiranju PSI, v resnici Arafatovi organizaciji PLO. Operacijo naj bi izpeljal sam Hamar, branilec Bettina Craxija Guiso pa ima tudi pisno zahvalo, ki jo je Hamarju poslal predstavnik PLO v Italiji. Sodniki so Ben Hamarja v teku procesa - na zahtevo Berlusconijevih odvetnikov - dvakrat poklicali na zaslišanje, a se vabilu ni odzval, zato sodniki instance branilcev niso sprejeli.

Tako kot pred dnevi sodnika Carlo Crivelli in Francesca Manca, ki sta predsedovala kolegiju sedme kazenske sekcije milanskega sodišča na procesu zaradi Fininvestovega podkupovanja finančne straže, se je znašel v vrtincu polemike tudi Marco Ghezzi, predsednik druge penalne sekcije, ki je vodil proces All Iberian. Prve kritike je doživel januarja letos, ko so Berlusconijevi branilci zahtevali njegovo zamenjavo, češ da je malo pred začetkom procesa zaprosil za premestitev. Sodniku, ki je sodeloval pri številnih procesih o korupciji, ni preostalo drugega, kot da je svojo prošnjo umaknil in s tem pomiril duhove. Kot glavna stranska sodnica mu je pomagala Marilena Chessa, ki je v enaki vlogi sodelovala tudi na procesu Cusani.



Berlusconi in Craxi v »zlatih« časih (Fotoarhiv AP)

Odgovor Pola svoboščin je žolčni napad na sodnike

RIM - »Zaganjanje proti sodniku, ki posteno opravlja svojo dolžnost, lahko ogrozi neodvisnost sodstva, neodvisnost pa je temeljni element demokratičnega sistema naše države.« S temi besedami je napade Pola svoboščin na sodnike, ki so včeraj obsodili Craxija in Berlusconi, oziroma podpredsednik Višjega sodnega sveta Carlo Federico Grosso, ki je dodal, da se mu zdijo povsem neumestne nekatere izjave, kot npr. tiste o »posebnih sodiščih«. Grosso je tudi odklonil mnenja, da sodniki namerno kriminalizirajo nekatere osebe in da vnaprej pripravljajo obsodbe.

Močan poziv k prenehanju napadov na sodstvo so na opozicijo naslovili Levi demokrati z Mussijem, Folenom in Salvijem. Mussi je Berlusconi pozval, naj se ustavi, kajti gonja proti sodnikom je na meji ustavnosti in napada na institucije, medtem ko je Folen napovedal tožbo proti Berlusconi zaradi obrekovanja.

Forza Italia - in nekoliko manj kričavo zavezniki Pola svoboščin - pa brani svojega liderja z žolčno polemiko proti sodnikom. Pozno popoldne so na pred palačo poslanske zbornice improvizirali javni protest, ki ga je predsednik poslancev LD Mussi primerjal z akcijo mladih neofasistov leta 1992, ko so obkolili parlament, da bi skorumpirance zaprili vanj. Očitno se nekateri vidni člani Nacionalnega zavezništva, kot Gasparri, ki je govoril o posebnih sodiščih, tega ne spominjajo več. Fini se je sicer omejil na ugotovitve, da včerajšnja razsodba kaže na prehod od zajamčene pravice k zajamčeni obsodbi, od prevladujočega mnenja sta se distancirala le Tremaglia (za katerega gre za vzorno obtožbo proti prvi republiki) in Mussolinijeva (ki je opozorila na groteskno Gasparrijevo prispodobe). Solidarnost z Berlusconiem so izrazili se nekateri predstavniki zavezništva, medtem ko se je Cossiga spet odločil za provokativni komentar: glede na to, da ostaja praktično edini nepreiskovani bivši predsednik vlade, predlaga cimpnejšjo amnestijo, tudi za Craxija. Kar zadeva razsodbo All Iberian, pa se Cossiga ni hotel spuščati v delo sodnikov, vendar je pripomnil, da je obsodba izjemno stroga glede na dejstvo, da taka dejanja v drugih državah niso kazniva.

NOVICE

Cermis: Italija se je odrekla procesu

TRENTO - Sodnik za predhodne preiskave sodišča iz Trenta je včeraj razsodil, da ameriskim vojakom, ki so zakrivali strahotno nesrečo pri Cermisu, ne gre soditi, ker Italija naj bi za to ne bila teritorialno pristojna. Včerajšnja obravnava je trajala vsega oldrugo uro. Sodnik Ancona je menil, da ne obstaja druga možnost, ker se je Italija - sklicujoč se na sporazum sil Nato pakta iz Londona - odrekla pravici do sojenja ameriskim pilotom. Javni tožilec Francantonio Granero in njegov namestnik Bruno Giardina, ki sta vodila preiskavo in sta zahtevala uvedbo sodnega postopka proti sedmim ameriskim vojakom, nista hotela komentirati odločitve sodnika za predhodne preiskave. Slednji je napovedal, da bo objavil utemeljitev svojega sklepa čez dva ali tri dni, zatem bo imelo tožilstvo dva tedna časa za morebitni priziv na kasacijsko sodišče.

Odločitev sodnika Ancone je medtem že naletela na različne reakcije. Zagovorniki ameriskih vojakov so seveda zadovoljni, medtem ko so odvetniki italijanskih žrtev v Cermisu izrazili veliko razočaranje. V nesreči je umrlo 20 ljudi.

Nevaren kriminallec dva dni »na prostosti«

FIRENCE - Karabinjerski izvidniki je včeraj zjutraj uspelo izslediti Sergia Cosiminija, večkratnega morilca, ki je v soboto popoldne izginil med sprehodom po Firencah z dvema prostovoljnima paznicama. Moški je prestajal kazen v kriminalistični umobolnici. Lov na ubežnika se je začel šele šest ur po njegovemu pobegu. Preiskovalci so se bali, da se ne bi spet brez vsakega vzroka znesel nad nedolžnimi. Zato je Cosiminija iskalo več sto agentov in karabinjerjev. Ko so ga končno izsledili v kraju Cave di Maiano, je sam Cosimini izjavil, da je utrujen in da želi v zapor. Učinek zdravil je takrat že začel pojenjati...

VLADA / NEW YORK TIMES O PRODIJU

Po njegovi zaslugi Italija v seriji A

Časnik pripisuje italijanskemu premieru sposobnost preživetja in smisel za humor

NEW YORK - Z Romanom Prodiem za krmilom vlade je Italija postala »mostvo serije A«, je včeraj zapisal ugledni New York Times, ki je objavil intervju enega svojih najvidnejših komentatorjev, Anthonyja Lewisa, z italijanskim premierom.

»To, kar je pri Prodiu zanimivo, niso samo njegove sposobnosti preživetja na vladi in njegov smisel za humor, ampak je vse tisto, kar je naredil, odkar je na oblasti,« piše NYT, ki poudarja, da je Romano Prodi med liderji zahodnih demokracij »edinstven«, ker ne pripada nobeni stranki in nima politične preteklosti. Komentator potem opisuje »cu-dez« vstopa Italije v Evropsko monetarno unijo, v katerega se

kak mesec prej ni nihče verjel, za kar ima spet zasluge Prodi, ki je uspel vsem strankam vsiliti strogo javnofinančno politiko. Ohraniti disciplino bo se težje, zdaj ko ni več prisile evra, ugotavlja ameriški časnik, vendar ima Prodi že pripravljen nov program reform, med katerimi je tudi reforma državne birokracije, ki tako žalostno slovi po svoji neučinkovitosti. Prodi je v intervjuju povedal, da je njegov cilj vzpostaviti v Italiji »normalno demokracijo«, Lewis pa končuje z naslednjim sklepom: »Če bo preživel in bo te reforme izpeljal, bo odvisno od njegovega projekta, ki je sicer komaj na polovici poti, kakšna bo nova oblika italijanskega političnega sistema.«

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	13. JULIJ 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1765,00	1800,00	
nemška marka	975,00	995,00	
funt sterling	2891,00	2946,00	
švicarski frank	1150,00	1180,00	
belgijski frank	46,82	48,82	
francoski frank	289,00	299,00	
danska krona	253,00	263,00	
norveška krona	227,00	237,00	
švedska krona	216,00	226,00	
kanadski dolar	1183,00	1223,00	
portugalski eskudo	9,13	10,03	
nizozemski gulden	859,00	884,00	
avstrijski šiling	137,50	142,00	
španska pezeta	11,10	12,20	
grška dramma	5,62	6,42	
irski sterling	2438,00	2518,00	
japonski jen	11,99	12,89	
avstralski dolar	1.031,00	1.101,00	
madžarski florint	7,00	8,50	
hrvaška kuna	255,00	275,00	
slovenski tolar	10,25	10,50	

KMEČKA BANKA - GORICA	
13. JULIJ 1998	v LIRAH
valuta	nakupni prodajni
ameriški dolar	1764,00 1794,00
nemška marka	978,00 996,00
francoski frank	289,00 299,00
nizozemski gulden	860,00 885,00
belgijski frank	47,00 48,80
funt sterling	2869,00 2959,00
irski sterling	2434,00 2529,00
danska krona	254,00 264,00
grška dramma	5,80 6,20
kanadski dolar	1183,00 1218,00
švicarski frank	1153,00 1178,00
avstrijski šiling	138,10 142,60
slovenski tolar	10,15 10,48
hrvaška kuna	260,00 280,00

MILANSKI DEVIZNI TRG	
13. JULIJ 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1785,940
EEKU	1949,350
nemška marka	985,890
francoski frank	294,080
funt sterling	2923,230
nizozemski gulden	874,600
belgijski frank	47,810
španska pezeta	11,620
danska krona	258,770
irski sterling	2481,210
grška dramma	5,937
portugalski eskudo	9,638
kanadski dolar	1207,120
japonski jen	12,564
švicarski frank	1165,760
avstrijski šiling	140,130
norveška krona	231,770
švedska krona	221,240
finska marka	324,360

MILANSKI BORZNI TRG					
13. JULIJ 1998	INDEKS MIB 30: +0,79				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	26.571	+1,38	La Fondiaria	11.473	+0,06
Bca di Roma	3.745	+1,93	Mediaset	12.143	-0,06
Bca Fideuram	11.284	-0,97	Mediobanca	24.913	+0,54
Bca Pop.M.I.	16.351	+2,26	Montedison	2.359	-0,29
Compart	1.758	+1,15	Olivetti	3.112	+2,50
Comit	12.921	+2,32	Parmalat	3.836	+0,13
Credit	10.043	-0,77	Pirelli Spa	6.276	+0,81
Edison	15.923	-1,19	Ras	27.023	+0,72
Eni	11.850	+0,21	Rolo	46.478	+2,81
Fiat	8.287	+1,78	Saipem	9.557	+0,97
Generali	64.204	+1,38	San Paolo To	29.563	+0,93
Imi	31.656	+0,92	TIM	11.698	+1,11
Ina	5.536	+0,58	Telecom Ita	14.704	+0,52
Italgas	7.877	-0,70			



ljubljanska banka
Podružnica Milano

DANES
V OSPREDJU

Antonione predsednik, Budin in Bortuzzo pa še naprej podpredsednika

Roberto Antonione predsednik ter Miloš Budin in Matteo Bortuzzo podpredsednika. Po napovedih je na umestitveni seji deželnega sveta prevladala institucionalna resitev, ki bo trajala vse dokler se ne bodo stranke sporazumele za novo deželno vlado, ki se bo rodila najkasneje prve dni avgusta. Antonione (Forza Italia) je dobil 59 glasov na šestdeset (en svetovalec, najbrž sam Antonione, je oddal belo glasovnico), Budin (Levi demokrati) jih je dobil 29, Bortuzzo (Severna liga) pa 30. Vsak svetovalec je glasoval le za enega podpredsednika in tudi v tem primeru je bila ena glasovnica bela.

Umestitveni del zasedanja je vodil anagrafsko najstarejši svetovalec Giulio Staffieri (Forza Italia), medtem ko sta tajniske posle opravljala najmlajša in sicer Michele Degrassi (LD) in Luca Ciriani (NZ). In prav nekdanji tržaški melonarski zupan (glej usodo!) je moral uvodoma povedati, da imajo svetovalci v skladu z novim poslovnikom pravico do zaprisege tudi v slovenscini in v furlanscini. To pravico je vsega skupaj izkoristilo petnajst svetovalcev.

V slovenscini sta prisegla Budin in Bruna Zorzini Spetic, trinajst svetovalcev različnih skupin (razen Nacionalnega zavestništva) pa v furlanscini, med katerimi tudi dosedanji predsednik Dezele Giancarlo Cruder. Večina ligasov je skušala najprej prisesti v furlanscini, Staffieri pa jih je takoj prekinil rekoc, da poslov-

nik določa najprej prisego v italijanskem jeziku. Giampiero Fasola (Liga) je prisegel kar v angleščini in predsedujoči se mu je zahvalil v istem jeziku.

Staffieri je izrazil upanje, da bodo svetovalci med petletnim mandatom veliko delali in malo govorili, pred izvolitvijo novega predsedstva pa je nastel pritožbe in rekurze, ki v teoriji se postavljajo v dvom sedanjo sestavo novega deželnega parlamenta. Med vsemi je vsekakor najbolj ogrožen zastopnik CCD iz Gorice Giovanni Vio, cigar mesto bo morda

prevzel nekdanji socialdemokrat in danes Berlusconijev pristaš, Videmčan Adino Cisilino. Dva rekurza se nanašata na prednost NZ v tržaškem okrožju (predložila sta ju Bruno Sulli in Franco Bruno), nad volilnim izidom pa se je pritožil tudi nekdanji ligas Ezio Sedran, ki je kandidiral s furlanskimi avtonomisti LAF.

Novo tajništvo skupščine sestavljajo Zorzinijeva (SKP), Giorgio Baiutti (zeleni in socialisti), Adriano Ritossa (NZ) in Antonio Martini (Ljudska sredina

za reforme). Zorzinijeva in Baiutti sta dobila vsak po 30 glasov, Ritossa in Martini pa 29. V predsedstvu skupščine so zastopane vse svetovalske skupine, z izjemo Unione Friuli, ki ima le enega deželnega svetovalca.

Antonione se je zahvalil za plebiscitarno izvolitev in je izrazil upanje, da bo novoizvoljeni deželni parlament zagovarjal posebnost Furlanije-Juljske krajine in da bo prispeval svoj delež na poti zblizovanja med deželnimi institucijami in občani. Predsednik je prepričan,

da v skupščini prevladuje pozitivno vzdušje ter da bodo splošni interesi prevladali nad osebnimi. Zastopnik Berlusconijeve stranke se je previdno izognil kakršni koli napovedi o novi koaliciji, pred koncem seje pa se je spomnil nedavno preminulega dolgoletnega predsednika Dezele Antonia Comellija. Predstavil ga je kot zglednega upravitelja in kot velikega zagovornika deželne avtonomije, spomnil pa se je tudi njegovih prizadevanj za obnovo od potresa porušene Furlanije.

Vsa pozornost je sedaj namenjena pogovorom in pogajanjem za sestavo deželnega odbora. Severna liga bo svoje zadržanje dokončno pojasnila na drevišnji seji furlanskega »državnega sveta«, ki bo zasedal pod predsedstvom Roberta Visentina. Kaže, da Bossijevi pristasi ne bodo se zaprli vseh vrat za sodelovanje v novem odboru, sogovornikom, zlasti pa Forza Italia, bodo postavili nekatere težke politične pogoje. Zahtevali bodo zase predsedstvo odbora (Alessandra Guerra), jasne obveze

Na slikah: pod naslovom deželna skupščina, spodaj od leve Miloš Budin, Bruna Zorzini - Spetic in Jurij Slama.

za t.i. samoodločbo FJK ter jamstva za prioritarno zaposlovanje domačinov. Nocemo igrati vloge stativov, je podčrtala Guerrova, ki bi prevzela krmilo Dezele le pod pogojem, da bi uživala podporo vsaj vse tretjini skupščine.

V primeru propada pogajanj med FI in Ligo se na obzorju obetajo druge politične rešitve. Dobre možnosti za prodor bi imela v tem primeru koalicija med Polom svobosčin in Ljudsko sredino za reforme, ki jo sestavljajo predstavniki Ljudske stranke. Levi demokrati pa se upajo v vlado širokih zavestnikov, ki bi si kot glavni cilj zadala novo (večinsko) volilno zakonodajo, samorazpust deželnega sveta in predčasne volitve.

V zvezi z nelahko politično in upravnno situacijo se je medtem oglašil videmski nadškof Alfredo Battisti. V homiliji, ki je izzvenela kot neke vrste politični poziv vsem svetovalcem ne glede na strankarsko in idejno pripadnost, se je furlanski cerkveni dostojanstvenik zavzel za doseg dveh ciljev. Za revizijo deželne statuta in za novo volilno zakonodajo, ki bi jamčila stabilnost in preprečila prepirljivost, ki je povzročila že ogromno škodo celotni deželni skupnosti. Nadškof je pozval svetovalce, naj se enkrat za vselej osvobodijo pritiskov (uporabil je izraz suženjstvo) strank in naj odločajo po vesti, pred seboj pa naj imajo le dobrobit deželne skupnosti.

S.T.

»PRVI DAN« SLOVENSkih SVETOVALCEV

Budin: Težko dosegljiva stabilnost Zorzini: Nobenih odnosov z desnico

Za Miloša Budina in Bruno Zorzini je »prvi dan« nove deželne zakonodaje potekal po pričakovanjih. Slovenski svetovalec Levih demokratov se je znal med starimi znanci, a tudi med novimi obrazi,



za svetovalko Stranke komunistične prenovne pa je bil včerajšnji dan uvod v novo politično in obenem zivljenjsko izkušnjo. Budin je bil potrjen za podpredsednika, Zorzinijeva, ki je edina ženska v novem predsedstvu, pa je ena od starih tajnikov nove skupščine.

Predstavniki LD je seveda upravičeno zadovoljen, da je tako visoko število (petnajst) svetovalcev zapriseglo tudi v jeziku manjšinskih skupnosti in to prvič na osnovi skupščinskega poslovnika, ki ga je v prejšnji zakonodajni dobi prav on predlagal. To je posledica časov, ki se spreminjajo, nam je povedal Budin, ki je izrazil željo, da bi Furlanija-Juljska krajina dobila stabilno vlado. »Ta cilj pa bo precej težko dosegljiv, čeprav bi bila vsaka napoved v tem trenutku preuranjena«, meni se podpredsednik, ki vsekakor pozitivno ocenjuje institucionalno (ali tehnično)

usmeritev pri izvolitvi skupščinskega predsedstva.

Zorzinijeva pa nima dvomov o opozicijski usmeritvi svoje stranke. Tako imenovana koalicija širokih zavestnikov bi po njenem mnenju le pripelja-



la vodo na mlin desnice, SKP pa odločno nasprotuje uvedbi večinskega volilnega sistema. »Vse komponente Prodijskega zavestništva (Oljka in SKP) bi se morale brez oklevanja opredeliti za opozicijo in se skupno zavzeti, da bi se ljudje spet približali politiki«, nam je povedala Zorzinijeva, ki je prepričana, da si mnogi skrivajo oči pred pojavom nizke volilne udeležbe, nad katerim je sama zelo zaskrbljena.

Prva seja deželnega sveta v obnovljeni dvorani je na splošno potekala po ustaljenih tirih, brez polemik in presečenj, v skladu z nenapisanim bontonom, da so si v začetku vsi prijatelji, za potem pa bomo videli. Umestitveni »obred« je vsega skupaj trajal približno poldrugo uro, nekoliko zivahneje je bilo le na Oberdanovem trgu, kjer je svetovalec pričakala množica Cedajcev, ki je glasno zahtevala ponovno odprtje krajevnih bolnišnic.

Tiskovni urad: Jurij Slama odšel v pokoj

Tiskovni urad deželnega sveta je pred kratkim zapustil načelnik Jurij Slama, ki je včeraj umestitveno sejo prvič spremljal kot upokojenec. V deželni upravi je delal skoraj trideset let, najprej kot prevajalec za slovenscino, nato kot referent predsedstva Dezele za odnose s takratno Jugoslavijo, na koncu pa kot načelnik tiskovnega urada skupščine. Za novinarje in tudi svetovalce je bil vedno priazen sogovornik, njegovo mesto je sedaj prevzel Alessandro Bourlot.

Od izkušenj v deželni upravi mu je najbolj ostala v spominu izkušnja referenta za odnose z Jugoslavijo, ko je s predsednikom Alfredom Berzantijem prej in Antoniom Comellijem potem FJK postavila temelje ne samo za mednarodno skupnost Alpe-Adria, a tudi za boljše odnose med Italijo in Jugoslavijo.





BANČNIŠTVO / ITALIJANSKE BANKE SE VSE BOLJ POVEZUJEJO

Kmečka banka in CrG kmalu del enega holdinga

Postali naj bi del padovsko-bolonjske finančno-bančne skupine

GORICA - Povezave med bankami so v zadnjem času vsakdanja stvar. Ni ga v zadnjih dveh letih tedna, da ne bi prišlo v Italiji do povezave med bankami. Le malokdaj se združita dve enakovredni banki. Največkrat velja pravilo, da velika banka pogoltne majhno. Se do pred nekaj let je bilo v Italiji nad tisoč bank (od teh kaksnih šeststo majhnih združno-kreditnih). V zadnjem času je veliko bank izginilo s prizorišča. V največ primerih pa so majhne banke ohranile svoje ime in svojo upravo, pa čeprav so djo v večji holding. Poznavalci finančnih razmer v Italiji pravijo, da bo koncentracija šla dalje, kajti Italija je se vedno na repu dogajanja v bodoci finančno združeni Evropi. V Italijo so že prisli nemski in francoski finančni mogotci, ki so si zagotovili odločujoča mesta v upravnih odborih.

Konec prejšnjega tedna je v beneškem dnevniku Il Gazzettino bila objavljena vest, da je sedaj na vrsti

združitve hranilnic v Padovi in Bologni. Povezujeta se v holding, ki bo se pred koncem leta kotiral na borzi. V ta holding pristopata tudi dve zavarovalni družbi (Ras in Unipol) ter ena tuja banka. Povejmo, da je zavarovalnic Ras last močne nemške zavarovalnice Allianz.

Stvar sama na sebi ne bi bila za nas zanimiva, ko ne bi vedeli, da se je hranilnica v Padovi pred nekaj meseci odločila, da kupi 30 odstotkov delnic goriske hranilnice, in da je finančna grupa Caer iz Bologne, v kateri je tudi tamkajšnja hranilnica, lastnica 35 odstotkov delnic goriske Kmečke banke.

Stvari so se tako daleč, da sta odbora izdelala natančni načrt za združitve in da je treba te odločitve sedaj le ratificirati.

Na tak način naj bi nastal močan finančno-bančni holding. Hranilnica v Padovi (Cassa di Risparmio di Padova) že nekaj let nadzoruje podobni banki v Benetkah (Carive) in Cerei. Letos se je odločila, da kupi

30 odstotkov goriske hranilnice (Cassa di Risparmio di Gorizia) in upravni svet goriske fundacije je v to privolil. Prav tako letos se je odločila, da kupi 51 odstotkov delnic videmsko-pordenonske hranilnice (Crup). Kar se tiče Vidma, stvar ni dokončna, kajti tej odločitvi Videmčanov se upirajo upravitelji hranilnice v Veroni, ki so že od prej bili prisotni v Crup s 25 odstotki delnic. Upravitelji banke iz Padove bi na tak način imeli velik vpliv tudi v treh pokrajinah Furlanije-Juljske krajine (Pordenon, Videm in Gorica). Finančna grupa Caer iz Bologne, ki upravlja hranilnico v tem mestu (Cassa di risparmio di Bologna) in se nekaj drugih manjših bank, je pred dvema letoma pršla tudi v Gorico in kupila 35 odstotkov delnic goriske Kmečke banke. Prejšnji delničarji so banko dokapitalizirali. Na tak način je v Kmečki banki prenehala komisarska uprava. Med delničarje Kmečke banke je v zadnjih mesecih pristopila tudi

Nova ljubljanska banka, ki je odkupila nekaj delnic nekaterih slovenskih podjetij grupe Safti in ki namerava svoj delež v Kmečki banki se povečati.

V dosedanji politiki združevanja bank v Italiji je bila grupa Caer pravzaprav neke na repu. Druge banke v deželi Emilija-Romagna so se v zadnjem času združevale z milanskimi ali drugimi bankami. Sedaj kar na lepem novica, s katero je "splendid isolation" bolonjske finančno-bančne grupe konec.

Skoraj gotovo bo strategija novega bančnega holdinga takšna, da bodo vsaki včlanjeni banki pustili samostojno delovanje na svojem področju. Strateske odločitve pa bodo sprejemali na enem samem kraju. Vedeti je treba ali bo to Padova ali Bologna. V Gorici bomo imeli dve banki, Kmečko in Hranilnico, ki si bosta se naprej konkurirali in poslovati vsaka na svojem področju. Imeli pa bosta nekaj skupnega.

Marko Waltritsch

TRST / POLITIKA

Pokrajina: odstop in zamenjava v skupini SKP

Zagabria namesto Zorzinijeve

TRST - Giuliana Zagabria je od sinoči pokrajinska svetovalka Stranke komunistične prenov. V svetovalski skupini je prevzela mesto Brune Zorzini Spetic, ki je odstopila po izvolitvi v deželni parlament. Zagabria, ki je tudi devinsko-nabrezinska občinska odbornica, je za kratek čas sedela v pokrajinski skupščini, po razsodbi deželnega upravnega sodišča pa je njeno mesto dokocno prevzel Claudio Mutton iz vrst Levih demokratov.

Govori se tudi o bližnjih zamenjavah v odboru predsednika Renza Codarina in to po odstopu podpredsednika in odbornika za sport Parisa Lippija (Nacionalno zavezništvo), ki je postal

dezelni svetovalec. Njegovo mesto bo prevzel somisljenik iz Finijeve stranke (Sluga ali Scocimarro), iz uprave pa bi izključili enega odbornika iz sredinskih vrst. Na prepihu sta odbornik za kulturo Manfredi Poillucci (CDU) in odbornik za sport Roberto Sasco (CCD). Nacionalno zavezništvo zahteva več politične teže v pokrajinskem odboru in to, kot vidimo, na škodo nekdanjih demokristjanov.

Pokrajinski svet se je sinoči vsekakor v glavnem ukvarjal s finančnim obracnom. Odborniki so poročali o opravljenem delu, ki je doživelo kritike opozicije (Oljke, Severne lige in Stranke komunistične prenov).

SKGZ / SEJA DEŽELNEGA VODSTVA

O pomenu Dijaškega doma S. Kosovel

V nadaljevanju seje o gospodarstvu in o novostih v zvezi z zaščitnim zakonom

TRST - Dijaski dom Srečka Kosovele iz Trsta postaja vse bolj pomembno mladinsko središče. Svoje prostore in strokovnost osebja nudi dom tudi tistim mladim, ki s socialnega in družinskega vidika beležijo določene težave. V tem smislu in v perspektivi, da bi dom postal eno pomembnejših središč naših mladih, so se odločili za večji gradbeni projekt: obnovo in posodobitev prostorov.

O teh in drugih vprašanjih, ki neposredno zadevajo mladinsko-vzgojno ustanovo, se je seznanilo deželno vodstvo Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki je obiskalo gradbišče doma in se sestalo z vodstvom Združenja dijaški dom.

Predsednik Združenja prof. Dušan Krizman, ravnateljica doma Sonja Babic, koordinator gradbenih del Edvin

Svab in ostali so predstavnikom SKGZ orisali dejavnosti središča, ki je v tem solskem letu skrbelo za več kot 100 mladih, od osnovne sole do univerze. Ob tem v domu posvečajo svoje znanje in nudijo prostore dejavnosti, ki so ji nadeli ime »Ptiki brez gnezda« ter otrokom socialno ogroženih družin. Pri SKGZ so pohvalili dejavnost doma in naglasili potrebo, da bo to središče tudi vnaprej posvečalo svojo primarno nalogo mladim in najmlajšim, seveda v oblikah, ki so danes primerne za takšno dejavnost.

Nadaljevanje seje deželnega vodstva SKGZ so posvetili gospodarskim vprašanjem in se pri tem soočali z današnjo stvarnostjo ter o perspektivah, ki jih ima naša skupnost, da bi se gospodarsko utrdila tudi v vidiku novosti, ki jih bo obmejnemu prostoru

prinesla vključitev Slovenije v Evropsko zvezo. Podrobna analiza problematike, ki jo je razgrnil predsednik gospodarske komisije Boris Siega, je izpostavila vrsto vprašanj gospodarskega in imovinskega značaja, o katerih je SKGZ že izdelala svoja osnovna izhodišča.

Na seji deželnega vodstva SKGZ so ocenili tudi zadnje novosti, ki prihajajo iz Rima v zvezi z zaščitnim zakonom. Obstaja stvarna možnost, da bi lahko zakonski osnutek že v teku leta našel pot do parlamentarne razprave. Zaradi tega je po mnenju SKGZ pomembno in potrebno, da se znotraj manjšine pripravimo, da bi cimolj enotno podpirali parlamentarni iter ter si prizadevali, da bi naša manjšina vendarle pršla do svojega juridičnega statusa.

RAZSTAVA / OD 31. JULIJA DO 8. NOVBEMBRA

Veliki židovski ustvarjalci

V sklopu razstave »Shalom Trst« - v miramarskih konjušnjah

TRST - Med prireditvami, ki se bodo odvijale v sklopu prireditve Shalom Trst - kulturne manifestacije, ki bo v našem mestu posvečena židovstvu - si bo prav gotovo veljalo ogledati razstavo z naslovom - Svetovna pota: Berlin, Dunaj, Praga, Budimpešta, Trst: judovski intelektualci in evropska kultura od 1890 do 1930.

Predstavitve del, dokumentarnega gradiva, glasbe in slik, ki so nastale v omenjenih starih desetletjih, bo potekala v konjušnjah miramarskega gradu od 31. julija do 8. novembra. V razstavnih prostorih bodo organizatorji ob tej priložnosti uredili nekatere, s simbolnega vidika pomembne srednjeevropske »prostore«.

Prikazali bodo notranjost dunajske kavarnе, ambulanto, kjer je Freud

sprejemal svoje paciente, grad češke prestolnice, o katerem je pisal Kafka ter knjigarno Umberta Sabe. Razstavljeno gradivo bo tudi prikazovalo kompleksen odnos, ki so ga umetniki in intelektualci judovskega porekla imeli do družbe in okolja, iz katerega so izhajali. Prostor bo obenem omerjen orisu privatnega življenja ustvarjalcev ter poglobitnim debatam, ki so burile takratne duhove. Zbrano fotografsko in filmsko gradivo bo prikazalo obdobje, ki je bilo politično nestanovitno ter kulturno nadvse plodno.

Da si pa prireditelji prizadevajo za vrhunsko kakovostno ponudbo prica tudi dejstvo, da bodo ob tej priložnosti prišle v Trst umetnine najuglednejših ustvarjalcev tiste dobe kot na primer Chagalla, Klimta, Schieleja in drugih.

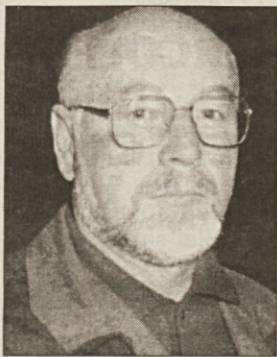
ŠPETER / V NEDELJO JE BILA SLOVESNA MAŠA

V špetrski župniji so dobili novega župnika

Dionisija Matevčiča, ki je odšel v žabniško faro, je zamenjal 62-letni Mario Qualizza, ki prihaja iz Tablje

SPETER - V nedeljo je s slovesno mašo prevzel službovanje v špetrski župniji gospod Mario Qualizza, naslednik župnika Dionisija Matevčiča, ki je po odločitvi videmskega nadškofa Battistija pred nekaj meseci postal župnik žabniške fare, v katero spada tudi visarsko svetišče.

Gospod Mario Qualizza je med slovesno mašo v špetrski cerkvi zelo številnim vernikom zrazil veselje, da se vrača v Nadiške doline, v kraj svojih življenjskih in verskih korenin. Preprican je, da bo z domačimi verniki vzpostavil pristne medcloveske odnose. Qualizzo sta pozdravila tako špetrski župan Firminio Marinic, kot tudi župan iz Tablje, kjer je Qualizza doslej služboval. Novi špetrski župnik je



star 62 let, doma je iz Kravarja v občini Sentenart. V duhovnika je bil posvečen leta 1962, nato pa je bil po krajšem službovanju v Solbici v Režiji imenovan za kaplana župnije San Quirino v Vidmu. Kasneje je bil skofijski asistent Katoške akcije in tudi prorektor videmskega semenišča. Leta 1974 je postal župnik v Naborjetu, nato pa je 12 let

služboval v Tablji. Med ljudmi je poznan tudi kot strasten hribolazec. Med drugim je preplezal nekaj zahtevnih vrhov na Aljaski in v Himalaji, kjer je med prvimi stopil tudi na vrh sedemtisocaka, ki so ga poimenovali "Cima Friuli". Poleg tega ima za seboj vzpone v cilskih Andih in na Kilimandžaro.

Župnik Qualizza prevzema novo službo v dokaj zahtevnih okoliščinah, saj bo skrbel za območje, na katerem živi okrog 3500 ljudi. Na tem območju se nahaja nič manj kot 25 cerkva in 10 župnij. Na tem teritoriju je v šestdesetih letih delovalo enajst duhovnikov, sedaj pa se je njihovo število skrcilo. Mario Qualizza bosta pri delu pomagala duhovnika Federico Saracino in Emilio Battistig. (du)

TURISTIČNO SODELOVANJE / SREČANJE V DIVAČI

Gostinci SDGZ poglobljajo stike z odborom Kras Brkini

Skupna turistična ponudba na obeh straneh meje

DIVACA - V sredo (8. 7.) je v Divaci prišlo do spoznavnega srečanja med gostinci Slovenskega deželnega gospodarskega združenja in Iniciativnim odborom Kras Brkini. Slo je za nadaljevanje in poglobitev stikov, ki so bili vzpostavljeni na nedavnem tržaskem sejmu, ob predstavitvi kraško-brkinske turistične ponudbe. Srečanje je bilo v lepo opremljenem klubu gostišča Orient Express, kjer bo kmalu začel delovati turistični biro za promocijo krajevnega turizma Kras Tour d.o.o.

Predsednik iniciativnega odbora Stojan Cerkenik in predsednik tržaskih gostincev SDGZ Niko Tenze sta podala pregled doslej opravljenih korakov na obeh straneh. Ostali udeleženci, predstavniki občin Hrpolje, Kozina in Divaca, Območne obrtne žbornice Sezana, Turističnega društva Divaca, krajevni agroturistični in gostinski operaterji, gostinci in hotelirji s tržaskega

Krasa so se vključili v razpravo z vsebinskimi in konkretnimi posegi.

Vsi so soglasali, da je dozorel čas za skupen nastop, saj ponudba Krasa lahko pritegne nove goste in obiskovalce samo, če je celovita in dovolj zanimiva. Omenjene so bile naravne lepote, kulturnozgodovinske in druge zanimivosti, ter vse druge danosti, ki jih nudi teritorij. Operaterji pa so se zelo stvarno povprašali o dejanski ponudbi: o kapacitetah in storitvah, ki so na razpolago.

Menili so, da je potrebno skupno planiranje in usklajevanje za učinkovito promocijo, a se prej bi bilo treba opraviti analizo kapacitet na obeh straneh kraškega območja: število sedežev, ležišč in druge strukture. Višji referent za gospodarsko infrastrukturo Občine Hrpolje - Kozina, Robert Kastelic, je izrazil voljo krajevnih uprav, da se vprašanja turistične promocije lotijo skupaj, zato so omenjeni in občini Komen ter Sezana skupno ustanovi-

le Iniciativni odbor Kras Brkini. Prav tako je poudaril soglasje političnih dejavnikov o tem, da se turistično ponudbo na Primorskem na novo opredeli in prilagodi novim razmeram.

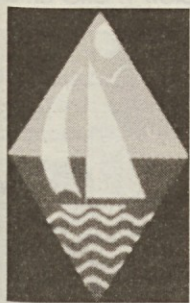
Razpravljalci so predstavili konkretne predloge, od zamisli razširitve ceste terana na slovenski Kras do skupnih tržnih nastopov in sodelovanja pri akcijah, ki že potekajo, kot so npr. tradicionalni prazniki kot Pastirske igre v Senozecah. Med poletjem naj bi prišlo do raziskave o dejanskih zmogljivostih na obeh straneh meje in do studije prvih programov, za katere bi poskrbel oziroma delovni odbor. Ugotovili naj bi tudi obse pomembne tradicionalne prireditve, na obeh straneh Krasa, ki bi jih uvrstili v skupni promocijski program. Oziroma odbor naj bi sledil pripravam za naslednje jesensko dvostransko zasedanje zainteresiranih operaterjev na tržaskem Krasu.

Davorin Devetak

POLETJE V SESLJANU TER MORJE IN KRAS

Pestra poletna ponudba nabrežinske uprave

Julija, avgusta in septembra na sporedu pet filmskih uspešnic, za Veliki šmaren pa sejem v Nabrežini



V sesljan-skem sedežu trzasko Letovičarske ustanove je včeraj dopoldne devinsko-nabrežinska občinska uprava predstavila program kulturno-promocijskih pobud letošnjega poletja, ki ga v glavnem sestavljata dva glavna sklopa pobud: Poletje v Sesljanu in Morje in Kras na trgu.

O Poletju v Sesljanu smo sicer že delno poročali, saj gre v bistvu za niz petih filmov in koncerta. Medtem ko bodo filme (16. julija Zivljenje je lepo, 23. julija Uporni duh, 30. julija Sedem let v Tibetu, 13. avgusta Jackie Brown in 3. septembra Outsider) predvajali na območju Karavele v Sesljskem zalivu, se bo koncert priznanega ansambla »Alfredo Lacosegliaz pat-

chwork ensemble« 10. avgusta odvijal na mavhinskem vaškem trgu.

»Občinska uprava posveča veliko pozornosti turistični promociji in splošnemu gospodarskemu vredenju naših krajev«, je dejala podžupanja Mariza Skerk Kosmina. In prav gospodarski promociji je posvečena pobuda Morje in Kras na trgu v organizaciji odbornstva za turizem in kmetijstvo. »S to pobudo želi uprava promovirati umetniško in produktivno dušo devinsko-nabrežinske občine« je pojasnil odbornik Nevo Radović. Tako bo v prenovljeni Grudnovi rojstni hiši v Nabrežini 8. avgusta otvoritev razstave s pomenljivim naslovom Vabilo k ustvarjalnosti, to je umetniškega izložbenega okna, ki bo odprto vsem umetniško nastrojenim občanom. Prav tako v Grudnovi hiši bo sotsno na ogled fotografska rastava Guida Radovića. Svoj višek bo pobuda vsekakor dosegla teden kasneje, to je 15. in 16. avgusta, ko bodo sicer tradicionalnemu nabrežin-

skemu prazniku vaškega zavetnika Sv. Roka zarisani bistveno širsi obrisi. »Za Veliki šmaren bo nabrežinsko vasko jedro popolnoma zazivilo« je dejal Radović. Na nabrežinski Krzadi bo zazivil boljši sejem, po vsej stari vasi bodo razstavljeni izdelki kamnarskega obrtništva, medtem ko bo v neki kmetiji prikazana prašičjereja. Na nabrežinskem glavnem trgu bodo ob enem nameščene lesene hišice, v katerih bodo krajevni kmetijski, ribiški in obrtniški podjetniki ponujali svoje pridelke oz. izdelke. Avgustovski vikend bodo se dodatno popestrile razne spremene pobude, od extemporeja za otroke do turnirja v briskoli in tresetu, poskrbljeno pa bo tudi za glasbo in seveda veliko veselega vzdušja. V zaključku je Radović zagotovil, da je pri vseh pobudah z Obcino sodelujejo razne stanovske organizacije in združenja, tako da naj bi bil uspeh letošnjega velikosmarenskega praznika že sedaj zagotovljen. (gb)

OBČINA

Težave pri Valmauri je treba takoj rešiti

Govor je bil tudi o Romih

Onesnaževanje, mikrokriminal in drugi problemi ze dalj časa tarejo prebivalce Valmaure in Skednja, tako da je za rešitev težav potrebna močna in stalna angažiranost, nujni pa so hitri in kakovostni posegi. To je priložnost na dan na včerajšnji tiskovni konferenci na trzaski Obcini, kjer so med drugim poudarili, da so pri Valmauri emarginirani.

Konference so se udeležili občinski odborniki Uberto Fortuna Drossi, Gianni Pecol Cominotto, Ondina Barduzzi, Sergio Albanese in Mauro Tommasini ter predsednik rajonskega sosveta Davide Fermo. Govor je bil o problemih prometa, razpečevanja mamil, mikrokriminala, pomanjkanja zelenih površin in o onesnaževanju, ki ga povzroča skedenjska železnica. Slednja vpliva na kakovost zraka na celotnem območju in je treba vsaj omejiti škodo, so povedali. Valmaura je prepuščena sama sebi, postavlja se tudi problem Romov, ki so se tam ustalili, drugih prostorov pa zanje ni. Edina zelena površina je zapuščena, nujno je vzdrževanje poslopij, a nadzorstvo rajona je pomanjkljivo, so poudarili predstavniki rajonskega sveta in komiteja »Skedenj diha«.

Kar zadeva Rome, se je Občina zavzela, da bo poiskala rešitev v okoljskih občinah. Za rešitev problema železarne so v teku stalna pogajanja, v kratkem pa bodo uredili upepeljevalnik. Prebivalce vsekakor se najbolj skrbi rast mikrokriminala, za kar je treba cimpelj poseci. (ag)

NOVICE

Na univerzi nova smer o interkulturnih vedah

Na filozofski fakulteti trzasko univerze bo novembra stekla nova študijska smer o interkulturnih vedah. Gre za prvo tovrstno smer v Italiji, njen namen pa je usposabljanje specializirane osebe za sole, javno upravo, gospodarske in kulturne ustanove ter sredstva javnega obveščanja in pripraviti ljudi na odnose oz. stike z institucijami in državljani držav izven EU. Nov tečaj bo trajal dve leti. V prvem bo 12 izpitov in praktični preizkus iz informatike in drugem, bolj specializiranem, pa 12 ustnih in štirje pisni izpiti z dvema obveznima jezika, področja pa so romanistika, anglistika, srednjevzhodna in balkanska Evropa, učenje hebrejskega, arabistika, italijanistika, sprejemanje in mednarodna kooperacija.

Občina Devin-Nabrežina išče dva sodelavca

Občina Devin-Nabrežina je razpisala selekcijo na osnovi listin in kolokvija za dodelitev dveh delovnih mest tehničnega inštruktorja in terminalist-arhivarja. Za celotno besedilo in morebitne informacije se lahko zainteresirani obrnejo na kadroviski oddelek (urad za osebe) Občine Devin-Nabrežina, tel. 040-2017314-326. Kandidati morajo najkasneje do ponedeljka, 20. julija 1998 ob 17.30 na Obcino Devin-Nabrežina vložiti ustrezno prošnjo na navadnem papirju. Selekcije se lahko udeležijo kandidati obeh spolov, stari največ 30 let, italijanski državljani ali državljani držav EU, ki izpolnjujejo razpisne pogoje.

Kam lahko potujemo z osebno izkaznico in rojstnim listom

Trzaska kvestura je objavila seznam držav, ki priznajo kot enakovredne potnemu listu osebno izkaznico ali rojstni list za mlajše od 15 let za prehod meje s pooblastilom. Z osebno izkaznico lahko potujemo v Avstrijo, Belgijo, Cipr, Hrvaško, Dansko, Finsko, Francijo, Nemčijo, Veliko Britanijo, Grčijo, Irsko, Islandijo, Liechtenstein, Luksemburg, Makedonijo (samo z izkaznico, ki jo izdajo na meji za 50 tisoč lir), Maroko (samo z organiziranim potovanjem), Malto, Monako, Norveško, Nizozemsko, Portugalsko, Slovenijo, Spanijo, Švedsko, Svico, Tunizijo in Turčijo (zadnji dve samo z organiziranim potovanjem). Rojstni list: Avstrija, Belgija, Francija, Nemčija, VB, Grčija, Irska, Liechtenstein, Luksemburg, Malta, Monako, Nizozemska, Portugalska, Spanija, Svica, Tunizija in Turčija (zadnji dve samo z organiziranim potovanjem). Poudariti velja, da samo z rojstnim listom trenutno ni mogoče potovati v Slovenijo in Hrvaško, so pa v teku diplomatski stiki.

Krožek Falcone-Borsellino

Clani krajevnega krožka »Italia vrednot« (L'Italia dei valori), ki mu predseduje senator Antonio Di Pietro, so na zadnji skupščini odločili preimenovati ga v krožek »Giovanni Falcone in Paolo Borsellino«. Kot je povedal predstavnik krožka Maurizio Fogar, so se hoteli po eni strani tudi v Trstu spomniti umorjenih sodnikov, po drugi pa izpostaviti dejavnost svojega gibanja, ki se zavzema za avtonomijo in neodvisnost sodstva, ki je v zadnjih mesecih nenehno pod političnim pritiskom.

NA STADIONU 1. MAJ / PREDSTAVITEV STERGARJEVE IN RUPLOVE KNJIGE

Množični šport v letih 45-53

Na Stadionu 1. maj ali sami zibelki zamejskega poveljnega športa je bila sinoči predstavitev publikacije - Množična in športna gimnastika, fizikultura organizirana na Primorskem 1945-1953. Kot je razvidno že iz samega naslova, prikazuje knjiga športno delovanje v tisti burni in politično negotovi dobi, ki se je začela s prihodom partizanskih enot v Trst, ter zaključila na predvečer vstopa italijanske vojske v severno-jadransko pristanišče.

Po uvodnem pozdravu predstavnika ZSSDI Maria Sustersica, ki je poudaril, da mora svetoivanski športni objekt tako kot v preteklosti, tudi v bodočnosti »ostati naš«, sta prevzela besedo avtorja knjige.

Pravzaprav le anagrafsko 88 let stari Milos Stergar je spregovoril o tem, kako je publikacija nastajala, ter o poveljnem dogajanju. Sam je namreč vse do kominforma skrbel za tehnično delo množičnih prvomajskih telovadnih nastopov. Prisotnim je posredoval vnmno, ki je označevala takratne športnodružbene delavce ter naštel cel kup dogodkov in podrobnosti iz tistega časa. V nadaljevanju je prof. Aldo Rupel dopolnil Stergarjevo izvajanje ter poudaril dejstvo, da kljub memoarističnemu značaju knjige, ni v njej nikakršne patetike.

Ob sami predstavitvi knjige pa je potrebno omeniti še en dogodek. Predsednik Gimnastične zveze Slovenije Janez Matoh je namreč Milosu Stergarju izročil priznanje mednarodne gimnastične zveze, s katerim je bil Stergar imenovan za dosmrtnega člana svetovne zveze. Takih članov je na vsem svetu le petdeset, priznanje pa so mu izročili v Trstu, ker je to njegovo rojstno mesto.



Taborniki RMV od včeraj na dvotedenskem taborjenju v Ribčevem lazu pri Bohinju

Potem, ko so se o taborjenju pogovarjali in se nanj pripravljali skozi celo leto, so se taborniki Rodu modrega vala včeraj iz Sezane (foto Kroma) odpeljali na dvotedensko taborjenje v Ribčev lazu pri Bohinju. Prva dva dneva bosta namenjena postavljanju in urejanju tabora, potem pa bo stekel predvideni program taborjenja, ki med

drugim predvideva kar nekaj planinskih izletov, športna tekmovanja, tematski dan, taborne ognje, dežurstva, straže in, kar je za vse najbolj pomembno, veliko zabave v objemu narave.

Po prihodu v Bohinjo so se javili in sporočili, da so srečno prispeli na cilj dvotedenskega taborjenja. (ZPP)



Skavtje s Proseka, Opčin in Repentabra odšli na taborjenje v Žirovnico



Skupina tridesetih skavtov je včeraj dopoldne (na sliki Foto Kroma) odpotovala na taborjenje v Žirovnico pri Zireh v bližini Idrije, kjer bo ostala dva tedna, vse do 27. julija. Letošnje taborjenje bo potekalo na temo Indijancev. Voditelji bodo v delovanje na taboru vnesli elemente, ki so tipični za življenje Indijancev, da se bodo lahko udeleženci kar dobro razvedrili. Med drugim si bodo ogledali znameniti

idrijski rudnik, muzej in Divje jezero. V Žirovnici taborijo skavtje 2. cete, to je s Proseka, Opčin in Repentabra, ki pa se bodo med svojim bivanjem v naravi srečali tudi s skavti 1. in 3. cete (le-ti taborijo v Cerknem). Tabor v Žirovnici vodi načelnik Matjaz Rustja, pri vodstvu pa mu pomagajo še številni drugi starejši člani. V nedeljo, 19. julija, bodo imeli na taboru dan obiskov starejših in sorodnikov.



TREBČE / 85 LET GODBE VIKTOR PARMA

S povorko godb konec tridnevnega slavlja

Zelo uspela prireditev se je končala z družabnostjo



Ob lepem vremenu in veliki udeležbi domačinov in prebivalcev mesta in okoljskih vasi, se je v nedeljo zvečer zaključilo tridnevno praznovanje 85-letnice delovanja godbenega društva Viktor Parma iz Trebče, ki je potekalo v soboto in nedeljo v športnem parku Griža. Po uspelem slavnostnem koncertu na dvorišču Ljudskega doma in nato po sobotnem promenadnem koncertu, se je nedeljska proslava začela popoldne s povorko godb, ki so se udeležile praznovanja domačega godbenega društva. V povorki so bila: godbena društva iz Nabrežine, Proseka, Doberdoba, Brega, Komna, Sezane in Postojne, ki so nato vsaka s tremi skladbami nastopile na odru, se pred tem nastopno zaigrale dve koračnici »Slovenici« in »Moja domovina«, ki sta poželi zasluženi aplavz.

Udeležence zaključne prireditve je, v imenu godbenega društva Viktor Parma pozdravil predsednik Milan Cuk, ki se je zahvalil vsem, ki so na tak ali drugačen način prispevali k uspehu proslave in zazele, da bi godbeno društvo, ki ga uspešno vodi že več kot 12 let kapelnik Leander Pegan, nadaljevalo s svojim delom in pritegnilo v svoje vrste še več mladih godbenikov in bilo akter ali gostitelj številnih nastopov in srečanj godbenih društev na tej in drugi strani meje.

Lepa družabnost, ob bogati ponudbi raznih dobrot, je nato pozno v noč zaključila proslavo, ki je lepo obeležila tako pomembno obletnico. **Neva Lukes**

TRST / POLETNI CENTER

Stadion 1. maj so »okupirali« malčki

Igra in zabava za otroke iz vrtcev - Skupaj KD S. Škamperle, Športna šola in Lupusinfabula



Zgleda, da prihajajo med letosnjim poletjem na svoj račun predvsem najmlajši iz vrtcev: tako se vsaj zdi v letosnjih otroških poletnih središčih, ki so že nekaj časa v polnem teku.

Tudi na Stadionu 1. maj se izteka taka pobuda in prav tu sestavljajo skupino šestnajstih otrok izključno malčki od treh do petih let starosti. V glavnem so to mestni otroci, eden izmed malih korenjakov pa prihaja celo iz Gorice. Kljub velikemu prostoru, s katerim razpolagajo, je število malih obiskovalcev kampa idealno: gre namreč za prvo poskusno izvedbo skupnega projekta svetovskega kulturnega društva S. Škamperle, Športne šole in skupine Lupusinfabula.

Celodnevno otroško središče, ki ga koordinira Gorazd Pucnik, ne izključno sportnega značaja, saj je za najmlajše predvsem pomembna igra in razne oblike ustvarjalnega izražanja. Tu stiri letna Katerina rada maha s co-

pici, plavalasa Silvia pa ponosno kaže na kace iz slanega testa, na kolaze iz krep papirja, na raznovrstne risbice in ročna dela, ki so jih oblikovali ob pomoči dveh Valentin. V vlogi animatork namreč spremljata otroke Valentina Bandi in Valentina Destri, ki imata že izkušnje na tem področju. Sicer se z najmlajšimi radi igrajo tudi nekoliko »vecji« otroci - pomočniki, košarkarji, kot so Sinisa, Sasa in Niko, ali pa Matej, ki so ga otroci v kampu razglasili za pravega »fenomena«.

Iz poletnega središča odhajajo otroci ob 16.30 in prihajajo ob osmih - le Jan si ne more razložiti, kako to, da pride kasneje, če se vendar doma zbudi vedno prvi...

Do naslednjega petka, ko bo tritedenskega poletnega središča konec, bodo otroci obiskali sosednji center Giulia, mestni akvarij in Repentabor. Do takrat pa se veliko zabave! (JPC)

ŠOLSTVO / PO VEČLETNEM PREMORU

Spet izpopolnjevanje v Sloveniji

Tržaško šolsko skrbništvo objavilo seznam študentov

Pred dnevi smo poročali, da je državni svet razsodil, da morajo slovenski solniki med izpopolnjevanjem v Sloveniji ohraniti redno plačo. Novica je takoj nalletela na ugoden odziv med solniki, ki so znova zaprosili za stipendije. Tržaško šolsko skrbništvo je včeraj objavilo seznam osmih solnikov, ki so jim bile podeljene stipendije, in dveh »rezerv«, ki bi prejele stipendijo v primeru, ko bi se kdo od dobitnikov stipendiji odrekel.

Stipendije so prejeli sledeči učitelji in profesorji na nižjih srednjih solah: Miriam Antodolica, učiteljica na celodnevni osnovni soli pri Domju; Eva Ficur, profesorica literarnih predmetov na soli S. Gregorčica v Dolini; Enzo Pavletic, profesor informatike na oddelku za

informatiko pri poklicnem zavodu I. Cankarja v Gorici; Davor Pecenko, profesor elektronike na poklicnem zavodu J. Stefana; Anna Peterlin, profesor literarnih predmetov na proseškem oddelku sole S. Kosovela z Opčin; Edda Pregarc, učiteljica na dolinskem didaktičnem ravnateljstvu; Ivan Sirk, profesor slovenščine, zgodovine, državljanske vzgoje in geometrije na doberdobskem oddelku sole I. Trinka iz Gorice; Tania So-col, učiteljica na osnovni soli O. Zupanciča v Gorici. Rezervi: Gigliola Vescovi, učiteljica na dolinskem didaktičnem ravnateljstvu; Mira Starc, profesorica slovenščine, zgodovine, državljanske vzgoje in geografije na soli S. Gregorčica v Dolini.

ŠOLSTVO / POGOVOR Z ODLIČNJAKINJO NA ZRELOSTNIH IZPITIH

Katja, izvrstna športnica, odlična maturantka

Katja Milič si je na zrelostnem izpitu na pedagoškem liceju prislužila najvišjo oceno, šestdesetico

Ko so pretekli četrtek razbesili učne uspehe zrelostnih izpitov na pedagoškem liceju Antona Martina Slomška, so se kandidatke radovedno zazrle v seznam dijakin in ocene ob njem. Vse, razen ene. Katja Milič je sedla na blazinjo stolico, si z rokama zakrila obraz in zaprosila soso, naj ji ne povedo ocene. Naslednjega dne je v uredništvu priznala, da je upala v šestdesetico, a tudi, da je v razveverna. Na stolu je zdržala nekaj sekund, nato je vstala in uperila pogled v seznam. Videla je oceno: »58«. No ja, saj bo prav tako dobro, je pomislila. Se le nekaj trenutkov je pogruntala, da je tista ocena pripadala soso, njena je bila za dve točki višja: »šestdesetika!« Zela, podkrepjena s trdo pridobljenim znanjem, se ji je izpolnila.

O Katji Milič smo v našem dnevniku že mnogokrat pisali: vsakič, ko smo beležili uspehe zgoniškega Krasa. Katja je namreč s sestrično Vanjo in Kitajko Wangovo sestavni del namiznotenisne trojice, ki je postala pred dobrim mesecem državni ekipni podprvak. Tudi med pogovorom z odličnjakinjo je pršla tista njena športna plat večkrat do izraza, kar je povsem razumljivo: človek je vedno popolno, nedeljivo bitje, pa naj bo

športnik ali student. Tokrat pa je, seveda, prevladala študentska plat.

Kako je bilo na maturi?

»Pisni nalogi sem pisala nekoliko slabše kot ponavadi, sem se pa na ustnem delu izpita, pri slovenščini in filozofiji, izkazala. Menim, da so profesorji tudi upoštevali trud, ki sem ga vložila v študij skozi celo leto in v prejšnjih letih, ter se na podlagi vseh teh elementov odločili za oceno.«

Ali si se mnogo pripravljala na matura?

»Da. Predvsem v zadnjem mesecu, potem ko smo pri Krasu zaključili sezono. Studirala sem od jutra do večera, privoščila sem si le nekaj oddihov.«

Dejansko si zeleno mizo zamislila s pisalno mizo...

»Ja, tisti dve mizi se zadnja leta vedno izmenjavata.«

Ali si imela na maturi tremo?

»Treme ne, imela pa sem čuden občutek. Bila sem utrujena, ker je bila športna sezona dolga in se je komaj zaključila. Nisem bila v najboljši formi, bi lahko rekla v športnem zargonu. Pri ustnem izpitu pa je vendarle slo, bila sem precej gotova.«

Kakšna je razlika med pripravo na pomembno tekmo in na matura?

»Matura sem doslej opravljala

la le enkrat. Pri tekmah je drugače. Treba se je pripraviti na vsako posamezno tekmo, napečnost je drugačna, vsaka tekma ima svoj pomen. Matura je pomembna kot izkušnja, treba je pokazati, kaj si se v vseh teh letih naučil.«

Kaj je težje doseči, 21 točk pri namiznem tenisu ali 60 točk na maturi?

»Gre za povsem različni zadevi. Pri obeh gre za uspeh, a pomen je različen.«

Ali ti je treniranje namiznega tenisa pomagalo pri pripravi na matura?

»Mislim, da mi je. Predvsem kar se tiče vztrajnosti. Tudi ko je kazalo, da ne bo slo, sem vztrajala. Pomagalo mi je nadalje pri koncentraciji. S treniranjem se lahko koncentracijo izboljša. Namizni tenis zahteva popolno koncentracijo: na nasprotnika in zogico. Tudi pri študiju je koncentracija poglobljena. Lahko rečem, da mi je namiznotenisna izkušnja pomagala, da ni koncentracija med študijem upadla.«

Ali so bili profesorji na drugi strani izpraševalne mize podobni nasprotnikom za zeleno mizo?

»Ne. Sploh niso bili nasprotniki. Bili so zelo korektni. Skušali so nas umiriti, ustvarili

so tako vzdušje, ki bi kandidata spodbudilo.«

Kako bi ocenila svoj študij na pedagoškem liceju?

»Vem, da sem vložila mnogo truda, in to predvsem v zadnjih treh letih, ko sem se zavedala, da lahko izdelam zelo dobro. Prej same sebe nisem visoko cenila. Na nižji srednji sem imela srednjo oceno sedem, malo maturo sem izdelala z osmico. Kazalo je, kot da pri študiju ne bi mogla doseči visokih ciljev. Pedagoški licej mi je omogočil, da sem se zavedala svojih sposobnosti, profesorji so mi bili ob strani, spodbujali so me; morda so uvideli, da imam določen potencial. Nato je bilo veliko odvisno od mene, verjetno zato, ker skušam vse stvari, ki se jih lotim, opraviti dobro, oziroma maksimalno.«

Ali si ambiciozna?

»V družini sem se najbolj ambiciozna. Stari me niso silili v študij ali gnavili. Sama zahtevam veliko od sebe. Včasih so me morali celo brzdati, ker se nisem zavedala, kje je meja. Vsak človek ima določeno mejo, težko pa jo je prepoznati. Včasih se je treba iz raznoraznih razlogov zadovoljiti tudi z manjšim uspehom, ker nisi vsak dan maksimalno pripravljen. Navsezadnje so tudi porazi del športa



in življenja. Porazi pripomorejo k rasti: športnik, ki ne zna športno izgubiti, ne zna niti zmagati. Vse, zmage in porazi, so izkušnje, ki človeku služijo, če jim zna dati pravilno težo.«

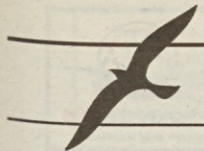
Po takem uspehu si boš gotovo privoščila zaslužene počitnice.

»Počitnice bodo kratke. Najprej maturantski izlet, nato bom imela se kakih deset prostih dni, zatem pa se bodo že začele

priprave na novo sezono: 31. julija bomo začele trenirati. Bom pa septembra odšla na desetdnevni izlet na Dansko kot predstavica naše sole.«

Kaj si odgovorila predsedniku maturitetne komisije, ko te je vprašal, kam po maturi?

»Opravila bom vstopni izpit na visoko solo za tolmače v Trstu. Če mi ne bo uspelo, bom odšla v Ljubljano, studirala bom angleščino.« (M.K.)



OBCINA ZGONIK

v sodelovanju s
KD RDECA ZVEZDA prireja

danes, 14. t.m., ob 21.15

predvajanje Benignijevega filma

»La vita é bella«

Film bo na odprtem pred športno-kulturnim centrom v Zgoniku.

Vstop prost.

Vabljeni!

V slučaju slabega vremena bo film predvajan v telovadnici.

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
14. julija 1998
KAMIL

Sonce vzide ob 5.29 in
zatone ob 20.52 - Dolžina
dneva 15.23 - Luna vzide
ob 23.47 in zatone ob 10.49

Jutri, SREDA,
15. julija 1998
VLADIMIR

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka
25,3 stopinje, zračni tlak
1014 mb pada, veter 9 km
na uro severo-zahodnik,
vlaga 58-odstotna, nebo ja-
sno, morje skora mirno,
temperatura morja 25,2 sto-
pinje.

ROJSTVA IN SMRTI

*Rodili so se: Barbara Du-
baz, Matteo Bachiddu, Ca-
terina Barbo, Matilda Ra-
mani, Simone Trampus.
Umrli so: 75-letni Mario
Zamar, 80-letni Giusto Hro-
vatin, 75-letna Elda Bonfa,
87-letna Pia Ludvik, 70-let-
na Fioretta Vatovec, 72-let-
ni Almo Angeletti, 63-letni
Silvio Emili, 85-letni Rena-
to Milkovic, 78-letna Olga
Sindellari.

LEKARNE

Od ponedeljka, 13 do so-
bote, 18. julija 1998

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 44 (tel.
040 764943), Trg Valmaura
11 (tel. 040 812308).

Opcine - Nanoski trg 3
(tel. 040 213718) - s
predhodnim telefonskim
pozivom in z nujnim recep-
tom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 44, Trg
Valmaura 11, Trg Sv. Jakoba
1.

Opcine - Nanoski trg 3
(tel. 040 213718) - s
predhodnim telefonskim
pozivom in z nujnim recep-
tom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30
do 8.30

Trg Sv. Jakoba 1 (tel. 040
639749).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 040 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 040 573012.

Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure. - tel.
040 573012.

Dežurna zdravstvena
služba

Nočna služba od 20. do
8. ure, tel. 040 118, pred-
praznična od 14. do 20. ure
in praznična od 8. do 20.
ure.

Hitra pomoč tel. 040
118.

Telefonska centrala KZE-
USL: 040 399-1111.

KINO

ARENA ARISTON (po-
letni kino; v primeru slabe-
ga vremena bo predstava v
kinodvorani) - 21.30 »Deep
impact«, i. Morgan Free-
man, Robert Duvall, Vanes-
sa Redgrave.

EXCELSIOR - Zaprto.

EXCELSIOR - 18.50, 20.25,
22.00 »Keep Cool«, r.
Zhang Yimou.

AMBASCIATORI - Zaprto
zaradi dopusta do 14. 8.

NAZIONALE 1 - Zaprto
zaradi dopusta do 14. 8.

NAZIONALE 2 - Zaprto
zaradi dopusta do 14. 8.

NAZIONALE 3 - Zaprto
zaradi dopusta do 14. 8.

NAZIONALE 4 - Zaprto
zaradi dopusta do 14. 8.

MIGNON - Zaprto zaradi
dopusta.

CAPITOL - Zaprto zara-
di dopusta do 17. 8.

ALCIONE - 20.15, 22.00

»Elvis e Merilin«, r. Arman-
do Manni, i. Edyta Ol-
szowka, Goran Navojec in
Giorgio Faletti.

OBVESTILA

GLASBENA MATICA
TRST - Sola M. Kogoj, Ul.
R. Manna 29, sprejema pot-
ditve vpisov za solsko leto
98/99 do jutri, 15. julija
vsak dan od 9. do 12. ure.
Informacije: tel. st. 040-
418605.

MLADI V ODKRIVANJU
SKUPNIH POTI opozarja-
mo na naslednji ponudbi:
Mountain summer camp -
european cooperation (v or-
ganizaciji ZKS), od 19. do
26.7. v Kranjski gori. Nasta-
nitev v penzionu po sobah.
Sprehodi, pohodi, sport v
gorah, pa se pogovori na ak-
tualne teme in družabnost.
Namenjeno mladini iz Slo-
venije in iz vseh evropskih
držav.

Zaradi velikega pov-
prasevanja sprejemajo TA-
BORNICI RMV prijave za
trodnevno taborjenje za
bivše clane NAZAJ V TA-
BORNISKI RAJ do 20. julija
1998. Taborjenje bo v Ri-
bicevem lazcu od 31. julija
do 2. avgusta 1998.

KD LONJER KATINARA
prireja poletni center 1998

GODBENO DRUŠTVO
VIKTOR PARMA

se zahvaljuje vsem, ki
so na katerikoli način
pripomogli, da je naš
praznik uspel.

Posebno pa se
zahvaljujemo članom
KD Skala iz Gropade,
ki so poskrbeli, da smo
postregli vsem go-
stujočim godbam.

za otroke iz vrtca in osnov-
ne sole v lonjerskih društ-
venih prostorih od pone-
deljka, 20. julija do petka,
31. julija (razen sobote in
nedelje) od 8. do 13. ure. Če
vas ponudba zanima, poha-
tite! Za informacije in prija-
ve pokličite Tamaro, tel. st.
040910387.

LETOVANJE V FIESI
PRI PIRANU od 27. julija
do 5. avgusta 1998. Na
voljo je se nekaj mest. Poha-
tite! Vse informacije dobite
v Slovenskem dijakem do-
mu Srečko Kosovel, Ul.
Ginnastica 72, tel.
040573141.

IZOLA '98 (v organiza-
ciji ZKS) od 1. do 10.8. v
Izoli. Nastanitev v župnij-
skem domu - skupna
ležišca. Zabava in družab-
nost na plazi, predavanje in
pogovori, likovne delavnice,
izleti, plesi... Namenje-
no študentom in mladim v
poklicu. Informacije in
prijave: MOSP, Alenka, ul.
Donizetti 3, tel. st. 370846,
od ponedeljka do petka, od
9. do 17. ure.

ZVEZA SLOVENSKE
KULTURNIH DRUŠTEV
sporoča, da bodo njeni
tržaski uradi v Ul. sv.
Franciska 20 in goriski v
Ul. Malta 2, julija in avgu-
sta odprti za clane od 9. do
14. ure. Kot običajno, bodo
zaprti ob sobotah.

ILUSTRATORKA Vesna
Benedetic in keramistka Ni-
coletta Benvenuti bosta do
14. avgusta vodili poletni
minikampus umetniških
dejavnosti SEZAM ODPRI
SE. Za podrobnejše infor-
macije se lahko javite ilu-
stratoriki na tel. st. 040-
763875 ali keramistki na
tel. st. 040-380383.

SKLAD MITJA CUK
sprejema vpisovanja v po-
letna središča: 1. Poletno
središče v otroškem vrtcu
na Proseku od 3. do 14. av-
gusta od 8. do 17. ure. 2.
Poletno središče v otroškem
vrtcu na Opcinah od 17. do
28. avgusta od 8. do 17. ure.
Vpisovanje v uradih na Na-
rodni ul. 126 na Opcinah, vsak
dan med 10. in 13. uro razen ob
sobotah (tel. 040212289) 3.)
Poletno varstvo na Opci-
nah: do 4. septembra od 8.
do 13. ure (množno vpiso-
vanje iz tedna v teden).

NAROCNIKOM
PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraj letovanja, pri-
poročamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred
odhodom na počitnice na telefonsko številko

040 7786300 - vsak dan od 14. do 20. ure

Danes praznuje v
Slivnem okroglo obletni-
co naš nono

Ivo

Veliko srečnih in
zdravih dni ter da bi z
nami se naprej veselo
igral, plesal in pel mu
želijo

Ivana, Martina,
Marko, Marija in
Anastazija

Cestitkam se pri-
družujejo

Anica, Andrej,
Cirila, Niko,
Rosanda in Robi

Danes praznuje 70.
rojstni dan naš godbe-
nik in prijatelj

Ivo Kralj

Se mnogo zdravja in
veselja do glasbe mu
želi

Godbeno društvo
Nabrežina

Sandija Deluiso in
njegovo zeno Lucko je
osrečil tretjerojenec

Martin

Iskreno jima čestita-
mo

clani izvršnega
odbora SSO

ZADRUŽNI CENTER
ZA SOCIALNO DEJAVNO-
ST prireja poletno središče
v Brojnici (Kriz) od 24. av-
gusta 1998 do 4. septembra
1998. Za podrobnejše infor-
macije in prijave se lahko
oglasite na tel. st. 040-
360324 ob delovnih urah od 9.
do 12. in od 15. do 17. ure.

SLOVENSKA KULTUR-
NO GOSPODARSKA ZVE-
ZA sporoča, da bodo njeni
uradi do konca avgusta od-
prti od 9. do 14. ure.

NARODNA IN STUDIJSKA
KNJIZNICA bo do na-
daljnjega zaprta zaradi neu-
porabnosti prostorov. Vse
informacije na Odseku za
zgodovino, tel. st.
040632663 od 8.30 do
12.30.

SKLAD MITJA CUK ob-
vešča, da bo v mesecu sep-
tembru organiziral začetni
in nadaljevalni tečaj ročne-
ga tkanja pod vodstvom
Magde Tavcar. Število mest
je omejeno, zato prosimo
vse tiste, ki jih tečaj zanima,
da se zglasijo pri Skladu,
tel. st. 040-212289 ali pri M.
Tavcar, na tel. st. 040-
226131.

ŠOLSKE VESTI

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, tel./fax
040370301, bo v juliju in
avgustu posloval ob sredah,
od 10. do 12. ure.



ČESTITKE

Hip hip hura, tudi GO-
RAN 18 let ima. Vse naj
naj mu želijo mama, tate,
Nataša in Marino.

Včeraj sta slavila 40
let poroke GETA in MA-
RIO MILIC. Iskreno jima
čestitata Marina in Igor,
Daniel in Giorgia pa zeli-
ta noni in nonotu se
mного skupnih srečnih
let.

Nas organist IVO
KRALJ danes rojstni dan
slavi. Mnogo sreče in
uspehov mu Sempolajski
cerkveni zbor iz srca želi.

Godbeno društvo Vik-
tor Parma čestita DAVI-
DU CIACCHIJU ob uspeš-
no opravljeni maturi.

Maturitetna komisija
je uradno potrdila, da sta
se dve »mali dami«
dosegli zrelost, in sicer AMY
(MIRIAM CERMELJ) in
JO (IVANA SOLC). Iskreno
jima čestitamo vsi clani
Slovenskega odra.

Nasi odborniki oziro-
ma clani MIRIAM CER-
MELJ, MICHELA in
MARTINA GREGORET-
TI, MARTINA in IVANA
SOLC, ALEKSIJ STOKA
in LUCIA LOMBARDO
so uspešno opravili ma-
turitetni izpit. Z njimi se
veselimo vsi od Sloven-
skega kulturnega kluba.
Se posebej čestitamo
bivši predsednici MI-
RIAM CERMELJ za od-
lični uspeh.

ELENI SANNA iskreno
čestitamo ob uspešno
opravljeni maturi in ji
želimo veliko uspehov v
življenju, SKD Slavec.



IZLETI

DRUŠTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV
TRST obvešča, da je
odhod avtobusa na izlet
na Masun jutri, 15. julija
ob 8. uri zjutraj s Trga
Oberdan, izpred deželne
palace.

SINDIKAT SPI-CGIL
IN KROŽEK AUSER za
Krasko območje, vabita v
nedeljo 19. julija 1998 na
izlet v Bohinj in na Bled.
Za informacije kličite se-
dez sindikata (tel. 040-
200698).

40-LETNIKI s Trzaska-
ga in Goriskega, pozor! Na
razpolago so se zadnja
mesta za septembrski
dvodnevni izlet na Stajer-
sko in Prekmurje. Pohitite
in prijavite se na tel. st.
211258 (Nadja) in 0338-
7107142 (Igor). Pridružite
se nam, ne bo vam zal.
Potrditev in plačilo izleta
v torek, 11. avgusta od 18.
do 20. ure v Prosvetnem
domu na Opcinah.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

SLOVENSKO STALNO
GLEDALISCE potrebuje
spodobno osebo, ki bi se
posvetila delu organiza-
torja in stikom s sredstvi
javnega obveščanja. Pisne
ponudbe pošljite na upra-
vo SSG, Ul. Petronio 4,
34138 Trst.

PRODAM LADA NIVA
(autocar), letnik 1996,
24.000 km, centralno zak-
lepanje, električni pomik
stebel in platisca iz lahke
litine. Tel. st. 040-200082
(urnik trgovine) 040-
229125 (ure obedov).

PRODAM tri francoske
buldoga (dva samca, ena
samica) z italijanskim pe-
digreejem, stare dva mese-
ca. Interesenti naj kličejo
na tel. st. 040-281244.

PRODAM mladice
kraskega ovčarja z rodov-
nikom. Za informacije
kličite na tel. st. 040-
228388.

ZIDARJA isce gradbeno
podjetje. Tel. 040-818141
ali 0336/455458.

V DEVINU prodamo
opremljeno stanovanje.
Pokličite nas v večernih
urah na tel. st. 040-208658.

PRODAM CITROEN
AX, letnik '90, bele barve,
s premično streho. Cena po
dogovoru. Tel. 040-422128
v večernih urah.

HISA NA PRODAJ na
Rafutu (Nova Gorica) v
Ulici Pinka Tomazića st.
23 prodamo 125-metrsko
dvenadstropno hišo, s 656
m zemljišča. Za informa-
cije tel. (0481) 390238 v
večernih urah.

DOMACE BRISKO VI-
NO prodaja kmetija Alesa
Komjanca na pokriti tržni-
ci v Ul. Carducci v Trstu
(na novo odprta trgovina).

SAAB 900 TURBO mo-
dre metalizirane barve, let-
nik '94, full optional, pro-
dam po ugodni ceni. Tel.
040-228989.

RABLJENO POHISTVO:
spalnice, dnevno sobo,
kuhinjo ter raznovrstne
omarice, stolice in belo
tehniko prodam. Tel. 040-
575145 ali 040-350150.

AVTOKLEPARKA DE-
LAVNICA nujno isce
izkušenega avtolicarja. Tel.
040-201168 ali
0336/644708.

PRODAM harmoniko
Scandalli (klavirsko) 120
basov, v dobrem stanju.
Tel. 040-53421.

SENCNO FASADNO
ZAVESO (Tempotest)
460x260 cm, ročni meha-
nizem za odpiranje in za-
piranje, ugodno prodam.
Tel.: 040-226539 ob uri
obedov.

PRODAM po ugodni ce-
ni malo rabljeno motorno
kolo Ciao. Tel. 040-
220202.

STUDENTKA isce delo
kot baby sitter. Tel. 040-
330798.

NUJNO ISCEM delo kot
hišna pomočnica ali kot
baby sitter ter za varstvo
starejših oseb. Tel. st. 040-
771769 po 20. uri.

KUPIMO HISO z vrtom
v okolici Trsta. Tel. st. 040-
630171 v popoldanskih
urah.

SEST PSICKOV majhne
rasti se je rodilo 28. maja v
Dolini. Kdor želi enega
lahko pokliče na tel. st.
040-228519 po 20.30.

OBRAT KMECKEGA
TURIZMA sta odprla
Slavko in Elvira Svira, Tr-
novca 14. Zaprto ob torkih
in sredah, tel. st. 040-
200898.

OSMICO bosta jutri od-
prla Boris in Gigi, Sama-
torca, 14.

OSMICO sta odprla v
Bazovici st. 63 Boris in Na-
da.

OSMICO je odprl Boris
Kosuta, Kriz 422.

V MAVHINJAH je odpr-
ta osmica pri Normi Gabro-
vec. Toči crno in belo vi-
no, poskrbljeno je za pri-
grizek.

OSMICO je v Koludrov-
ci odprl Janko Budin.

V MEDJE VASI st. 7 je
odprl osmico Boris Per-
narcic. Toči belo in crno
vino in nudi domač prigriz-
ek.

OSMICO sta odprla
Magda in Slavko Skerl,
Zgonik 15/a. Vabljeni!

OSMICO je v Slivnem
odprl Iztok.

OSMICO ima odprto
Romano Puric, Repen 13.

OSMICA je v Dolini pri
Mariju Zerjalu.

PRISPEVKI

Danes bi dopolnila
100 let draga mama Karo-
lina Gabrovce - Strekelj.
Z ljubeznijo se je spo-
minja hči Mira z družino
ter daruje 20.000 lir za
prosesko cerkev in
30.000 lir za Skupnost
Družina Opcine.

Namesto cvetja na
grob dragega Milka Curma-
na darujejo 51-letniki
iz Borsta in Zabrezca
120.000 lir za Sklad
Mitja Cuk.

V pocatitev spomina
prijatelja Mirka Curmana
daruje Zorka Auer 30.000
lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na Albina
Hrovatina darujejo Dani-
ca, Bruno, Marta in Boris
Skerk iz Praprota
100.000 lir za KRD Dom
Brisciki.

V spomin na mamo
Marijo in teto Pepko dar-
uje hčerka Sida 50.000
lir za Sklad Albina Bub-
nica.

Namesto cvetja na
grob Marije Lazar daruje
družina Lazar (Repen 87)
50.000 lir za Skupnost
Družina Opcine.

Ob smrti drage mame
Zofije Gerlanc daruje
Ivanka Gerlanc Simoneta
100.000 lir za zgonisko
cerkev.

Namesto cvetja na
grob Zofije Gerlanc dar-
uje Joze Simoneta z
družino 30.000 lir za
zgonisko cerkev.



Dne 11. t. m. nas je za
vedno zapustil

Casimiro
Pezzicari

(MIRCI)

Pogreb bo jutri, 15. ju-
lija iz mrtvašnice v Ul.
Pieta v devinsko cerkev,
kjer bo ob 13.30 pogrebna
svečanost.

Zalostno vest sporočajo

zena Mira, sinova

Corrado in Susanna ter

ostalo sorodstvo

Devin, 14. julija 1998



Zapustila nas je

Svetka Reggente
(Regent)

Zalostno vest sporočajo

nečaka Furio in Andrej

in bratranca Rico in

Vida z družinami ter

ostalo sorodstvo

Pogreb bo v četrtek, 16.
julija ob 12.20 iz mrtvaš-
nice v Ul. Costalunga na
kontovelsko pokopališče.



POLEMIKE / PO PORAZU BRAZILIJE

Če zbolí Ronaldo

Neuspeh naj bi bil posledica tudi njegove oboletosti

Vse kaže, da se bodo polemike in komentarji o finalnem srečanju med Francijo in Brazilijo še dolgo vlekli. Začeli so se pravzaprav že pred prvim sodnikovim žvižgom, ko so bili brazilski reprezentanti še v slačilnicah. Iz prvega seznama igralcev, ki naj bi igrali proti Franciji, je bilo namreč razvidno, da glavni adut južnoameričanov, Ronaldo, ne bo igral, saj je bilo namesto njegovega zapisano ime Edmunda. Vest se je kot blisk razširila med častnikarji in je dobila senzacionalistični odjek, ko se brazilška reprezentanca ni pojavila na igrišču za običajno ogrevanje pred tekmo. Ko so pa rumeno-zeleni le prišli iz slačilnic, novo preseenečenje: Ronaldo je bil spet na seznamu prve postave in je kot tak takoj stopil na igrišče.

Že med tekmo, zlasti pa po njej, ko je bilo jasno videti, da je Brazilija le senca tiste ekipe, ki ji je večina poznavalcev te igre pripisovala največ možnosti za osvojitev svetovnega naslova, je bilo vprašanj, kaj se dogaja v brazilskih vrstah, vse več. Pojavile so se številne domneve in nič niso zalegla pojasnila brazilskega vodstva, ki je skušalo stvari predstaviti manj dramatično in razložiti, da se je Ronaldo pred tekmo res počutil nekoliko slabše kot običajno, vendar je klubski zdravnik Lidio Toledo po natančnem pregledu ugotovil, da njegovo zdravstveno stanje brez zadržkov dopušča njegovo vključitev v prvo postavo. Nekateri so »vedeli«, da so Ronaldo pred tekmo prepeljali v bolnišnico zaradi poškodovanega gležnja, drugi so trdili, da so ga vključili v prvo postavo na pritisk sponzorja, podjetja Nike (ki se je obvezalo, da bo brazilski reprezentanci za obdobje desetih let



Francoski predsednik Jacques Chirac kot Pertini leta 1982 v Španiji, vsekakor pa manj spontano...

plačevalo po 400 milijonov dolarjev letno). Vendar je vodstvo njegovega podjetja takoj po tekmi to najodločnejše zanikalo. To je včeraj zanikal tudi Zico, rekoč častnikarjem: »Tega ne recite niti v šali. Sponzor ni nikoli pritiskal na nas. Razumljivo je, da se po izgubljeni tekmi širijo vsakovrstne novice. Toda taka obtožba je huda krivica: resnica je, da se ni nikoli nihče vtikal v naše delo.« Krožilo je tudi mnenje, da je glavni vzrok težav slovitega nogometaša psihične narave: fant naj bi enostavno podlegel psihičnemu pritisku pred tekmo, kar so pa njegovi soigralci zanikali.

Zico je tudi zanikal, da bi posegel v prid vključitvi nerazpoloženega Ronalda v prvo postavo Ricardo Teicseira, predsednik brazilске nogometne zveze (ki je zet prejšnjega predsednika Mednarodne nogometne zveze Joaoja Havelanga). Kaže, da je še najbližja resnica izjava Ronaldove zaročenke Suzane Werner, ki je povedala, da je fant dve uri po kosilu vzel neko zdravilo, po

pogovoru s samim Ronaldom) 45 minut pred začetkom tekme tega slovitega igralca spet vključilo v seznam tistih, ki so kasneje nastopili v prvi postavi, zgolj zaradi vzdušja, ki je vladalo v ekipi. Ko so brazilski nogometaši namreč izvedeli za Ronaldove težave so bili zelo zaskrbljeni nad potekom srečanja, ki je bilo pred njimi. Brazilski trener naj bi vključil Ronalda v prvo postavo izključno zato, da bi ustvaril v moštvo bolj optimistično razpoloženje. Poleg tega pa je menil, da je lahko tudi nerazpoloženi Ronaldo zelo nevaren za kateregakoli nasprotnika (in res se mu je le za las ponesrečil zadelek, po katerem bi morda tekma lahko dobila tudi drugačen potek).

»Samo v dnevu, ko bi nam šlo vse narobe, bi lahko izgubili ta naslov« je dejal Zico, »in tokrat nam je res šlo vse narobe.« Očitno tudi z Ronaldom.

BRAZILCI KO 0:3!

Z dvema zadetkoma Zidane junak tekme

St. DENIS - Francija je novi svetovni nogometni prvak. V finalu je v St. Denisu, predmestju Pariza, premagala zdaj že nekdanje prvake Brazilce s 3:0 (2:0). Prva dva zadetka je na podoben način po strelu s koga z glavo dosegel Zinedine Zidane, ki je že pred prvenstvom veljal za najboljšega francoskega igralca, po 12. juliju 1998 pa bo prav gotovo nacionalni junak. Piko na i je postavil Emmanuel Petit, ki je brazilskega vratarja Taffarela premagal v zadnjih sekundah tekme.

Francija - Brazilija 3:0 (2:0)

Strelca: 1:0 Zidane (27.), 2:0 Zidane (45.), 3:0 Petit (90.).

FRANCIJA: Barthez, Thuram, Leboeuf, Desailly, Lizarazu, Karembeu (od 57. Boghossian), Deschamps, Petit, Djorkaeff (od 75. Vieira), Zidane, Guivarc'h (od 66. Dugary).

BRAZILIJA: Taffarel, Cafu, Junior Baiano, Aldair, Roberto Carlos, Dunga, Cesar Sampaio (od 73. Edmundo), Leonardo (od 46. Denilson), Rivaldo, Ronaldo, Bebeto.

Stadion Stade de France, gledalcev 80.000, sodnik: Belqola (Maroko). Rumeni kartoni: Deschamps, Desailly, Karembeu/Junior Baiano. Rdeč karton: Desailly (68.)

STROKOVNO MNENJE

France '98 ali zmaga univerzalcev



Prvi občutki, ki so me zajeli po desetih minutah igre finalne tekme, so bili tipično navijaški: razočaranje in ogorčenost. Kako mora svetovna nogometna velesila igrati tako mehko, medlo in predvidljivo? Mislim, da so te tegobne misli zajele marsikatega brazilskega navijača. Po dobrih petih minutah pa je že v mojih mislih zavladala racionalnost tehnika. Skratka, tekmo sem gledal s strokovnega zornega kota. Ni mi bilo namreč jasno, kako da je bila ta finalna tekma tako enostranska, neverjetno jasna in zapečatená že po prvih minutah igre. V svojem razmišljanju sem se takoj zatekel v analizo posameznih točk, ki sem jih omenil v prejšnjem komentarju. Med mnogimi faktorji, ki bi lahko prišli v poštev, sem omenil zlasti tiste, ki niso tehnično-taktične narave: motivacija, pripadnost, čut za svoj kolektiv in že sem zasledil prvega: Francija je bila bolj »ekipa« kot Brazilija. V igri, kjer je sodelovanje odločilnega pomena, je prvi predpogoj za uresničitev le-tega igralčeva sposobnost podrejanja in prilagajanja nekemu skupnemu cilju: zmagi! Večkrat se najslabši amaterji v svoji prepotentnosti niso sposobni podrediti in prilagoditi nekemu višjemu cilju: tudi zaradi tega so amaterji... V tem pogledu so bili Francozi sijajni že od samega začetka. Prepričan sem, da je Jacquetova nogometna stvar nedeljiva celota, v kateri najvažnejše oziroma najzlahtnejše mesto zaseda prav človek. Prijetno je delati namreč s človekom, manj pa s »filozofom«, tako kot jih sam imenujem. Pri vsem tem pa je jasno, in niti ne bi moralo biti drugače, katere je Jacquetova nogometna ideja in verjetno tudi življenjski oziroma svetovni nazor: dolžnosti vsakemu igralcu odgovornosti, dolžnosti in njegov delež v igri. Samo Italijani v svojem že skoraj legendarnem čustvenem, a bi rekel še kaj, pristopu do nogometne problematike, mislijo, da je Francija v bistvu nepopolna ekipa, in to samo zato, ker ji manjka prisrebnejša, oziroma kvalitetnejša špica. Ravno nasprotno. Vprašam vas: če bi Francija imela Ronalda ali Vierija, bi igrala tako? Ne. Igrala bi na Ronalda in Vierija, v bistvu torej kot sta igrali Brazilija in Italija... Ne bi se v tem trenutku spuščal v taktiko, sisteme postavitve, a potrebno je, da razumemo, kako se ta Jacquetova nogometna ideja prenaša na igro, oziroma katere so zakonitosti, ki urejajo igro francoske reprezentance.

V fazi obrambe so sodelovali prav vsi. Torej prva zakonitost je kolektivni pristop do faze obrambe, znotraj te opredelitve pa se je vse vrtelo okoli dvojice Deschamps - Petit, na katero se je priključila izredno solidna in izkušena obrambna vrsta. Za fazo napada je obveljala tako imenovana odločilnost akcije in univerzalnost igralcev, to je po domače, da vsaka posamezna akcija ali igralna struktura je potegnila oziroma poklicala v igro posamezne igralce in ne obratno. Znotraj tega osnovnega predpogoja za dober in uspešen napad pa še vedno izredno uspešna in organizirano vključevanje iz druge in celo tretje linije. Ta je pravzaprav pravi Jacquetov biser. Skozi prvenstvo sodo strela prišli prav vsi: gole je dalo celo devet igralcev: Thuram, Blanc, Lizarazu iz obrambne linije, Petit in Zidane iz zvezne linije, itd. Skratka, kdor misli, da se o francoski igri ne da dosti povedati, se moti. Za to igro se skrivajo globoke misli, skromnost, stroka in ogromno dela francoskega trenerja Jacqueta in njegovih. Skratka, pravi višek organizacije nogometne igre.

Dovolite nazadnje še, da se skušam približati našim zamejskim razmeram. Ker je to moj zadnji komentar, si bom privoščil še osebno mnenje, oziroma razkril bi vam svojo osebno nogometno idejo. Večkrat se sprašujem, kot pač vsi trenerji, kaj za eno ekipo bi rad treniral ali bolje rečeno, kako bi najraje igral, skratka, skrite želje mladega trenerja. No, naj mi ne zamerijo prijatelj in odlični trener Walter Vatovec ter njegovi sedanji igralci, če si izberem kot osebni model bivšo košarkarsko ekipo Jadrana ali tisto, ki je vkorakala v dolgo in še kako uspešno športno pot iz naše dolinske telovadnice in se kasneje razvila v pravi košarkarski čudež, kar je v bistvu še sedaj. Kot mlad navijač sem v tej ekipi videl mnogo več kot samo košarko, na katero se nisem in se še sedaj ne spoznam. Nekaj mi je bilo grozno všeč v pristopu tiste ekipe, a premlad sem bil, da bi razumel, za kaj gre. No, v svoji adolescentni naivnosti sem si pravil, da če bom kdaj trener, bo moja ekipa morala igrati nogomet, kot je Jadrani igral košarko. Pa še zadnja misel oziroma vprašanje, ki verjetno se bo nekaterim zdelo nekoliko provokativno: ali vidite kako podobnost v igri in nastopih svetovnega prvaka Francije in Jadrana? Našel jih bom le nekaj: pozitivne osebnosti igralcev, psihološka moč, srce, borbenost, želja po zmagi, občutek za kolektiv, stroka, znanje, skratka, obe sta ekipi v pravem in edinem pomenu besede.

NORENJE FRANCOZEV

Takšno slavlje samo še ob osvoboditvi Pariza leta 1944!

PARIZ - Milijoni Francozov so na mestnih ulicah povsod po državi do ranega jutra proslavljali prvi osvojeni naslov svetovnih prvakov v nogometu. Samo na Elizejskih poljanah v Parizu se je nekaj po polnoči zbralo skoraj milijon in pol ljudi, ki so popolnoma ohromili promet v središču mesta. Tisoči so se na spontanih zabavah zbrali tudi v Toulouseu, Strasbourgu, Bordeauxu, Marseillu in drugih francoskih mestih.

Francozi so se nogometašem oddolžili na poseben način in znameniti slavlolik zmage v Parizu okrasili z napisom "Merci les Bleus" (hvala modri), množica pa je ob tem vzlikala "On a gagné" (zmagali smo), slišati pa je bilo tudi pozive "Zidaneja za predsednika". Vse skupaj je pospremlilo trobljenje avtomobilov, francoske zastave ter pisani navijači. Šampanjec je pod slavlom zmagel teklo v potokih. Podobno je bilo proslavljanje drugje v Franciji.

Podobno slavlje v Franciji pomnijo le najstarejši državljani, ki so nekaj podobnega doživeli leta 1944 ob osvoboditvi izpod nemške okupacije.

Zelo bučno pa so francosko zmago proslavili tudi v nekdanji francoski



koloniji Alžiriji. V alžirski prestolnici so prvič po izbruhu nemirov leta 1992 brez policijske zaščite znova zaplapolale zastave nekdanje kolonialne velesile. Razlog je bil v Alžiriji rojeni Zinedine Zidane, ki je sinoči v dresu Francije Brazilcem dal kar dva gola.

Kot skoraj vsako množično slavlje, pa tudi francosko ni minilo brez žrtev. V hudi prometni nesreči ob robu Elizejskih poljan je bilo po podatkih

francoske policije ranjenih približno 80 ljudi, med njimi 11 huje. Okoli 20 ljudi so obdržali v bolnišnici. Prometno nesrečo je zakrivila 44-letna funkcionarka. Povedala je, da jo je zajela panika, policisti ne izključujejo, da je šlo za okvaro na vozilu, nekatere TV postajo so poročale, da je bila voznička v vinjenem stanju.

Na sliki z Elizejskih poljan: za nekatere veselje, za druge dodatno delo...

ODMEVI / PO USPEHU DRŽAVNO ODLIČJE

Aiméju Jacquetu še »Legija časti«

Svetovni tisk hvali Francijo - Čisti
izkupiček prvenstva 90 milijard lir

Dan po prvenstvu. Ves svetovni tisk je priobčeval na prvih straneh vidne članke o velikem francoskem podvigu na svetovnem nogometnem prvenstvu, s še vidnejšimi naslovi. Ti so - razumljivo - prispevali največ črne barve naslovnici v Franciji. Navedimo jih nekaj: Življenje v modrini. Opojnost zgodovinske zmage. Velikani. Legenda stoljetja. Do večnosti. ltd.

Slikoviti so bili naslovi tudi v Španiji: Francija se vrača s svetovnega prvenstva pod slavalokom zmage. Učinkovita Francija ustvarja zgodovino. Francija vrgla s prestola Brazilijo. Zidane anticipiral 14. julij.

Grki so tako označili zmago galskih petelinov: Zidane je napolnil čašo s šampanjcem. Zmagoslavje Francije - Waterloo Brazilije. Francoska revolucija.

Nemški tisk: Čestitamo, Francija. Francozi kralji nogometa.

Na Otoku so tudi pozdravili (v svojem slogu) uspeh svojih celinskih sosedov: Francija na vrhu sveta. Brazilija neskončno razočarujoča. Ronaldo senca samega sebe. Aristokrati žoge. Brazilci so abdicirali.

Italijanska Gazzetta dello Sport je priobčila tak naslov: Ferrari in Francija: zmago

slavje! (Tako je v naslovu vsaj nekaj italijanskega na mestu, ki je bilo namenjeno azzurrom, pa čeprav nima nobene zveze z italijanskim nogometom).

Svetovno prvenstvo pa je imelo tudi drugačne odmeve. Zelo bo počaščen trener francoske reprezentance Aimé Jacquet, katerega bodo za njegovo uspešno vodenje reprezentance danes odlikovali z najvišjim francoskim državnim odlikovanjem, Legijo časti.

Posebno koristen odmev je tudi tisti, ki ga povročajo prisluženi denarci. Organizatorji so namreč že izračunali, da so s tem prvenstvom zaslužili nič manj kot 90 milijard lir čistega dobička. Spomnimo se, da so Francozi ob svoji zadnji veliki športni prireditvi, ki so jo organizirali, namreč zimskih olimpijskih igrav v Albertvillu, imeli prav toliko izgube, namreč 90 milijard lir.

Slabši je bil odmev v teh dneh v francoskem turizmu, ki je pričakoval večji obisk tujcev, pa jih je bilo deset odstotkov manj kot v preteklih letih. Toda kdo bi zdaj gledal na to malenkost, ko se francoski »grandeur« ne meri ne s turizmom, ne s sirom in šampanjcem, ampak z nogometom.

Strelci SP

6 golov: Šuker (Hrvaška)
5 golov: Batistuta (Argentina) in Vieri (Italija)
4 goli: Ronaldo (Brazilija), Salas (Čile) in Hernandez (Mehika)

3 goli: Cesar Sampaio, Bebeto in Rivaldo (Brazilija), Henry (Francija), Bierhoff, Klinsmann (Nemčija) in Bergkamp (Nizozemska)

2 gola: Owen, Shearer (Anglija), Ortega (Argentina), Wilmots (Belgija), Brian Laudrup (Danska), Petit, Thuram (Francija) in Zidane (Francija), Prosenčički (Hrvaška), Roberto Baggio (Italija), Whitmore (Jamajka), Bartlett (JAR), Komljenović (Jugoslavija), Hadda, Bassir (Maroko), Pelaez (Mehika), Cocu, Ronald de Boer, Kluivert (Nizozemska), Moldovan (Romunija), Hierro, Morientes in Kiko (Španija)

1 gol: Scholes, Anderton, Beckham (Anglija), Pineda, Lopez, Zanetti (Argentina), Polster, Vastic, Herzog (Avstrija), Nilis (Belgija), Kostadinov (Bolgarija), Sierra (Čile), Rieper, Nielsen, Michael Laudrup, Moeller, Sand, Helveg, Joergensen (Danska), Dugarry, Lizarazu, Trezeguet, Djorkaeff, Blanc (Francija), Jarni, Stanić, Vlaović (Hrvaška), Estili, Mahdavia (Iran), Di Biagio (Italija), Earle (Jamajka), Nakajama (Japonska), Mihajlović, Mijatović, Stojković (Jugoslavija), Njanka, Mboma (Kamerun), Preciado (Kolumbija), El Hadji (Maroko), Garcia Aspe, Blanco (Mehika), Möller (Nemčija), Adepoju, Lawal, Oliseh, Ikpeba, Oruma, Babangida (Nigerija), Davids, Overmars, Van Hooijdonk, Zenden (Nizozemska), Eggen, Havard Flo, Tore Andre Flo, Rekdal (Norveška), Ayala, Benitez, Cardozo (Paragvaj), Ilie, Petrescu (Romunija), Al-Jaber, Al-Tyniyan (Saudova Arabija), Collins, Burley (Škotska), Raul, Luis Enrique (Španija), McCarthy (JAR), Seok-Ju Ha, Sang-Chul Yoo (J. Koreja), Souayah (Tunizija), McBride (ZDA)

Avtogoli: Boyd (Škotska), Chippo (Maroko), Issa (JAR), Mihajlović (Jugoslavija).

TOTO FRANCE LJ

	PD	RAI
BRAZILIJA FRANCIJA	1 : 1	4 : 0
NIZOZEMSKA HRVASKA	2 : 3	3 : 0
DNEVNI IZID	1	0
KONČNO	46	54

Rai zmagal, ampak...

Kocka je padla. V lealnem dvoboju za Totofrancija med športnima redakcijama sedeža RAI Trst A in našega dnevnika so pokazali teleradijci vsekakor večji smisel za srečo, saj jim je ta pomagala uganiti točno število golov v 7 tekmah, nam je to uspelo v 4 primerih, kar je razmeroma tesen izid. Toda....

Če bi upoštevali le zmage, poraze in izenačenja pa bi ugotovili, da je Primorski dnevnik nadvse prepričljivo premagal kolege iz Ul. F. Severo s kar 34:33.

Ker so rajevci osvojili uradno zmago jim športno čestitamo, ker pa smo tudi mi dokazali svojo strokovno kompetenco in je - moralno - skupni rezultat neodločen 1:1, pozivamo svoje kolege na ponovni dvoboj ob priliki prve naslednje večje športne prireditve, da bi brez realnih, moralnih in drugih dvomov končno dokazali, kdo je - totonajboljši.

Večina je predvidela uspeh Brazilije, le trije so napovedali zmago Franciji

V okviru našega poročanja o dogajanju na svetovnem nogometnem prvenstvu v Franciji smo gostili v rubriki »Intervju« 28 naših bralcev. Med njimi je bilo šest žensk, dva sta nam odgovarjala iz Slovenije, približno polovica pa je bila takih, ki se sicer podrobneje ne ukvarjajo z nogometom, oz. se zanj zanimajo le občasno, kot bralci časopisa. Druga polovica pa je z njim v tesnejši zvezi, saj so bili med njimi nogometni trenerji, igralci, funkcionarji in podobno.

Vsakemu smo ob koncu zastavili vprašanje o končnem poteku tega tekmovanja. Pri tem je bilo, seveda, lažje napovedovati končne rezultate tistim, ki so to lahko storili tedaj, ko se je prvenstvo vse bolj približevalo k svojemu koncu. Vseeno pa lahko iz teh odgovorov potegnemo nekaj zanimivih napovedi.

Približno polovica (13) napovedovalcev je Brazilijo uvrščala med

ekipe, ki lahko osvojijo prvo mesto in so bili »karioke« s tem, po mnenju naših bralcev, glavni favoriti za osvojitev prestižnega pokala, čeprav so jih pri tem imenovali v družbi s kako drugo reprezentanco. Med trinajsterico »brazilofilov« pa je bilo šest takih, ki so postavili na prvo mesto samo Brazilijo, brez sokandidatov za najožji vrh. Brazilci so bili tako v očeh naših bralcev daleč največji favoriti, saj so vse druge reprezentance močno zaostajale za njimi.

V družbi z drugimi reprezentancami so Francozi, čeprav gostitelji, uživali manjšo naklonjenost: omenjeni so bili (v družbi z drugimi) le sedemkrat kot možni zmagovalci, samo njih, kot bodoče zmagovalce pa so odločno navedli le trije bralci.

Nemce so »videli« v finalu šestkrat. Bolje kot Nemce pa so naši bralci ocenjevali Italijane, saj so jih (v družbi z drugimi) kar osemkrat

uvrščali med možne zmagovalce, dva pa sta jim odločno napovedala naslov svetovnega prvaka. Kakšno razočaranje!

Hrvaški in Jugoslaviji so napovedovali največ drugo mesto, pa še to le enkrat.

In kdo je bil najboljši nogometni prerok?

V prvem delu tekmovanja so Francijo in Brazilijo predvideli v finalu Alojz Husu, Aldo Rupel, Boris Rismondo in Arianna Bogatec, medtem ko je Pavel Gregorič odločno napovedal zmago Francije (vendar je dodelil Braziliji 3. mesto (za Nemčijo).

V drugem delu prvenstva je bila Nina Nadramija najnatančnejša: 1. Francija, 2. Brazilija, le da je zamenjala mesti Nizozemske (3.) in Hrvaške (4.).

Vsekakor pa je pri napovedih vse premagal Ravel Kodrič, ki je napovedal, da bo zmagal - najboljši.

INTERVJU / POHVALA FABIA GERGOLETA

Dobro so poskrbeli tudi za časnikarje

Čeprav se slovenska nogometna reprezentanca ni uvrstila na prvenstvo v Franciji pa si je nekaj Slovencev le ogledalo to prireditev. Težko je ugotoviti, koliko je bilo med njimi zgolj ljubiteljev nogometa ali navijačev. Med tistimi, ki so sledili letošnjemu svetovnemu nogometnemu prvenstvu po službeni dolžnosti pa je bil tudi časnikar slovenskega uredništva na tržaškem sedežu RAI, Fabio Gergolet. Njegovim poročilom, s katerimi nas je obveščal o dogajanju s prvenstva in okoli njega smo lahko prisluhnili vsak dan, nas pa so zanimali njegovi osebni vtisi o tej veliki športni manifestaciji, ki si jih je nabral med svojim bivanjem v Franciji..

Kakšen je vaš globalni vtis o celotnem tekmovanju?

»Moram reči, da je zelo dober. Pri tem mislim predvsem na organizacijo, ki je bila res izredna. Odlično in brezhibno so delovale vse komunikacije in prav nobenih težav nismo imeli s povezavami z lastnimi uredništvii. Prav tako je bilo s prevozi, ki so pogosto šibka točka takih velikih prireditev, posebno če so igrišča razporejena po širšem teritoriju in oddaljena od osrednjega tiskovnega središča. To ni bila majhna stvar, glede na to, da so bili nekateri sedeži tekem res precej oddaljeni od Pariza, nekateri celo po več ur vožnje z izredno hitrimi francoskimi vlaki. Prav tako dobro je bilo vzdušje med kolegi v tiskovnem središču. Nekaj težav je izstopalo le pri sistemu prodaje vstopnic, kjer je prišlo do določenih zapletov, sicer pa so gostitelji vse nevedčnosti uspešno reševali sproti.«

Ste imeli dobre pogoje za delo?

»Da, zelo dobre. Nobenih težav ni bilo. Kot sem prej dejal je k temu doprineslo tudi sodelovanje med kolegi. Le nekatera potovanja do bolj oddaljenih krajev, kjer so se odvijale posamezne tekme so bila naporna.«

Ste imeli stike tudi s srbskimi in hrvaškimi kolegi?

»Moram reči, da smo z jugoslovanskimi časnikarji sodelovali naravnost zgledno. Bili so družabni, odprti in res kolegalni. Bil sem tudi gost njihovih poročil, v katerih so mi nekega dne dodelili šestminutni vložek. S Hrvati

pa nismo našli pravega 'filinga.' Nekako so se samoizolirali v bližini lastne državne reprezentance in sem prišel z njimi v stik le dvakrat.«

Pravite, da je vse teklo, kot namazano. Pa vendar: se res ni nič prav nikjer zatikalo?

»Mislim, da bi res moral iskati dlako v jajcu, da bi kaj takega našel. Morda je kje prišlo do kakega manjšega in manj pomembnega odstopa le zato, ker je včasih popustila koncentracija, zlasti proti koncu prvenstva.«

Je bilo letošnje prvenstvo po vašem mnenju predolgo?

»Absolutno predolgo, vsaj za nas, ki smo ga obravnavali iz poklicne dolžnosti.«

Kaj je na vas naredilo pri celotni manifestaciji največji vtis?

»To je vsekakor smisel za organizacijo, ki so jo pokazali Francozi in pa njihov nacionalni ponos. Francozi veliko dajo na uveljavljanje svojega jezika.«

Kaj pa francoski navijači? Kako sodelite o njih?

»Na splošno so taki, kot so pač vsi drugi. Morda so nekoliko bolj hladni in odmaknjeni, kot drugi. Najbolj pa so mi bili všeč nizozemski navijači, ki so vesele narave in radi prepevajo.«

Kako je italijanski tabor sprejel izločitev azzurrov?

»Med italijanskimi časnikarji je večina upala, da bo šla Italija naprej. Kritični so bili do Maldinija in njegovih napak z Del Pierom in Bagginom. Bilo je precej razočaranja.«

Kaj bi ob koncu še povedali tistim, ki so sledili vašim poročilom iz Francije, česar jim v svojih prenosih niste povedali?

»Zaradi mojega znanja španščine, francoščine, nemščine in angleščine so se name obračali mnogi kolegi in tako mi je med tekmo Jugoslavija-Nemčija ušlo dogajanje na tribunah, ki ga zato nisem mogel pravočasno posredovati v eter. Na tribunah so se namreč med seboj spoprijeli jugoslovanski navijači: Beogradjani z onimi iz Banjaluke, pristaši Crvene zvezde pa s 'kolegi' od Partizana. Čeprav prizor ni bil lep je bil to le dogodek, ki bi ga bilo časnikarsko vredno zabeležiti.«

OSMINA FINALA

BRAZILIJA - ČILE 4:1

NIGERIJA - DANSKA 1:4

NIZOZEMSKA - ZRJ 2:1

ARGENTINA - ANGLIJA 6:5 (11 metrovke)

ITALIJA - NORVESKA 1:0

FRANCIJA - PARAGVAJ 1:0

NEMCIJA - MEHIKA 2:1

ROMUNIJA - HRVASKA 0:1

ČETRTFINALE

BRAZILIJA 3

DANSKA 2

NIZOZEMSKA 2

ARGENTINA 1

ITALIJA 3

FRANCIJA 4

(11 metrovke)

NEMCIJA 0

HRVASKA 3

POLFINALE

BRAZILIJA 5

NIZOZEMSKA 3

(11 metrovke)

FRANCIJA 2

HRVASKA 1

ZA NASLOV



NIZOZEMSKA 1

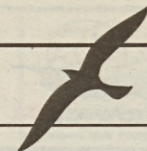
HRVASKA 2

TRETJE MESTO

BRAZILIJA 0

FRANCIJA 3





OBČINA / PRED IMENOVANJEM ODBORNIKOV

Oster prepir v NZ za mesto podžupana

Valenti mora izbire opraviti pred četrtnikom, ko bo prva seja novega občinskega sveta

Za gorisko politiko se je včeraj začel intenziven teden, ki bo dosegel višek v četrtek s prvo sejo novoizvoljenega občinskega sveta. Do tega dne se bodo zvrstile tudi umestitvene seje desetih rajonskih svetov, kjer bodo svetovalci izvolili predsednike. Po Pevmi in Podgori, kjer sta seji bili že v petek, sta sinoci bila na vrsti Ločnik in Svetogorska četrt - Placuta. Drevi ob 20.30 se bosta na svojih sedežih sestala rajonska sveta za Stražice in Madonnino, jutri ob isti uri sveta za Mestno središče in Rojce, v četrtek pa se bo krog umestitvenih sej sklenil v Standrežu in v rajonskem svetu za Podturn - Sv. Ano.

Največje pričakovanje pa je za prvo sejo občinskega sveta, ki bo v četrtek ob 17.30. Ob potrditvi izvolitve oz. nadomestitvi posameznih svetovalcev ter prisegi župana je na dnevnem redu izvolitev predsednika in podpredsednika občinskega sveta predvsem pa sporočilo župana o imenovanju odbornikov.

Prav sestava občinske uprave je te dni predmet ostrega prerekanja v stranki Nacionalnega zavestništva. Tej stranki naj bi v okviru koalicijskega dogovora pripadli dve odborniški mesti, pri čemer bi eden od odbornikov bil tudi podžupan. Toda glede te funkcije se je ponovno in na vso moč razveljavil spor, ki že dolgo časa razdvaja stranko. Pokrajinski predsednik Adriano Ritossa se zavzema, da bi na podžupansko mesto postavil svojo "desno roko", pokrajins-

skega svetovalca Gina Maniaccia. Tej nameri pa se je odločno uprla občinska svetovalska skupina NZ, ki je že dolgo v konfliktu z Ritosso. Slednji je namreč že v prejšnjih letih "obglavil" gorisko vodstvo stranke in imenoval za komisarja prav Maniaccia. V sporu za imenovanja v odbor gre torej predvsem za bitko, kdo bo prevladal v stranki: skupina zadnje čase nekoliko ob stran postavljenih goriskih voditeljev ali tržiski lider in njegovi goriski zaupniki.

Spor spravlja v težave tudi samega župana Valentija, ki mu je NZ v pomanjkanju dogovora predložilo pet imen, med katerimi naj izbira. To so Gino Maniaccio, dosedanj podžupan Giorgio

Noselli, vodja goriske struje Luigi Coana, Alessandro Cecchinato in Roberto Telesforo. Medtem ko Valenti izbira pa se predstavnik NZ javno obdeluje preko časopisov. Ritossa, ki ga je občinska svetovalska skupina ostro kritizirala prejšnje dni, je včeraj odgovoril: goriski vodilni skupini očita neuspeh na občinskih volitvah, kjer je stranka izgubila skoraj pet odstotkov glasov in stiri od prejšnjih osmih (dva sta sicer prestopila v MS-FT) svetovalcev. »Svetovalca izvoljena z 62 in 52 glasovi«, piše Ritossa in izrecno omenja Coano in Randolja, »naj nikar ne mislita, da lahko meni ali županu Valentiju vsiljujeta svoje izbire«.

Župancičeve pesmi v Kulturnem domu

Oton Župancic je veliko svojih pesmi namenil otrokom. Letos poteka 120 let od njegovega rojstva in prav to okroglo obletnico so v Slovenskem poletnem središču v dijaškem domu Simona Gregorčiča želeli se posebej obeležiti z različnimi poudarki. Središče so letos posvetili Župancičevemu Cicibanu, pripravili pa so tudi recital Župancičevih pesmi. Za recital bo poskrbel vsakoletni gost in sodelavec poletnega središča Janez Bitenc, ki je k sodelovanju povabil se dva gledališka igralca.

Srečanje z Župancičem bo danes ob 11. uri v goriskem Kulturnem domu. Vodstvo Poletnega središča posebej vabi nanj vse letošnje goste središča, njihove starše in sorodnike pa tudi vse, ki bi radi prisluhnili umetniški besedi in pesnikovemu sporočilu otrokom. Vrata v slovenskem Poletnem središču, kjer je bilo letos se posebej živo, se bodo zaprla ob koncu tedna, organizatorji pa že imajo v mislih kar nekaj načrtov za prihodnje leto.

GRADEŽ / TEKMOVANJE V ZBOROVSKEM PETJU

Velika evropska nagrada zboru Univerze Mississippi



Z nagrajevanja najboljših zborov na Seghizzijevem natečaju (foto Bumbaca)

Zbor univerze iz Mississippija, ki ga vodi Jerry Jordan, je zmagovalček nedeljskega pevškega tekmovanja za 10. Veliko nagrado Evrope, ki so jo v organizaciji združenja C.A. Seghizzi priredili v Gradežu v sodelovanju z ustanovo za promocijo turizma. Na prireditvi so sodelovali zbori, ki so lani zmagali na petih najpomembnejših evropskih pevskih tekmovanjih v Varni, Ville de Toursu, Tolosi, Arezzu in Gorici.

Osemčlanska žirija v sestavi Domenico Cieri (Italija), Samo Hubad (Slovenija), Marin Chonev (Bolgarija), Roberto Gabbiani (Italija), Istvan Parkai (Madžarska), Saetz de Cortazar Junguitu Aitor (Spanija), Rachid Safir (Francija), Pierpaolo Scattolin (Italija), ki ji je predsedoval znan glasbenik, skladatelj in glasbeni kritik

Roman Vlad, se je znašla pred zelo zahtevno nalogo, saj so morali izbrati najboljši zbor med najboljšimi. »Zbor univerze v Mississippiju, zmagovalček lanskega tekmovanja v Varni v Bolgariji, se je odlikoval po uglašenosti, kar je prislo zlasti do izraza pri izvajanju skladb iz 19. stoletja«, je ugotovila komisija.

Poleg Americanov so na evropskem srečanju v Gradežu sodelovali se zbor Ensemble Ars Nova iz Kecskemeta na Madžarskem (zmagovalček v Ville de Tours), Taipei Century Choir iz Tajvana (zmagovalček na natečaju Seghizzi), Zbor di Maria iz Vasterase na Švedskem (zmagovalček v Arezzu) in zbor Elberheim (zmagovalček v Tolosi). Odmevno prireditev v kongresni palači v Gradežu je spremljala množica občinstva. Prihodnje

srečanje za Veliko nagrado Evrope v zborovskem petju bo v Varni.

V soboto pa se je zodelitvijo nagrad sklenil 37. mednarodni natečaj "C.A. Seghizzi", na katerem sta poleg zborov Papeške univerze sv. Tomaža iz Manile, ki je dosegel prvo mesto v polifoniji z monografskim programom, odlično uvrstitev dosegla oba zbora iz Slovenije - Ljubljanski madrigalisti (dirigent Matjaz Scek) in Akademski pevski zbor Tone Tomsic z dirigentom Stojanom Kuretom. Dosegla sta drugo, oziroma tretje mesto (prvega niso prisodili) v takojimenuv nem zgodovinskem programu (pet skladb iz časovno različnih obdobj, od 15. stoletja do danes), zbor Tone Tomsic pa se je uvrstil na drugo mesto tudi v monografskem programu.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 20.00-22.20
»Strade perdute«. Rez. David Lynch.
VITTORIA 3 20.45-22.30
»Full monty«. Rez. Peter Cattaneo.
CORSO Zaprto zaradi dopusta.

* ČESTITKE

Na ekonomski fakulteti Trzasko univerze je uspešno diplomirala KATJA TOMMASI. Čestita ji društvo krvodajalcev iz Sovodenj in ji ob enem želi še veliko darovanih krvi.

V sredo 8. julija je na Trzaski univerzi uspešno diplomirala KATJA TOMMASI. Z njo se veselijo in ji čestitajo KSD Vipava in vsi kotalkarji.

MePZ HRASČ čestita svojim članom za uspešno opravljene šolske, oz. glablene izpite in jim vošči veliko sončnih žarkov na zašluženih počitnicah.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL GIARDINO, Korzo Verdi 57, tel. 531879.
DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
AL REDENTORE, Ul. IX. Giugno 36, tel. 410340.

POGREBI

Danes: 8.30, Angelo Furlan iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče; 9.30, Giovanna Pavletic vd. Veliscek iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev na Svetogorski ulici in na glavno pokopališče; 10.10, Iolanda Lenardi vd. Gri iz splošne bolnišnice v Slovrenc; 11.00, Giovanna Elvira Menon vd. Plazzi iz splošne bolnišnice v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče.

Sezonsko znižanje
ul. Carducci 24
tel. 537561

NOVICE

Predavanje in glasbeni večer posvečen Piranesiju

Razstavo grafičnih del Giovannija Battista Piranesija na goriskem gradu bosta danes vsebinsko dopolnila dva dogodka: ob 18. uri bo slikar Giuseppe Zigaina, ki je tudi predsednik Triennale evropske grafike, kulturne ustanove, ki je poskrbela za postavitev razstave, govoril o Piranesiju in njegovi volji, da bi namesto arhitekta in stavbenika (za kar se je solal) postal slikar. Po koncu predavanja bo v grofovi dvorani koncert komornega tria društva »Accademia musicale« v zasedbi Giorgio Samar (flavta), Massimo Favento (violončelo), Fabio Casetto (klavičembalo), ki bo izvajal skladbe znanih avtorjev iz 18. stoletja. Vstopnine ne bo.

Podpisovanje za referendum

Odbor, ki se ukvarja z zbiranjem podpisov za referendum za odpravo proporcne kvote, ki jo predvideva volilni zakon za parlament, bo danes od 17.30 do 19.30 zbiral podpise pri ljudskem vrtu. Pobudo bodo nadaljevali tudi v prihodnjih dneh.

Za upokojenca iz Krmina usodna vožnja z gorskim kolesom

Za 60-letnega upokojenca Eralda Scoda iz Bracana pri Krminu je bil nedeljski izlet z gorskim kolesom v Benecijo usoden. V bližini Spinjona, v občini Podbonesec, ga je obsla slabost in se je brez moči zgrudil. Prijatelj, s katerim sta skupaj kolesarila, mu je skušal pomagati, predvsem pa prosil za pomoč reševalcev. Žal je ekipa službe za hitro pomoč lahko ugotovila le, da je Scoda izdihnil, domnevno zaradi infarkta. S primerom se ukvarjajo karabinjerji iz Podbonesca.

GORICA / VČERAJ STROKOVNI OGLED

Obnova Neptunovega vodnjaka

Načrt za pomemben spomenik je izdelal Nicolo Pacassi



Občina bo Neptunov vodnjak na Travniku, ki ga je po načrtih Nicolaja Pacassija (1716-1790) zgradil kamnosek iz Padove Marco Chierago, začela končno obnavljati. Najprej je treba ugotoviti dejansko stanje in predvsem, v kolikšni meri je onesnaženost zraka in izpostavljenost drugim dejavnikom (na primer vibracijam, ki jih povzroča promet) načela omenjeni spomenik.

Na podlagi ugotovitev, ki bodo znane čez nekaj tednov, bodo pripravili načrt sanacije. Postopek se je pričel včeraj s podrobnim ogledom vodnjaka in odvzemom vzorcev. Nalogo je Občina poverila arh. Elisi Trani, ki bo skupaj z nekaterimi drugimi strokovnjaki pripravila točno sliko objekta.

Na sliki (foto Bumbaca) strokovnjaki na delu okrog vodnjaka

PEVMA / UMRL PEPI CODERMAZ

Srce mu je odpovedalo po strelu na merjasca

Srce mu je odpovedalo, ko se je spušal z zavetišča na drevesu, potem ko je ustrelil merjasca. Tako je v soboto zvečer v Grojni umrl Jozef Codermaz, Pepi kot so ga nazivali prijatelji in člani lovske družine v Pevmi, ki ji je pripadal. Codermaz je v soboto bil pri svaku Alojzu Juretiču v Scednem, s katerim sta se okrog 19. ure podala na lov na merjasce. Šla sta vsak v svojo smer v gozdice med Grojno in Oslavjem. Juretič je okrog 20.45 tudi slisal strel in pomislil, da je svak končno ustrelil merjasca. Vrnil se je domov, kjer je čakala tudi njegova sestra in Codermazova žena Rozza. Ker svaka se ob 22. uri in kljub nevihti ni bilo domov, se je Juretič napotil do kraja, kjer je vedel, da je bil na preži. Tam je našel truplo, ki je ležalo v znak in ob njem puško. Obvestil je policijo, kasneje pa je dežurni zdravnik ugotovil, da je Codermaz umrl zaradi kapi. V nedeljo so nekaj



desetin metrov stran našli tudi njegov zadnji plen, 110 kg težkega merjasca.

Pokojnik je bil doma iz Pevme, zivel pa je v Ul. Furlani pri Sv. Ani. Poleg zene zapušta 29-letno hčerko Eriko, zaposleno na Kmečki banki, in Michelo, studentko na Univerzi v Trstu. Pogreb bo predvidoma jutri v Pevmi. Globoko sozale ob izgubi zgledega človeka in cenjenega sodelavca je včeraj izrazil tudi predsednik Pokrajinskega odbora za lov Silvano Butignon.

POSTAJA TOPOLOVO / PESNIŠKA ČAKALNICA

Okusi se menjajo, a vrednost glasbe ostaja

Premierna publika ni štedila z aplavzi

Odkar sta leta 1925 avtorja Carlo Lombardo in Virgilio Ranzato v glasbeni in tekstovni koprodukciji prvič postavila na oder opereto »Cin-Ci-La«, je preteklo krepkih sedemdeset let. Okusi so se med tem povsem spremenili: zlasti v vsebinskem oziru, vredna glasha, ceprav lahka, pa je le ohranila svojo ceno in mik in se jo da prijetno poslušati še danes, ko se je čas princev, princes in podobnih likov zdaj že kar pravljične preteklosti že davno iztekel. Vse to velja v polni meri tudi za opereto, ki je v teh dneh na repertoarju operetnega festivala gledališča Verdi in v postavitvi, ki se kar precej razlikuje od tiste, ki je bila pred nekaj leti uprizorjena v Trstu.

»Cin-Ci-Là« spada v najplodnejše ustvarjanje Carla Lombarda, ki je doseglo svoj vrhunec prav takrat, ko se mu je kot soustvarjalec te glasbene zvrsti pridružil se Ranzato. Je tipična italijanska opereta, ki se tako vsebinsko kot muzikalno precej oddaljuje od francoske ali dunajske zvrsti, predvsem po vsebinski plati, saj se loteva življenjsko bolj realnih tem, seveda vedno skozi optiko lahkotnosti in, kot se za opereto spodobi, določene komičnosti. Lombardo in Ronzato sta ta stil uveljavila v kar lepem številu skupno napisanih operet, od katerih pa niso prav vse preživele, tiste pa, ki so, privlačajo se vedno občinstvo in ga bolj ali manj prijetno zabavajo, kar je seveda odvisno ne le od melodij ampak tudi od izvajalcev in režijskega pristopa.

Zgodba je povsem izmišljena
neglede na to, da ima svoj realni
okvir v kraju in času Kitajske po
zmagoviti Maovi revoluciji, saj v
njej nastopajo osebnosti minulih
cesarskih časov, toda le kot nosilci
fantazijsko zasnovane filmske
zgodbe, ki se snema pred gledalci
in kar daje avtorjema tudi priloz-
nost, da malo pomešata časovne
termine in se ponorčujeta iz pred-
nika revolucionarne oblasti, ki



dejansko ne ve, za kaj gre. Filma-
na zgodba namrec pripoveduje o
poroki med princezinjo Myosotis,
hčerko uglednega princa Fon-Kija,
in sinom korejskega kralja Cikla-
minom. Oba sta v svoji mladosti
naivno nerodna, ker ne vesta, kaj
bi počela v prvi poročni noči, ko
bi morali zvoki kariona najaviti
ljudstvu, da je princezinja žrtvova-
la svoje devilstvo in zagotovila na-
rodu naslednika dinastije. Na po-
moč jima v tej situaciji prideta
Cin-Ci-Là, ki igra v filmu vlogo
bivše ljubimke princezinega očeta
in ki začne uvajati v zakonski svet
Ciklamina, ter princév svetovalec
Blum, kateremu je zaupana sek-
sualna vzgoja princezinje Myoso-
tis. V zgodbo vstopi potem se na-
politanski brezdnelež Petit-Cris, ki
da celotni zgodbi se ustrezno dozo
neapeljske »stimunge« in ki je
prišel na kitajsko v zasledovanje
neke igralkе, v katero se je zaljubil
in ki nazadnje ugotovi, da gre za
Cin-Ci-Là. Vsa zadeva se potem
zapleta po klasičnih vzorcih in se
kajpak tudi srečno izteče v zvokih
kariona kot dokaz, da sta se mlada
zakonca vendarle naučila lekcije.

Glasba je vseskozi prijetna in melodično spевна kar velja še posebej za nekatere vodilne motive, ki se večkrat ponavljajo.

Režija tokratne postavitve je bila v rokah Roberta Croceja, ki je

poskrbel tudi za koreografijo, s katero pa je imel manj uspeha kot z režijo samo. Manjkalo ji je nekaj več plesne inventivnosti. Za sceno je poskrbel Sergio D'Osmo, ki se je oprl na preproste zavesne rekvizite akvarelne mehkobe. Glasbeno vodstvo je bilo zaupano »hismenu«¹ dirigentu Guerrinu Gruberju, izkusenemu v tem glasbenem znanju.

V naslovni vlogi Cin-Ci-La se je predstavila subretka Elena Berera, pevsko in igralsko dopadljiva. Korejskega prestolonaslednika Ciklamina je pel tenorist Amedeo Moretti s prikupnim vendar omejenim tenorjem. Princezinja Mysotis je bila sopranistka Silvia Gavarotti, pevka z lepo moduliranim sopranom znatnega razpona. Elio Veller je bil solidni princ Gon-Ki, Riccardo Peroni je bil Bulc Bum s pravnšno mero komičnosti, Petit-Grisa je živahno karikirano figuro ustvaril Gennaro Cannavacciuoio, Lara Stara je bila le malce pretirano vresceči vladni (policijski) funkcionar. Lik režiserke filma na sceni pa je igralsko suvereno in z vzorno dikcijo interpretirala Lidija Kozlovic. Lepo se je uveljal tudi zbor pod vodstvom dirigenta Luigija Petrozziella.

Premiersko občinstvo ni štedilo
z aplavzi, zlasti ob glavnih spevih.

Pesniški večer v duhu Topolova

*Svoje poezije so brali Loredana Bogliun,
Peter Semolič in Luciano Paronetto*

Letosnji pesniški odmevi minuli petek niso prisli iz cakalnice na Postaji Topolovo. Kot se pogosto dogaja v cakalnah na podezelskih postajah, bo tudi tu potreben kak manjši tehnični poseg, kajti po sončnem zatonu brez elektrike ali drugačne razsvetljave pač ne gre.

Drobni zaplet z logistiko pa je kot stranski učinek prispeval nekaj nepredvidenih, a zelo prijetnih sprehodov po tej fenomenalni vasi, ki se ji človek nikoli ne more dovolj načuditi in kjer tudi ob luninem siju tu pa tam srečujes znamenja ter vsakovrstna umetniška sporočila.

Toda kar na obiskovalca naredi najgloblji vtis je tisti mir, ki je prevzel tudi pesnico Loredano Bogliun, čim je prispela v Topolovo. Izrazila je podobne občutke, kot jih doživlja v rodni Istri, kjer je nič koliko napol izpraznjenih vasi, a kjer je obenem se razločno čutiti človeško prisotnost. V takih krajih je skoraj vedno mogoče srečati zanimive osebnosti, pa četudi gre za starko, ki živi s svojimi kokoskami. Loredana Bogliun je za pesniški večer v Topolovem izbrala nekaj svojih pesmi po navdihu, ki ji ga je podarila ta cudovita tišina, kjer je, kot pravi ena izmed njenih pesmi, »v tej podezelski tišini en sam napor - življenje«. Istrska pesnica piše v vodnjanskem narečju, ker le tako uspe izraziti svoje najintimnejše občutke, njeni lastni italijanski prevodi pa uspešno ohranjajo poezijam izvirno skladnost.

Povsem drugačne pesmi je predstavil slovenski pesnik mlajše generacije Peter Semolič, ki se mu pozna, da se je

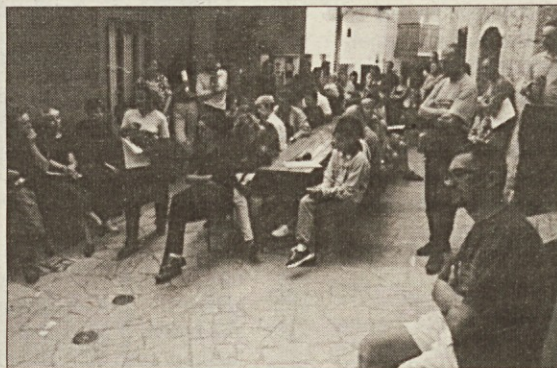
v življenju precej pomikal. Med drugim ima tudi nekaj istrskih reminiscenc, glede na to, da je dalj časa živel v Kopru. Najbrž pa je v njegovi poeziji tudi precej vpliva iz »pariskega obdobja«. Na Postaji je predstavil nekatere znane »opisne« pesmi, kjer dobi poslušalec realen in v podrobnostih opisan scenarij. Nekaj Semoličevih pesmi bo objavljenih tudi v italijanskem prevodu, v okviru antologije mlajše generacije slovenskih pesnikov, katere avtor je beneski pesnik in časnikar Miha Obit in jo bodo v prihodnjih dneh predstavili v Cedadu, v okviru Mittelfesta.

Ze spet nekaj tretjega je bil nastop Luciana Paronetta iz Vittoria Veneta, ki se ob poeziji ukvarja še z drugimi umetniškimi zvrstmi. Paronetto je na dokaj originalen način asociral svoj pesniški navdih z »gobami. V spominu mu je ostala Cepovanska dolina, kjer je naletel na pravečati gobji festival. Tako se po njegovi lastni pripovedi (v kateri je bilo tudi nehaj očitne provokacije z erotičnimi elementi), nanj naredile se poseben vtis gobje vrste »phallus impudicus, boletus luridus in amanita vaginata«. Paronetto je napovedal izid zbirke, kateri bodo gobe skupaj obravnavane v poezijah in jedilnih receptih.

Pesniski večer se je sklenil z izrednim likom Franca Loia, čigar intenzivnost izraza je prevzela vse prisotne. Miha Obit, ki je, tako kot ostale goste, predstavil tudi Loia, je upravičeno dejal, da je Postaji v čast imeti takega gosta. Loi je dejansko eden izmed najbolj cenjenih sodobnih italijanskih pesnikov, človek izjemne občutljivosti.



Njegove pesmi, napisane v milanskem narečju in prevedene v italijanscino, so polne globokih življenskih resnic in so lahko takoj blizu tudi popolnemu liku. Kot je dejal sam avtor, »niso vesele, a so zelo doživete«. In lahko rečemo, da je bil Loi s svojo prisotnostjo nagelj v gumbnici pesniškega večera na Postaji Topolovo. (D.U.)



GLASBA / DREVI V TRSTU

Popularna skupina Prozac + s svojimi pesmimi na Grezarju

Album Acido-Acida uspešnica

Dravi se bo v Trstu zopet predstavila pordeonska skupina Prozac +. Marca je nastopila v gledališču Miela, tokrat pa jo bo poneslo na trzaski stadion Gregat (ob 21. uri), ki bo zagotovo nudil primernejši prostor za številno publiko, ki jo ta skupina ponavadi privabi. »Acido-Acida«, zadnji diskografski trud skupine, so v piclih starih mesecih prodali kar 155.000 izvodov. Ze leta 1995 je skupina podpisala svojo prvo diskografsko pogodbo z malo hišo »Vox Pop«, leta 1996 je izšla prva plošča »Testa plastica«, ki je v trenutku osvojila vso mladino. Poskočina in neutrudljiva trojica - Gian Maria (vodja in duša skupine), Eva in Elisabetta je celo kot edina italijanska skupina nastopila na televizijemskem programu MTV-j z drugimi znanimi glasbenimi zvezdami, med temi Iggyjem Popom. S tem se je Prozac + neizbrisno vtisnil v srca mladih z dinamično verzijo zvrsti »power-pop-punk«, to je zmes hitrih kitarnih »riffov«, močnih udarcev na boben, punkovskega basa in pa melodičnih popevk. Mogoče je to tisto, kar najbolj pritegne poslušalce: trdi akordi in melodične vize. Izredna popularnost je trojico konec preteklega leta pripeljala do velikanke EMI, ki je izdala tudi zadnji album »Acido-Acida«.

dusa skupine), Eva in Elisabetta je celo kot edina italijanska skupina nastopila na televizijskem programu MTV-ja z drugimi znanimi glasbenimi zvezdami, med temi Iggyem Popom. S tem se je Prozac v neizbrisno vtisnil v srca mladih z dinamično verzijo zvrsti »power-pop-punk«, to je zmes hitrih kitarnih »riffov«, močnih udarcev na boben, punkovskega basa in pa melodičnih popevk. Moč je to tisto, kar najbolj pritegne poslušalce: trdi akordi in melodične vize. Izredna popularnost je trojico konec preteklega leta pripeljala do velikanke EMI, ki je izdala tudi zadnji album »Acid-to-Acid«, **Pan**

Pan

MLADINSKA KNJIGA / V ZBIRKI PRVENCIJ

**Knjižica pesmi Labas
Vakaras in »šolski« roman
»5 DO 12« zadnji novosti**

LJUBLJANA - Zalozba Mladinska knjiga je konec prejšnjega tedna predstavila dve novosti iz svoje zbirke Prvenci. To sta knjižica poezije Klemena Piska z naslovom *Labas Vakaras ter »aventični šolski gimnazijski roman«* Lenarta Zajca z naslovom *»5 do 12«*. Novosti so v Jazz klubu Gajo predstavili urednik Aleksander Zorn z obema avtorjema, odlomke iz obeh knjig pa je prebral dramski igralec Pavle Ravnohrib.

Prvenci so zbirka knjižnih izdaj največkrat mladih ustvarjalcev. V njej so - poprej so jo poimenovali kot Pota mladih - objavili prva dela danes pomembni slovenski pisatelji. Seveda ne gre za »muhe enodnevnice«, je pojasnil urednik Zorn, temveč dela posameznikov, ki so se na drug način že uveljavili. Zorn je zatrdil, da je Mladinska knjiga edina, ki nactrno skrbi za prvence. Po urednikovih besedah pesniski prvenec Klemen Piska, na 52 straneh, odlikujejo »humor, iskrive domislice, ki so blizu verznim in miselnim preobratom nadrealistične poetike, hkrati pa tudi tematska svežina.« Pri Pisku je posebej pohvalil priprovednost njegovega jezika.

govih pesmi, njihovo otroskost in izvirno zmes poezije. Avtor je povedal, da »labas vakaras« v litovskem jeziku pravzaprav pomeni »dober dan«, pri pisanju da ga je gnala »želja po estetskem izražanju«. Zanimivost zbirke je tudi v tem, da je Pisk, student poljskega jezika, v knjžico vključil tudi dve pesmi v poljšcini. Nas čas »ni čas za poezijo«, je »doba esmeraldizma«, zato bi morali, meni mladi poet, bralca učiti, da bi (spet) užival v poeziji.

Zajčev prvenec iz življenja obratoglavcev, ki pa najdejo pot v »normalni svet«, roman »5 do 12« na 282 straneh po Zor novih besedah odlikuje avtentičnost, avtorjev pripovedni dar in slang kot avtentični jezik mladih. Roman je veliko presenečenje, saj prinaša v slovensko literaturo »solski« roman. Prej so o gimnazijcih več pisali profesorji, na primer Anton Ingolic v Gimnazijki, zdaj gre za pripoved enega izmed njih. Avtor, tudi sam sicer zdaj profesor, je skusal simbolj neposredno predstaviti »resnične dogodke delno izmislenih junakov«, svet mladih in zabavo tistih »s preveč energije«. (STA)

ZALOŽBA FONTANA / NOVOST

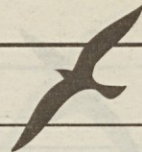
Kleibencetlove Štorije z ognjišč o istrskih ljudeh

Gre za knjigo petdesetih kratkih zgodb

Te dni je pri koprski Fontani v okviru njenih samostojnih edicij izšla že enaindvajseta knjiga po vrsti, tokrat zbirka zgodb domačega avtorja Janka Kleiben-cetla iz Dekanov.

Gre za knjigo petdesetih kratkih zgodb z naslovom: »Storije z ognjisc«, v njej pa avtor opisuje življenske zgodbe številnih istrskih posameznikov, posebezev, ki »živijo življenje domačega ognjišca, domačih vasi in domačih običajev, vdano, brez avanturizma, politike...«, kot je uvodoma v spremni besedi zapisal pesnik Edelman Jurinčič. otrostvo in mladost. V »Storijah z ognjisc« pa avtor (za razliko od svoje prve knjige, kjer je še spominsko in romantično naravnano) prihaja v pripovedni realizem, etnološko zapisano prvine in v jezikovno področje istrskega narečja. Knjigo, ki jo bogati 19 crnobelih fotografij istrskih ljudi in krajev, je likovno opremil akademski kipar Jože Poh-

To je Kleibencetlova
ze druga knjižna
zbirka življenskih



SEVERNA IRSKA / PO NEDELJSKI TRAGIČNI SMRTI TREH KATOLIŠKIH OTROK

Včerajšnji pohodi oranžistov minili mirno in brez običajnih incidentov

Britanska vlada je prepričana, da je severnoirski »mirovni proces preživel in se še okrepil«



LONDON - Tragična smrt deset, devet in sedem let starih katoliških bratcev, ki so v nedeljo živi zgoreli v severnoirskem Ballymoneyju po zazigalnem napadu protestantskih skrajnežev, je kot kaže ohladila oranžiste, ki so za včerašnji dan napovedali vrhunec svojih manifestacij. Tega vrhunca ni bilo, saj se je tudi balfaskega oranžističnega pohoda udeležilo le kakih 200 pripadnikov reda Williama Oranskega in to brez glasbe v znak spoštovanja za tragično preminulimi otroki (na sliki AP). Pohod se je začel z zamudo, saj so morali varnostniki predtem razstreliti dva peklenska stroja, ki so ju postavili na Ormeau Roadu katoliški skrajneži skupine Inla, ki so se že pred časom ločili od Irske republikanske armade (IRA). To je bil edini zaplet, saj je pohod ob močnem naliivu potekal mirno. Katolici so le spustili črne balone v znak žalosti za tremi mrtvimi, razobesili črne zastave in s transparenti oranžiste opozarjali, naj se sramujejo. Ze predsinocjem so nam-

rec voditelji reda Williama Oranskega sklenili, da bodo včerašnji pohodi le simbolični, da se ji zaradi smrti treh otrok ne morejo odpovedati, a da bodo vseeno upoštevali čustva in žalost katolicanov.

Medtem je policija aretirala dva domnevna atentatorja, ki sta baje kriva za tragedijo v Ballymoneyju. Grozljiva smrt je kot kaže presunila vse. Ameriški predsednik Clinton je obsodil »sektaski zločin«, Evropski parlament pa se je njihovemu spominu poklonil z enominutnim molkom in se zavzel, da bi se severnoirski mirovni sporazum uresničeval brez novih tragedij.

Polozaj na Severnem Irskem je še vedno skrajno napet zaradi prepovedi oblasti, da bi oranžisti iz Portadowna korakali po katoliški ulici v Drumcree. Britanska vlada pa je včeraj vseeno izrazila prepričanje, da kljub enotedenskim zaostrovanjem na Severnem Irskem, ki so terjale tri mlada življenja, severnoirski mirovni proces ni v nevarnosti.

»Dogodki zadnjih dni so pokazali, da je mirovni proces preživel in se še okrepil,« je poudaril tiskovni predstavnik britanskega ministrskega predsednika Tonyja Blaira. Po njegovih besedah sta severnoirski premier David Trimble, sicer tudi sam član reda oranžistev, in njegov namestnik Seamus Mallon pokazala »resnično vodstvo« pri reševanju napetosti, do katerih je prišlo pri poskusih članov reda, da bi korakali skozi katoliške cetrte. »Trimble in Mallon sta pokazala, da lahko sodelujeta, kar je zelo pomembno,« je poudaril Blairov tiskovni predstavnik.

»Velika večina prebivalcev Severne Irske je pokazala, da ne bodo pristali na nasilje. To je preteklost. Zdaj imajo z demokratično ureditvijo priložnost za boljše prihodnost,« je še poudaril tiskovni predstavnik britanskega premiera. Premier Tony Blair je torej uspel, ko je do oranžistov pokazal odločnost in jim dal na znanje, da oblast ne bo dopustila njihovega nasilja in izzivov.

NOVICE

Rusiji do konca leta 14, 8 milijarde dolarjev

MOSKVA - Rusija bo do konca leta prejela 14, 8 milijarde dolarjev mednarodne pomoči, ki naj bi ji omogočila izhod iz sedanje gospodarske krize. To je včeraj napovedal Anatolij Cubajs, ki je vodil pogajanja z Mednarodnim denarnim skladom (MDS). Povedal je tudi, da bo mednarodna pomoč do leta 1999 znašala kar 22, 6 milijarde dolarjev. Od letošnje pomoči, od katere bo 12, 5 milijarde dolarjev znašalo stabilizacijsko posojilo MDS, naj bi prvih 6 milijard dolarjev prejeli že prihodnji teden. Kot je kasneje povedal pogajalec MDS John Odling Smee se je Rusija v zameno obvezala, da bo zvezni proračun, ki je leta 1997 znašal 6, 8 % Bruto domačega proizvoda (BDP), že letos znižala na 5, 6 %, prihodnje leto pa na 2, 8 % BDP. Cubajs je včeraj obenem izključil, da bi razvrednotili rubelj, ker bo mednarodna finančna injekcija zadostovala za prebroditev krize.

Dini za premostitev nespোরазumov z Alžirijo

ALŽIRI - Italijanski zunanji minister Lamberto Dini je od predsinocnjim v Alžiru, kjer se je včeraj pogovarjal s predsednikom republike Zerualom, s premierom Ujahio in z zunanjim ministrom Atafom. Z obiskom naj bi ponovno vzpostavili odnose Italije in Evropske unije z Alžirijo po »nesporazumih zadnjih dveh let«. Za Dinija je alžirska še vedno »vodena demokracija«, ki pa je v zadnjem obdobju pokazala voljo do sprememb. Italija podpira dosedanje rezultate in »spodbuja« Alžirijo, naj nadaljuje po tej poti, ki ji bo zagotovil izhod iz nasilja in terorizma. Kot v primiru Kube, Irana in Libije Italija ponovno utira pot EU. Kot kaže je bil odziv alžirskih voditeljev spodbujajoč, med drugim se je Dini sestal tudi z voditelji alžirske opozicije.

Na Kosovu še spopadi

PRISTINA - Srbske varnostne sile naj bi po albanških virih sprožile ofenzivo na cesti med Pristino in Prizrenom. Vas Pecan pri Suvi Reki in se druge vasi tega območja naj bi napadli z granatami, tako da poročajo o dveh mrtvih in 12 ranjenih, albanško prebivalstvo pa že beži s tega območja. O spopadih med srbskimi silami in Osvobodilno vojsko Kosova poročajo tudi iz vasi Lodja pri Peci in v bližini rudnika Trepča nedaleč od Starega trga.

Rusija bo Cipru dobavila rakete zemlja-zrak S-300

MOSKVA - Ruski predsednik Boris Jelcin in ciprski predsednik Glafkos Klerides sta včeraj v Moskvi potrdila, da bo sporazum o dobavi ruskih protizračnih raket vrste S-300 Cipru izveden v skladu z načrti. Turčija je večkrat izrazila nezadovoljstvo zaradi ruske namere, da Ciper oskrbi s svojimi protizračnimi raketami. Klerides je s tem v zvezi povedal, da bo preucil možnost, da se namestitev raket na otoku preloži, če pride do napredka v pogajanjih med ciprskimi Grki in Turki. (STA)

JAPONSKA / ZARADI TEŽKEGA NEDELJSKEGA VOLILNEGA PORAZA

Premier Rjutaro Hašimoto napovedal svoj odstop

Japonska borza in jen pozitivno reagirala na odstop, v upanju da bo pospešil izhod iz gospodarske krize

TOKIO - Dan po porazu vladajoče Liberalnodemokratske stranke na nedeljskih volitvah za obnovo polovice sedežev zgornjega doma japonskega parlamenta je premier Rjutaro Hašimoto (na sliki AP) odstopil. Na včerašnji tiskovni konferenci je premier prevzel odgovornost za najhujši poraz stranke po njeni ustanovitvi leta 1955, saj je izgubila kar 17 od 61 parlamentarcev, ki jih je prej imela. Z liberalnodemokratskim porazom sta se okoristili predvsem koalicijska demokratična stranka Naota Kana in komunisti Tetsuzi Fuve. Prva bo imela sedaj 27 sedežev (prej 18), drugi pa 15 sedežev (prej 6).

Hašimotov odstop je negativno vplival na vse azijske borze, ki so zaključile z negativnimi indeksi, izjema je bila le tokijska borza, ki je po začetnem padcu zabeležila porast, tako da je indeks Nikkei pri-

dobil 1, 7 odstotka, nekoliko se je utrdil tudi jen, kar dokazuje, da je trg kar dobro prebavil liberalnodemokratski poraz in Hašimotov odstop. Japonski trg namreč upa, da bo moralo sedaj po sili razmer priti do sprememb, ki bi lahko Japonsko popeljale iz sedanje gospodarske krize, iz katere so sedaj poskusali z neučinkovitimi birokratskimi ukrepi.

Naoto Kan je že zahteval razpust parlamenta in predčasne volitve. To pa se seveda ne bo zgodilo, ker imajo liberalci večino v spodnjem domu parlamenta, v zgornjem pa bodo skoraj gotovo na desnici dobili koalicijske partnerje. Stranka pa bo morala dobiti novega voditelja in novega premiera. Trenutno sta kandidata sedanjí zunanji minister Keizo Obuci in nekdanji vladni predstavnik za tisk Seiroku Kazijama, ki je eden redkih v stranki dosledno kritiziral Hašimota.



EU / PREDNOSTNI CILJ PREDSEDUJOČE AVSTRIJE

Pogajanja s kandidatkami

BRUSELJ - Avstrijski zunanji minister Wolfgang Schuessel je včeraj na zasedanju vodil diplomacijo Evropske unije v Bruslju znova dejal, da Avstrija želi začeti vsebinska pogajanja o posameznih področjih s kandidatkami za članstvo v času svojega predsedovanja povezavi. Pod britanskim predsedstvom so se pogajanja formalno odprla, Avstrija pa je prepričana, da je treba dinamiko procesa obdržati, je dejal Schuessel, ki je včeraj prvič predsedoval svetu vodil diplomacijo.

Hkrati je opozoril, da je potrebno zaradi številnosti kandidat ter precejšnje razlike v gospodarskem razvoju, ki kandidatke ločuje od članic povezave, siritve dobro pripraviti. V odprti razpravi so zunanji ministri bolj ali manj neposredno avstrijske siritvene načrte podprli. Nemški zunanji minister Klaus Kinkel, ki bo svetu predsedoval v prvi polovici prihodnjega leta, je pripisal velik pomen hitremu začetku vsebinskih siritvenih pogajanj. Dinamiko je treba obdržati, se je strinjal z avstrijskim kolegom.

Avstrijske načrte je podprl tudi Britanec Robin Cook, od katerega je Schuessel prevzel predsedovanje svetu zunanjih ministrov. Cook je menil, da bo v času avstrijskega predsedovanja začetek vsebinskih pogajanj poleg zasedanja Evropske konference na ravni zunanjih ministrov ena izmed prelomnic v siritvenem procesu. Hkrati je opozoril, da se petnajsterica ne sme osredotočiti zgolj na stroške procesa, temveč tudi na prednosti. S siritvijo bo postal unijin notranji trg močnejši, večja unija pa bo imela v svetu močnejši glas, je dejal Cook.

Tudi državni podsekretar v italijanskem zunanjem ministertvu Piero Fassino se je strinjal, da bo siritveni proces pod avstrijskim predsedovanjem EU vsebinsko napredoval, hkrati pa je opozoril, da siritve ne zadeva le sesterice kandidat, ki so marca formalno začela pogajanja o članstvu. V Luxembourgju je bilo potrjeno, da je siritve vseobsegajoč proces, iz katerega nobena izmed enajstih kandidat ni izključena, je opozoril Fassino.

Da je druga skupina kandidat enakopraven del siritve je med drugimi opozorila tudi švedska zunanja ministrica Lena Hjelm Wallen.

Francija, ki sicer velja za nasprotnico zgodnjega začetka vsebinskih pogajanj, včeraj ni izrazila nasprotovanja avstrijskim siritvenim načrtom. Minister za evropske zadeve Pierre Moscovici je dejal, da je napočil čas, ko mora pobudo v siritvenem procesu prevzeti svet unije. Pri tem je izrazil pričakovanje Pariza, da bo svet petnajsterice odločitev o prihodnosti siritvenega procesa sprejel oktobra letos. Abel Matutes, zunanji minister Španije, ki jo viri v Bruslju prav tako prištevajo med nasprotnice hitrega začetka pogajanj, je zatrdil, da je Madrid odprt za siritve. Kandidatke lahko računajo na nase podporo, je dejal.

Predsednik Evropske komisije Jacques Santer pa je opozoril, da morajo ustrezne korake narediti tudi kandidatke. Te morajo pripraviti pogajalska izhodišča za izbrana področja, da bo unija na-

to do teh lahko zavzela svoje skupno stališče, je dejal. Od diplomatskih virov je bilo včeraj znova slisati, da Bruselj pričakuje pogajalska izhodišča že v prvi polovici septembra. Poleg tega so viri potrdili, da je v petnajsterici vse več strinjania, da bi v času avstrijskega predsedovanja resnično začeli vsebinska pogajanja s prvo skupino kandidat, med njimi s Slovenijo, o prvih, na screeningu že obdelanih področjih.

Avstrijski zunanji minister je v podrobní predstavitvi programa avstrijskega predsedstva med prednostne točke poleg siritve pristel se zaposlovalno politiko, uspešna pogajanja o reformah, predloženih v Agenci 2000, ter zadnje priprave na gladko uvedbo evra s 1. januarjem prihodnje leto. Poleg tega je napovedal, da si bo Avstrija intenzivno prizadevala za rešitev kosovske krize, se še naprej ukvarjala z Balkanom, med zunanjepolitičnimi temami pa je prednost pripisal tudi Bližnjemu vzhodu. (Mihela Zupancić/STA)

KOLESARSTVO / TOUR DE FRANCE

Boardman padel Zabel zdaj prvi

Britanski kolesar se je moral zateči v bolnišnico - Cipollini tretji v šprintu

CORK - Zmagovalec druge etape kolesarske dirke po Franciji, 205, 5 km dolge preizkušnje od Enniscorthyja do Corka na Irskem, je Ceh Jan Svorada (Mapei). V ciljnim sprintu glavne je prehitel Avstralca Robbieja McEwena in Italijana Maria Cipollinija. Rumeno majico vodilnega je po drugi etapi oblekel Nemec Erik Zabel (Telekom).

Drugo etapo, zadnjo na »zelenem otoku«, je zaznamoval hud padec tedaj še vodilnega Britanca Chrisa Boardmana (Gan). Približno 50 kilometrov pred ciljem je Boardman s sprednjim kolesom zadal zadnje kolo svojega mostvenega sotekmovalca Frederica Moncassina. Po padcu je z glavo zadel

v robnik, vendar ga je hujših poškodb obvarovala celada. Takoj po padcu je bil celo v nezavesti, a je takojšen pregled zdravniške ekipe na kraju nesreče pokazal, da poškodbe niso hujše. Kljub temu so ga odpeljali na podrobnejši pregled v bolnišnico, predvsem zaradi globoke vreznine nad očesom, utrpel pa je tudi številne odrgnine po obrazu in zapestju. Dirka je za Boardmana seveda končana. Kasneje so se kolesarji odločili za počasnejše tempo, kar je skupaj z močnim protivetrom povzročilo zamudo v časovnem načrtu organizatorjev. Dodaten zaplet je pomenil drugi padec v ozadju glavne sedem kilometrov pred ciljem, ki pa ni zahteval

novih odstopov. Do cilja v Corku je nato glavčina vendarle prikolesarila brez večjih težav, v ciljnim sprintu pa je bil najspretnější in najmočnejši Svorada; Zabel, ki je že vse od starta dirke vozil v ospredju, pa je prevzel rumeno majico.

Kolesarska karavana se je že včeraj zvečer z letalom preselila z irske v francosko Bretanijo, kjer se bo 95. dirka Po Franciji nadaljevala danes.

Zmagovalec nedeljske 1. etape je bil v sprintu Belgijec Tom Steels, član italijanske ekipe Mapei. Na drugo mesto se je uvrstil Nemec Erik Zabel, tretji je bil Avstralec Robbie McEwen, na četrto in peto mesto pa sta se uvrstila Italijana Gianmatteo Fagnini in Nicola Minali (Ita).



Boardman je nekaj časa ležal v nezavesti

Vrstni red 2. etape (205, 5 km, Enniscorthy - Cork/Irska): 1. Svorada (Skl/Mapei) 5:45:10 (povp. hitrost: 35, 721 km/h)

2. McEwen (Avs), 3. Cipollini (Ita), 4. Turicchia (Ita), 5. Steels (Bel), 6. Magnien (Fra), 7. Kirsiipuu (Est), 8. Minali (Ita)

Skupni vrstni red: 1. Zabel (Nem/Telekom) 10:21:16, 2. Steels (Bel) + 0:07, 3. Moncassin (Fra) 0:07, 4. Olano (Spa) 0:08, 5. Jalabert (Fra) 0:09, 6. Julich (ZDA) 0:09, 7. Moreau (Fra) 0:09, 8. Ullrich (Nem) 0:09, 9. Svorada (Ces) 0:10, 10. McEwen (Avs) 0:11.

KOLESARSTVO / TOUR

Doping stalni spremljevalec francoske dirke

DUBLIN - Sloviti Tour de France, ki ga letos pripravljajo že 85., je že od vsega začetka dirke stalno obremenjen z očitkom, da si tekmovalci pomagajo s pozivili. Napori so na meji možnosti in ni jih malo, ki želijo to mejo s pomočjo kemije in farmacije premakniti in izboljšati svoj učinek. Dodatni motiv za doping pa sta seveda slava in denar, ki jih je z uspešnim nastopom na Touru možno dobiti.

Najhuji primer nedovoljenih pozivil na Touru sega v leto 1967, ko je pri vzponu na Mont Ventou umrl Britanec Tom Simpson. Avtopsijska je pokazala, da si je tekmovalec pomagal s številnimi pripomočki, s katerimi bi povečal svoj uspeh. Smrt Simpsona je bil tudi glavni razlog za uvedbo doping kontrole v kolesarstvu.

Na Touru po vsaki etapi preverijo najboljše tri tekmovalce, nosilca rumene majice in tri izzrebane tekmovalce, ki morajo na kontrolo urina. Odvzete vzorce organizatorji se isti dan dostavijo v laboratorij v Parizu, kjer naslednji dan preverijo, če si je kdo od tekmovalcev pomagal s katero od substanc, ki so na spisku prepovedanih pozivil Mednarodnega olimpijskega komiteja. Kot vsak zakon, ki kaj omejuje, pa ima svoje pomanjkljivosti tudi doping kontrola.

V kolesarstvu je trenutno najpopularnejši hormon eritropoietin (EPO), ki so ga odkrili leta 1985 pri spremljevalcu mostva Festina. Kemiki se niso

nasli načina, da bi dokazali njegovo uživanje. Z omenjenim hormonom je tekmovalcu možno povečati število rdečih krvnih teles, ki prenašajo kisik in na ta način povečajo zmogljivost sportnika. Ker ni možno določiti, katera krvna telesa so bila ustvarjena umetno in katera so bila v telo prinesena s hormonom EPO, sredstvo ni na prepovedanem spisku MOK. Pri doping kontroli je možno meriti le hemokrit in ce preseže vrednost 50 odstotkov je blizu domneva, da si je sportnik pomagal z nedovoljenim sredstvom. »Iz zdravstvenih razlogov« tekmovalcu v tem primeru izrečejo 14-dnevno prepoved nastopa.

Pomembna pa so tudi pravila doping kontrole. Pozitiven na doping kontroli je bil leta 1988 tudi Spanec Pedro Delgado. Prepovedana snov, s katero si je pomagal tekmovalec pa je bila na spisku prepovedanih snovi MOK, ne pa tudi na spisku UCI. Delgado je zato lahko obdržal rumeno majico zmagovalca dirke.

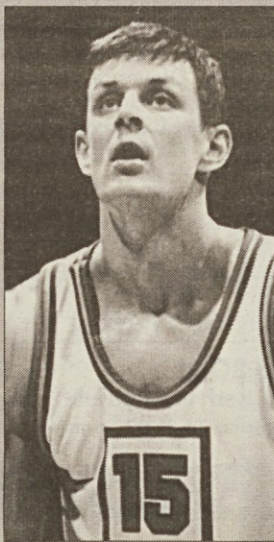
Kolesarji, ki jim dokazujejo doping, so bolj izjema, kot pravilo. Lani je moral dirko predčasno zapustiti Uzbekistanec Džamolidin Abdulazarov, ker je bil pozitiven kar na več kontrolah zapored. Pred sedmimi leti je odstopilo kar celo mostvo PDM z Nizozemske. Sportniki so po vrsti tarnali nad zelodocnimi težavami, kasneje pa se je izkazalo, da so se zastrupili z zdravili. (STA)

KOŠARKA / PRIDOBITEV ZA PALL. TRIESTE

Alibegović se vrača v Trst

Podpisal je petletno pogodbo - Klub išče še enega centra

Nekaj časa se ni mogel odločiti, naposled pa je bil presing odbornikov trzaskega kluba Pallacanestro Trieste le uspešen in slovenski košarkar Teoman Alibegović se je odločil za vrnitev v Trst. Pogodbo je podpisal včeraj na sedežu kluba v Trstu ob prisotnosti novega lastnika kluba Franka Garze (lider ameriške multinacionalke Adriacal) in potrjenega menadžerja Angela Baiguere. Klub je zaigral na zelo vabljivo karto: Alibegoviću je ponudil petletno pogodbo, kar za 31 let starega igralca ni od muh. Pravijo, da se je Alibegović odpovedal možnosti igranja v boljših klubih, takih, ki bodo nastopali v evroligi. Res je lahko tako, saj je 206 cm visoki slovenski reprezentant se vedno odličan igralec in predstavlja za nastop v italijanski A2 ligi pravo okrepitev. Pallacanestro Trieste je v preteklih dneh že najel španskega play makerja Pabla Laso in strelca Roberta Bullaro, potegujeta pa se še za nakuip enega centra. Resen kandidat je bivši igralec Verona Dalla Vecchia.



NABREŽINA / 24 UR ODBOJKE

Med dvanajstimi ekipami Val najboljši



Ob igranju tudi...aktivni počitek

Nabrezinski konec je bil minul teden spet privoriste večje sportno-rekreativne manifestacije. Na turnirju 24 ur odbojke, ki so ga na odprtem Sokolove igrišču se četrto leto zapored priredile bivše Sokolove odbojkarice, je nastopilo 12 ekip v mesalnem sestavu (3 moški in 3 ženske).

Po štirindvajsetih urah neprekinjenega igranja (ponoči so eno tekmo za-

radi dežja odigrali v dvorani Ervatti) je končno prvo mesto osvojila ekipa Vala (Gregor Brisco, David Mucci, Ales Plešničar, Barbara in Paola Ursic, Aleksija Ambrosi), ki je v odločilnem srečanju premagala ekipo Planet (Andrej Pertot, Karmen Brumat, Barbara Rossi, Pedro Boschini, Ales Cej, Elisa Molassi), na končni razvrstitvi pa so sledili: 3. Beach team,

4. Astemio team, 5. Cognococco, 7. Oi Maria, 8. Genghisclan, 9. Special drink, 10. Diskopilj, 11. Shadow dance, 12. Ces-puni.

Organizatorke, katere so podprli podjetja Cremacaffè in skladišče pijac Robert Franco, trgovine Tropical snow, Sail Sistiana in Papi sport, Bar pri Pericu iz Doberdoba ter nabrezinska podružnica Zadružne kraske banke, so udeležencem turnirja postregle z večerjo, zajtrkom in kosilom, na splošno ugodno vreme pa ni predstavljajo nobene ovire za tiste, ki so noč prebili v sotorih ob igrišču.

Kljub težavam pri sestavljanju zadostnega števila ekip in sočasnosti drugih prireditev (predvsem pa nogometna SP) je turnir lepo uspel.

NOVICE

Srečna zmaga Schumacherja na poplavljenem Silverstonu

SILVERSTONE - Michael Schumacher (Ferrari) je na deveti letošnji preizkušnji svetovnega prvenstva formule 1 za VN Velike Britanije v Silverstonu zmagal, potem ko je izkoristil izredno težke pogoje zaradi močnega dežja, upocasnitev dirke z varnostnim avtom in napako Finca Mike Haekkinena (McLaren-Mercedes). Haekkinen - v skupnem seštevku je obdržal se dve točki prednosti pred Schumacherjem - je bil na koncu drugi, drugi Ferrarijev voznik Irec Eddie Irvine pa je osvojil tretje mesto.

Dirkaci so startali na mokri stezi, vendar na začetku dirke se ni deževalo. Haekkinen je najbolje začel, njegov mostveni sotekmovalec Skot David Coulthard pa je že po petih krogih prehitel drugovrščnega Schumacherja. Vrstni red na vrhu se nato ni veliko spremenil, kljub postankom v boksih, spremenile pa so se vremenske razmere. Rahel dež je sredi dirke presel v pravi naliv. Steza je postajala vse bolj spolzka. V takšnih razmerah so se številni dirkaci zavrteli, mnogi pa so takšne napake plačali z odstopom. V 38. krogu je tako s proge zletel tudi Coulthard, že pred njim pa so nastop na britanski veliki nagradi končali Damon Hill, Heinz-Harald Frentzen, Johnny Herbert, Mika Salo, Ricardo Rosset, Esteban Tuero in Jarno Trulli. V 42. krogu je izredno težke vozne razmere na svoji kozi občutil tudi vodilni Haekkinen, ko je poletel prek trave in pesčenega bazena, a se je srečno vrnil na progo, se vedno tudi kot vodilni.

V 45. krogu se je vodstvo dirke zaradi nevarnosti voznih razmer in slabe vidljivosti odločilo na progo poslati varnostni avto, ki je v naslednjih petih krogih povsem iznicil Haekkinenovo prednost. Ko se je deset krogov pred koncem varnostni avto umaknil s steze, je Nemec zaostajal le še tri sekunde. Toda McLarnov voznik je že v 51. krogu se drugič zletel s steze, Schumacher ga je hladnokrvno prehitel in nato iz kroga v krog povečeval prednost. Schumacher je prav v zadnjem krogu poskrbel se za zadnji zaplet na težki dirki. Zaradi prehitavanja v obdobju, ko je bil na stezi varnostni avto, je moral na desetsekundni kazenski postanek v bokse. Ciljno crto je tako prevozil v boksih. Haekkinen je za njim zaostal 12 sekund, Irvine pa je dirko zadnji končal v istem krogu kot zmagovalec. Na četrtem in petem mestu sta s krogom zaostanka dirko končala Benettonova voznika Alexander Wurz in Giancarlo Fisichella. Schumacherjev mlajši brat Ralf (Jordan) je prisel do prve točke v letošnji sezoni.

Zanardi zmaguje v seriji CART

CLEVELAND - Italijanski dirkač Alessandro Zanardi v ameriški seriji CART uspešno brani lanske naslov prvaka. Na sinočnji dirki v Clevelandu je Zanardi (Reynard-Honda) zmagal pred Americanom Michaelom Andrettijem (Swift-Ford), tretji pa je bil Skot Dario Franchitti (Reynard-Honda). V skupnem seštevku vodi Zanardi s 155 točkami, drugi je Kanadčan Greg Moore (96), tretji pa American Jimmy Vasser (92).

Čop tretji, dvojec četrtri

LUZERN - Slovenska veslaska reprezentanca je na zadnji tekmi svetovnega pokala na Rdečem jezeru pri Luzernu dosegla najvišje uvrstitve v letošnji sezoni. Iztok Cop je v skifu osvojil tretje mesto, Sadik Mujkić in Milan Jansa pa sta bila v dvojcu brez krmarja četrta. Med skifisti je zmagal olimpijski prvak Xeno Mueller, med dvojci pa posadka Avstralije. Trzacan Luca Vascotto je skupaj z Nicolom Sartorijem premočno zmagal v dvojnem dvojcu.

Jazbec mladinski svetovni prvak

LOFER - Slovenski kajakaši in kanuisti so na mladinskem svetovnem prvenstvu v spustu na divjih vodah v avstrijskem Loferu osvojili tri medalje. Novi mladinski svetovni prvak v kajaku je postal Jaka Jazbec. V mostveni voznji pa so srebrni kolajni osvojili tako kajakaši (Jazbec, Bočko in Sagar) kot tudi kanuisti Drejc Sabjek, Janez Korenjak in Miran Bokan.

Slovenci sedmi

VARNA - Slovenska mladinska košarkarska reprezentanca je na evropskem prvenstvu v Varni po zmagi s 101:84 (46:50) nad Bolgarijo zasedla sedmo mesto. Najboljši strelac in igralec srečanja je bil Samir Becirović, ki je dosegel 42 točk. (STA)

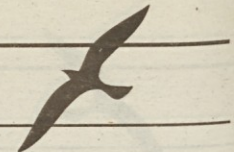
Corretji turnir v Gstaadu

GSTAAD - Spanec Alex Corretja je zmagovalec odprtega teniskega prvenstva Svice v Gstaadu z nagradnim skladom 525.000 ameriških dolarjev. V skoraj dve uri in pol trajajočem dvoboju je 24-letni Spanec s 7:6 (5), 7:5 in 6:3 premagal Nemca Borisa Beckerja, ki mu tudi v šestem finalu ni uspelo zmagati na turnirju na pesku.

Obvestili

SK BRDINA z Opčin sporoča, da bo odhod na Kaprun 16. julija ob 14. uri s trga Brdina.

ZSSDI obvešča, da bo jutri, 15. julija, ob 21. uri na sedežu SZ Gaja na Padričah seja nogometne komisije.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

3. TS Festival

Festival sodobne dramaturgije

Trst, od 13. do 21. julija

- 14./7. I VAPORI DELLA SPOSA v Gledališču Rossetti ob 20.30, ob 22.30 - FIGLI SENZA PADRE v avditoriju muzeja Revoltella
- 15./7. GIOCHI D'ANGELO v Avditoriju Muzeja Revoltella ob 20.00 in 22.15 - Gian Maria Cervo bere DEL MIO GLOBO DISTRATTO na terasi Muzeja Revoltella ob 23.30
- 16./7. DIONISO v Gledališču dei Fabbri vsako uro od 16.00 do 23.00 - LA FELICITA' DI TUTTI v Gledališču Rossetti ob 20.00 in 23.00 - ULTIMA STAGIONE IN SERIE A v Avditoriju Muzeja Revoltella ob 20.30 in 24.00 - Antonio Tarantino bere MATERIALI PER UNA TRAGEDIA TEDESCA na terasi Muzeja Revoltella ob 23.30
- 17./7. LA FELICITA' DI TUTTI v Gledališču Rossetti ob 19.00 in 22.00 - COME NAUFRAGHI IN UN MARE DI CITTA' v Avditoriju Muzeja Revoltella ob 20.30 in 24.00 - Paolo Scheriani bere LE BESTIE na terasi Muzeja Revoltella ob 23.30
- 18./7. L'IMPERO DEI SENSI DI COLPA v Avditoriju Muzeja Revoltella ob 20.30 in 24.00 - Vittorio Franceschi bere LA REGINA DEI CAPPELLI na terasi Muzeja Revoltella ob 22.30

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Festival glasbe in uličnega gledališča

Od 19. julija do 9. avgusta na trgu pred stolnico. se bo odvijal festival glasbe in uličnega gledališča »Večer prazničnega dneva«.

VERONA

50. Shakespeare festival

22., 23., 24. in 25. julija bo ob 21.15 predstava »HAMLET«, državna premiera.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela
Skocjanski festival 98

V petek, 17. julija, ob 21.00 bo na sporedu predstava v priredbi KD Lojze Savinsek Nova Stifita »Pridi gola na večerjo«.

MITTELFEST - PREHODI
ČEDAD, od 18. do 26. julija 1998

KANAL OB SOČI

Mednarodni festival Kontrada

V soboto, 25. julija, ob 21.00 bo na sporedu gledališka predstava »Pravljicne zgodbe« z dvema glasbenoma carodeja Zlatkom Kaučičem in Glaucom Venierjem.

Program 5. Primorskega poletnega festivala

Danes, 14. julija, bo ob 21.30 v Izoli- Manziolijev trg predstava »Kate kapuralica«; režija: Jago Marković, v priredbi Narodnega pozorista Sabor.

V sredo 15. julija, bo ob 21.30 v Kopru - Pritličje Pre-torske palače predstava »Lederksiht«; režija: Samo Strelec v priredbi SNG Drame iz Maribora.

Program uličnega gledališča

Danes, 14. julija ob 10.00 v parku ob trznici v Kopru, bo na sporedu gledališko delo »Felice in Celina« v izvedbi skupine Il Cantastorie. — ob 19.00 na Carpacciiovem trgu v Kopru, bo na sporedu »LG TRI« v izvedbi skupine Boana.

V sredo, 15. julija ob 19.30 na Tartinijevem trgu v Piranu, bo nastopil zongler in komik »Santos Dolimano«.

46. mednarodni poletni festival

Poleti 56 dan zvečer začne **Ljubljana**

Zvezdni prah

Križanke, 14. julija ob 21.00 — J. Haydn: STVARJENJE, oratorij; Litvanski komorni orkester in Državni zbor iz Kaunasa

Križanke, 21. julija ob 21.00 — MOSKOVSKI DRŽAVNI SIMFONIČNI ORKESTER

Franciskanska cerkev, 28. julija ob 20.30 — ZBOR CAPELLA MIHAIL I. GLINKA iz St. Petersburga

Križanke, 30. julija ob 21.00 — W. A. Mozart: REQUIEM, Komorni orkester Camerata Virtuosi iz New Yorka

Glasbene razglednice - Križanke

23. julija ob 21.00 — G. Puccini: MADAME BUTTERFLY, opera, Hrvaško narodno gledališče Ivana pl. Zajca z Reke

27. avgusta ob 20.30 — F. Lehár: DEZELA SMEHLJAJA, romantična opereta, Opera in balet SNG Maribor

Ko maske oživijo

Križanke, Peklensko dvorišče, 20. julija ob 21.00 ter 17. in 24. avgusta ob 20.30 — A. Nikolaj: BLAGI POKOJNIKI, DRAGI MOZJE, monodrama, Igra Polona Vetrin, režija Boris Kobal

Nekaj za dušo

Franciskanska cerkev, 22. julija ob 20.30 — Orkester INTERNATIONAL CAMERATA MUSICALE

Franciskanska cerkev, 27. julija ob 20.30 — Komorni orkester CAPELLA ISTROPOLITANA

Križevniška cerkev, 29. julija ob 20.30 — KOMORNI GODALNI ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE

Franciskanska cerkev, 3. avgusta ob 20.30 — MEDNARODNI MLADINSKI GODALNI ORKESTER

Križevniška cerkev, 4. avgusta ob 20.30 — SOLISTI SALZBURSKIH MOZARTOVH SERENAD

Križevniška cerkev, 7. avgusta ob 20.30 — GODALNI KVARTET SLOVENSKE FILHARMONIJE

Ob soju sveč

Križevniška cerkev, 16. julija ob 20.30 — PAVEL BERMAN, violina - LAZAR BERMAN, klavir

Križevniška cerkev, 24. julija ob 20.30 — PIERRE, AMOYAL, violina - VLADIMIR MULARIC, klavir

Križevniška cerkev, 5. avgusta ob 20.30 — LEV GUELBARD, violina - ELENA KESCHNEROVA, klavir

Križevniška cerkev, 6. avgusta ob 20.30 — MARKO FINK, basovski bariton, bariton - NATASA VALANT, klavir

Viteška dvorana Križank, 12. avgusta ob 20.30 — PAOLO RESTANI, klavir

V vročici večera - Križanke

15. julija ob 21.00 — Musica Popular Brasileira - JORGE BEN JOR

31. julija ob 21.00 — THE CLASSIC BUSKERS

18. avgusta ob 20.30 — Jazz, TONE JANSKA QUINTET

Lotrič- Oto Pestner

V soboto dopoldan - vsako soboto ob 11.00 na Prešernovem trgu

18. julija — LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA

25. julija — MAZORETKE IN GODBA IZ CERKNICE

Ljubljani v poklon
glasbene delavnice - Križanke

15. julija ob 10.00 — Lord Yehudi Menuhin, violina

17. julija ob 11.00 — P. BERMAN in L. BERMAN, violina-klavir

V gosteh - BLED

Cerkev sv. Martina, 26. julija ob 20.30 — TOMAZ LORENZ, violina - ALENKA ŠČEK LORENZ, klavir

Blejski grad, 2. avgusta ob 20.30 — THE CLASSIC BUSKERS

V gosteh - POSTOJNA

Predjamski grad, 3. avgusta ob 20.30 — THE CLASSIC BUSKERS

Po festivalu - Poletno gledališče Križank

9. septembra ob 20.30 — DAVOR RADOLFI & RITMO LOCO

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi - Festival operete '98 Danes, 14. julija, bo ob 20.30 Stolzeva opereta »Pomladna parada«. Predprodaja vstopnic pri blagajni dvorane gledališča Verdi od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 19.00.

Miramarski park

Do 31. avgusta vsak ponedeljek, torek in sredo bo na sporedu dvakrat dnevno predstava »Luci in zvoki«. Urnik: v juliju ob 21.30 in ob 22.45 in v avgustu ob 21.00 in ob 22.15. Danes, 8. julija bo na sporedu predstava »Miramarski cesarski sen«.

Danes, 14. julija, ob 21.30 in ob 22.45 je na sporedu predstava »Il sogno imperiale di miramare«.

Eutropia - mesto izmenjav

V četrtek, 16. julija, ob 21.30 bo na trgu sv. Silvestra začetek Eutropie z Maurizioom Zacchignom in Petrom Tonolom; ob 22.00 koncert Nour-Eddine Fatty; ob 23.30 ob Riccardijevem oboku koncert skupine Grame-lot.

V petek, 17. julija, ob 21.30 na trgu Torchucherna, na-stop skupine Novalla; ob 23.30 koncert terceta Super Jazz.

V soboto, 18. julija, ob 21.30 na trgu sv. Ciprijana večer s

Mednarodni festival operete

Pomladna parada - 14. julija ob 20.30 in 19., julija ob 18.00 v Gledališču Verdi.

Cin-Ci-Là - 15., 21., 25., 31. julija ob 20.30 in 2. avgusta ob 18.00 v Gledališču Verdi.

Grof iz Luksemburga - 1., 4., 5., 6., 8. avgusta ob 20.30 in 9. avgusta ob 18.00 v Gledališču Verdi.

7 nevest za 7 bratov - 18., 22., 23., 24., 28. julija ob 20.30 in 26. julija ob 18.00 v Dvorani Tripovich.

Festivalov ponedeljek

v dvorani Tripovich ob 21.00

20. julija - Zelezni vojački / 27. julija - Das Lied ist aus / 3. avgusta - Opereta v uniformi.

Karin Mensah Latin Sextet; ob 23.30 na terasi Torcu-cherina Music Club ob glasbi »Talk Music«.

Območje bivše umobolnice - Il posto delle fragole

V petek, 17. julija, ob 21.00 bo nastopil jazz duo »Riccardo Morpurgo in Alessandra Franco«.

V petek, 24. julija, ob 21.00 bo nastopila blues skupina »Blues Etcetera«.

V petek, 31. julija, ob 21.00 bo nastopila jazz skupina »Massaria Quartet«.

SESLJAN

Caravella - Sosljanski zaliv - Program koncertov do 30. avgusta od 20.30 do 23.30.

V petek, 17. julija - Dixieland Quartet.

V soboto, 18. julija - Gimmy e i Ricordi.

V nedeljo, 19. julija - Andrea Allione Quintet.

V petek, 24. julija - Vizonto.

V soboto, 25. julija - Benny.

V nedeljo, 26. julija - Maria Del Carmen y Su Son Cubano.

V petek, 31. julija - Takis Kunelis Ensemble.

V soboto, 1. avgusta - Orkester Flavia Riccija.

V nedeljo, 2. avgusta - Piero Ganeselli & Double Thunder.

V petek, 7. avgusta - Vasquez, Allione, Sfregola Trio.

V soboto, 8. avgusta - Sergio e le Melodie.

V nedeljo, 9. avgusta - Ukmar Funky Group.

V petek, 14. avgusta - Orkestra Ochio Rios.

V soboto, 15. avgusta - Liscio 2000.

V nedeljo, 16. avgusta - Barbra Acoustic Trio.

V petek, 21. avgusta - Ziryab.

V soboto, 22. avgusta - I Point.

V nedeljo, 23. avgusta - Franco Ghietti band.

V petek, 28. avgusta - The Organ Trio.

V soboto, 29. avgusta - I Taxi.

V nedeljo, 30. avgusta - Blues Etcetera.

SLOVENIJA

KANAL OB SOČI

Mednarodni festival Kontrada

V Petek, 17. julija, ob 21.00 bo nastopil Peter Ama-

leti s svojo skupino.

V soboto, 18. julija, ob 21.00 bo nastopil Patric Mc Mullan & The Irish Rovers.

HRVAŠKA

ZAGREB

Stadion

Dne 20. avgusta bo nastopila legendarna angleska skupina »Rolling Stones«.

PULJ

Arena

Dne 16. julija bo nastopil s svojo skupino priznani ameriški temnopolti pevec James Brown.

MEDITERAN

festival

IZOLA - Manziolijev trg

Petek, 17. julija - APARTAMENTO CINCUENTA (Slovenija)

Sobota, 18. julija - NEW DJANGO QUARTET (Italija)

Petek, 24. julija - PLOMMON (Svedska)

Sobota, 25. julija - DEISHOVIDA (Avstrija)

Petek, 31. julija - DIE NAYE KAPELYE (ZDA, Anglija, Madžarska)

Sobota, 1. avgusta - BANDABARDO (Italija)

Petek, 7. avgusta - GARAVI SOKAK (Jugoslavija)

Sobota, 8. avgusta - NICK BECATTINI & SERIOUS FUN (Italija)

Petek, 14. avgusta - Predin MAR DJANGO QUARTET (Slovenija)

Sobota, 15. avgusta - LAIKO FELIX (Jugoslavija, Madžarska)

Petek, 21. avgusta - THE VENTILATORS (Svica)

Sobota, 22. avgust - JAMS & ANA PUPEDAN (Nemčija, Slovenija)

Petek, 28. avgusta - RICHARD WALLEY (Avstralija)

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Na ogled je tudi razstava: Paul Strand »Un paese«.

Miramarski park - tople grede: do 30. septembra je na ogled zanimiva razstava živih metuljev »Metuljev vrt«.

Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih).

Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Studio Tommaseo (Ul. del Monte 2/1): razstavlja Fiora Gandolfi.

Razstavna dvorana Zavarovalnice Generali (Trg Duca degli Abruzzi, 1): Razstavlja Gruppo studio

25. Urnik: ob ponedeljka do petka od 10.00 do 19.00. Ob sobotah in nedeljah zaprto.

Galleria Rettori Tribbio 2: odprta je razstava »Orizzonte di situazioni«, spanske umetnice Victorie Cano. Urnik: ob torka do sobote od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30, ob praznikih pa od 11.00 do 13.00, (ob ponedeljkih zaprto).

Sala dell'Albo Pretorio (trg Piccola, 3): do 20. julija bo razstavljal Enzo Marsi. Razstava bo odprta vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

Rizarna pri Sv. Soboti: odprta razstava slik in risb, ki so jih dijaki klasičnega liceja Petrarca posvetili žrtvam nacističnega koncentracijskega taborišča »Cvetje upanja«. Razstava bo odprta vsak dan do 13. septembra od 9.00 do 13.00 ure.

Lipanjepuntin artecontemporanea (Ul. Diaz 4): do 16. septembra, so protagonisti slikane, barvane, pakirane, digitalne in tridimenzionalne rože »Nothing But... Flowers«. Urnik razstave: od 11. do 13. in od 17. do 20. ure. Ob ponedeljkih zaprto. Poletni počitek pa je od 3. do 23. avgusta. Web: www.copeco/li-puarte.

A.P.T. (Ul. S. Nocolò, 20): se danes, 14. julija bo na ogled razstava Claudia Gentileja. Urnik od 9. do 19. ure.

A.P.T. sedež v Sesljanu: od danes, 14. do 25. julija bo na ogled razstava Diegoa Pollija. Urnik: ob ponedeljka do nedelje od 10. do 13. in od 16. do 19. ure.

A.P.T. sedež v Miljah: od jutri, 15. do 26. julija bo na ogled razstava Roberta Metza. Urnik: od ponedeljka

do nedelje ob 10. do 13. in od 16. do 19. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej: do septembra je na ogled zanimiva razstava o škedenjski železarni. Na ogled je ob torkih in petkih od 15. do 17. ure.

PADRIČE

V prostorih Gozdne zadruga: na ogled je razstava »Padrice skozi čas«, ob 100-letnici KD Slovan. Urnik: vsak dan od 17.00 do 20.00.

GORICA

Goriški grad: do 30. avgusta bo razstava grafik Giovannibattista Piranesija z naslovom »Piranesi in njegov cas 1720-1778. Urnik: vsak dan od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Zaprto ob ponedeljkih.

GRADEŽ

Občinska razstavna dvorana na trgu B. Marin: do 16. avgusta bo odprta razstava »Salomonski voz«.

Urnik: ob delavnikih od 17.00 do 22.00 ter v sobotah in nedeljah od 10.30 do 12.30 in od 17.00 do 22.00.

ČEDAD

Občinska palača: v četrtek, 16. julija, ob 18.30 bo otvoritev razstave Claudie Raza. Ob otvoritvi bodo predstavili tudi knjigo »Sottili inquietudini«. Razstava bo na ogled do 31. julija.

PASSARIANO

Villa Manin

Do 8. novembra t.l. je na ogled tazstava »Kraljevi parki«. Razstava je odprta vsak dan (razen ponedeljka) od 10. do 13. in od 15. do 19. ure. Ob sobotah in nedeljah non stop od 10. do 19. ure.

VIDEM

Videmski grad: do 6. septembra bo vask dan od 9.00 do 19.00, ob sobotah do 22.00 ure ogled Skrite mojstrovine Ermitaža.

V cerkvi Sv. Franciska, bo od 16. julija do 13. septembra na ogled razstava »Nuove contaminazioni 1998«.

BURANO

V Buranu v cipkarskem muzeju, je razstava »Cipke z



RAI 3 slovenski program	
Za TRST: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)	
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.26	Prvi aplavz: otroški zbor «Plesivo»
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Dnevnik
6.45	Jutranja oddaja Unomat-tina (vodita Paola Saluzzi, Pino Strabioli), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.45	Aktualna odd.: 10 minut z ...
9.55	Film: Per un pugno in un occhio (kom., It. '65, i. Franco Franchi)
11.30	Dnevnik
11.35	Aktualna oddaja: Poletna Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello)
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Il tocco di un angelo - Angelski dotik (i. Della Reese, Roma Downey)
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Film: I ladri (kom., It. '59, i. Totò, Giovanna Ralli, Armando Calvo)
15.40	Mladinski variete: Poletni Solletico, vmes risanke Heidi in nan. Se bojiš teme?
17.50	Danes v parlamentu
18.00	Dnevnik
18.10	Nan.: Gospa v rumenem, 19.00 Gospa iz Westa - Matere in hčere (i. Jane Seymour)
19.50	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik, 20.35 Sport
20.40	Kviz: La Zingara
20.50	Dokumenti: Kvar - Oddaja o živalih, naravi in arheologiji - Volkovi in sekvoje
22.40	Dnevnik
22.45	Politična tribuna - Tema dneva
23.45	Glasba: Sanremo rock
0.40	Dnevnik

RAI 2	
7.00	Nan.: Schwarzwaldska klinika - Spoved
7.45	Variete za najmlajše, vmes risanke
10.00	Nad.: Gioielli di famiglia (i. Agnese Nano, 2. del)
11.30	Tg2 - Medicina 33
11.40	Vreme in dnevnik
12.00	Ci vediamo in TV
13.00	Dnevnik, 13.30 Zdravje, Navade in družba
14.00	Nan.: Hunter, 14.55 Inspektor Tibbs
15.50	Kratka poročila
15.55	Nan.: Il Virginiano
17.15	Kratka poročila
17.20	Nan.: Law & Order - Dvojni obraz pravice
18.15	Vreme, dnevnik, sport
18.40	Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05	Nan.: Sentinel
20.00	Risanke: Tom in Jerry
20.30	Dnevnik
20.50	TV film: Caterina di Russia - Catherine the Great (zgod., Nem.-ZDA '95, i. C. Zeta Jones, H. Jaenicke, P. McGann)
22.45	Dnevnik
23.00	Film: La piccola apocalisse (kom., '92, r. Costa-Gavras, i. J. Menzel)

RAI 3	
6.00	Jutranji dnevnik, vreme
8.30	Komični filmi
9.00	Film: Svet robotov (fant., ZDA '73, i. Y. Brynner)
10.30	Tempo, 11.00 Tema
12.00	Dnevnik, 12.15 Sport
12.10	Nan.: Projekt Eden
13.00	Aktualno: Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.30	10 besed do leta 2000
15.05	Sport: Tour de France, IP v plavanju
17.45	Dok.: Geo Magazine
18.10	Nan.: Nove Supermanove pustolovščine
19.00	Dnevnik, dezelneste vesti
19.55	Aktualno: Regioneitalia
20.00	Nan.: Friends
20.45	Golden Gala v atletiki
22.35	Dnevnik, dezelneste vesti
23.00	Aktualno: Gli esami non finiscono mai, 23.55 Scanner: M.me Bonheur
0.00	IP v lokostrelstvu
0.30	Dnevnik, pregled tiska, vreme, filmske novosti
1.10	Fuori orario
1.15	Film: L' amico immaginario (dram., It. '94)

RETE 4	
6.00	Nad.: Piccolo amore, 6.50 La donna del mistero 2
8.30	Pregled tiska
8.50	Nad.: Vendetta d' amore, 9.45 Alen, 10.45 Febbre d' amore, 11.40 Edera
11.30	Dnevnik
12.30	Kviz: Iva Show, vmes (13.30) dnevnik
14.00	Dok.: La macchina del tempo
14.30	Nad.: Sentieri - Steze
15.00	Nan.: Savannah
16.00	Film: Rosolino Paternò, soldato (kom., It. '70)
18.00	Aktualno: Poletni «Chi mi ha visto»
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Variete: Game Boat
20.35	Film: El Dorado (western, ZDA '67, r. H. Hawks, i. J. Wayne, R. Mitchum)
23.05	Film: La poliziotta a New York (kom., It. '81)
1.10	Pregled tiska
1.30	Film

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
8.30	Oddaja o dobrem pocutju: Vivere bene benessere
10.30	Nan.: Hisa v preriji, 11.30 Settimo cielo (i. S. Collins, C. Hicks)
12.30	Nan.: Due per tre - Stric iz Amerike (i. Johnny Dorelli, Loretta Goggi)
13.00	Dnevnik TG 5
13.30	Sgarbi quotidiani
13.45	Nad.: Beautiful
14.15	TV film: Un amore a metà (kom., ZDA '95, i. Beverly D' Angelo)
16.15	Nan.: Un detective in corsia (i. Dick Van Dyke, Scott Baio, V. Rowell), 18.15 Blondinka za očeta
18.45	Kviz: Poletni Tira & Molla (vodi Giampiero Ingrassia)
20.00	Dnevnik TG 5
20.35	Variete: Doppio lustro (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
21.00	TV film: Creatura (dram., ZDA '98, i. Craig T. Nelson, Kim Katrall, 1. del)
23.00	Aktualno: Alta Roma - Moda
23.30	Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00	Nocni dnevnik
1.30	Variete: Doppio lustro

ITALIA 1	
6.10	Nan.: Casa Keaton
6.40	Otroski variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.20	Nan.: Hazzard
10.20	TV film: Il volo dell' albatros (dram., Nem.-N. Zeland. '95, i. J. Thompson, J. Brendler)
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55	Nan.: Genitori in blue jeans (i. Kirk Cameron, Alan Thicke)
13.30	Risanke
14.00	Risanke: Jetson
14.20	Glasba: Italia Uz
15.00	Nan.: Beverly Hills
16.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30	Nan.: Flipper
18.30	Odprti studio, 18.55 Sport studio
19.00	Nogomet: Dinamo Rock - Smemoranda
19.30	Nan.: Pappa e Ciccio
20.00	Glasba: Sarabanda
20.45	Glasba: Festivalbar '98
23.00	Film: La sindrome di Stendhal (thriller, It. '96, r. D. Argento, i. Asia Argento, T. Kretschmann)
1.15	Odprti studio
2.00	Film: Kamikazen

TELE 4	
13.30	16.45, 19.30, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
15.15	Nad.: Prava ljubezen
16.10	Made in Italy
17.00	Film: La dama e il cowboy, 18.30 Ai confini...
20.05	Konjske dirke
20.30	Zivali in narava
21.00	Nan.: Scoop, Wolf

MONTECARLO	
12.45	19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
13.05	Zap Zap TV
14.00	Film: Lady L (kom., i. S. Loren, P. Newman)
16.00	Tour de France
17.15	Film: Il delatore (krim., VB '39, i. Ann Todd)
20.45	Film: Irma la dolce (kom., ZDA '63, r. W. Wilder, i. J. Lemmon)
23.40	Forte Fortissima
0.40	Sport: Crono

Slovenija 1	
7.30	Vremenska panorama
8.55	Napovedniki
9.00	TV prodaja
9.30	Tedenski izbor: Radovedni Tacek: Koš, 9.40 Mali ribiči, 10.00 nan.: A. J. - Jevi časovni popotniki (ZDA, 4. ep.)
10.25	Dok. film: Ne bom, ne morem
11.05	Po domače
12.05	Nad.: Savannah (ZDA, 27. del)
13.00	Poročila, vreme, sport
13.10	Tedenski izbor: Dosje, 14.00 Dosje (pogovor)
15.10	Nan.: Fina gospa (VB, 7.)
15.35	Nan.: V New Orleansu (ZDA, 17. ep.)
16.20	Prisluhnimo tisiini
16.50	Obvestila
17.00	Pozornik, vreme, sport
17.10	Po Sloveniji
17.25	Oglasi
17.30	Dokumentarna nani-zanka: Mejniki naravoslovja in tehnike (dok., Nem.)
17.45	Nan.: Waynove dogodivščine (Avstral., 8. ep.)
18.15	Oglasi
18.20	Dok. oddaja: Velike knjige - Pustolovščine Huck-leberry Finna (2. del)
19.10	Risanke, 19.20 Oglasi
19.30	TV dnevnik
19.50	Vreme, sport, oglasi
20.05	Nan.: Hrosci (VB, 2. ep.)
20.55	Oglasi, Dobro je vedeti
21.05	Made in Slovenia
22.00	Odmevi, kultura, vreme
22.40	Sport, oglasi
22.50	Nan.: Ob svetem nikoli, 23.15 V New Orleansu
23.55	Drama: Beneški trgovec (VB, i. Bob Peck, Paul McGann, H. Gwynne)
1.20	Velike knjige

TV PRIMORKA	
8.00	17.00 Videostrani
17.00	Videospot dneva
17.05	Sportni ponedeljek
18.00	...
19.00	...
19.30	Videostrani
20.00	Dnevnik, vreme
20.25	Aktualno
20.40	
21.45	Nad.: Sosedje
22.40	
23.00	Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2	
8.45	0.10 Teletekst
9.00	Vremenska panorama
9.55	Napovedniki
10.00	Matineja
	Nanizanka: Na vasi (Danska, 12. ep.)
10.30	Nan.: Pacific Drive (Avstralija, 12. ep.)
10.50	Tedenski izbor
	Nad.: Ivanhoe (VB, r. Stuart Orme, i. Steven Waddington, Victoria Smurfit, Ciaran Hinds, Christopher Lee, 2. del)
11.40	Studio City
12.35	Sobotna noc
14.35	Euronews
17.30	TV prodaja
18.05	Nadaljevanka: Dom (VB. r. Gavin Millar, i. James Fox, Tracy Whitwell, Edward Rawlehicks, Ray Stevenson, 2. del)
19.00	TV igrice: Kolo sreče
19.30	Videoring
19.55	Oglasi
20.00	Film: Le bon plaisir (Fr. 1983, r. Francois Giraud, i. J.-L. Trintignant, Catherine Deneuve, Michel Serrault)
21.45	Oglasi
21.50	Hommage a la musique - Hommage a l' harpe: Koncert Mojce Zlobko z gosti
22.35	Aletika zlata liga (posnetek iz Rima)
23.35	Svet poroca
0.05	Napovedniki

Koper	
16.00	Euronews
17.00	Vesolje je...
17.30	Risanke
18.00	Program v slovenskem jeziku: Iz prve roke (pogovor)
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.25	Otroska oddaja: Ecchec-cimanca
19.50	Potovanje po Nemčiji
20.50	Golden gala lahke atletike (iz Rima)
22.30	Vsedanes - TV dnevnik
22.45	Pogovorimo se o...
23.15	Alpe Jadrans
23.45	Folkest '96: Na Lua, Marusic Istro
0.45	Vsedanes - Tv Dnevnik
	Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Potpuri; 8.30 Na počitnice; 9.30 Soft music; 10.10 Koncert simfonične glasbe; 11.30 Potpuri; 11.45 Odprta knjiga: Slike iz podzemlja (M. Rebula); 12.00 Kratki časi; 12.20 Poletne melodije; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Skrito cvetje rožmarina (pripr. L. Dobrinja); 15.15 Obleka naredi človeka; 16.00 American dreams; 16.45 Pesem dneva; 17.00 Kulturna kronika, nato Klasični album: teden J. S. Bacha; 18.00 Veseloigra: Mutec (D. Bole, r. A. Rustja); 18.30 World music; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Sportni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dni).

Radio Koper
(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Primorska poje; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Modri val svetuje; 10.45 Horoskop;

11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 do 19.00 Iz kulturnega sveta; 20.00 Poesne zgodbe (D. Mislej Mef); 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz diskoteke R.K.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobcj zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o...; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Musica che gira; 11.00 O manjšinah; 12.55 Pesem tedna, 13.00 L' una blu; 14.45 O manjšinah; 18.00 Dietetnico; 18.45 Jaz in umetnost; 19.25 Sigla single; 20.00 Maribor.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Intelekt; 9.45 Počitniški ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Glasbeni utrinki; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nofturno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Koledar prirediteljev; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Stokovnjak svetuje; 13.00 Do 13-ih; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobtinice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Fiesta latina; 18.00 Vroči stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, sport, vreme; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojmemo; 13.05 Repriza; 13.30 Glasb. poslušalnica; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.15 Vokalna glasba; 17.00 Esej; 17.20 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.25 Glasba našega časa; 23.55 Glasba za konec dneva, napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7796699, fax 040 773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Evropo je območje nizkega zračnega pritiska s središčem nad Skandinavijo. Hladna fronta bo čez dan dosegla naše kraje. Za njo bo popoldne začel dotekati s severnimi vetrovi nad naše kraje hladen in vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.29 in
zatone ob 20.52.
Dolžina dneva 15.23.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 23.47 in
zatone ob 10.45.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja
25,2 stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo večji
del dneva obremenjen,
zvečer in ponoči bo obre-
menitev postopoma po-
pustala in pogoji za
spanje bodo ugodni.

PLIMOVANJE

Danes: ob 7.08 najnižje -49 cm, ob 14.03 najvišje 39
cm, ob 20.08 najnižje -14 cm.

Jutri: ob 1.24 najvišje 19 cm, ob 7.50 najnižje -40 cm,
ob 14.56 najvišje 37 cm, ob 21.29 najnižje -14 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m	17	2000 m.....8
1000 m	14	2500 m.....5
1500 m	11	2864 m.....3

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



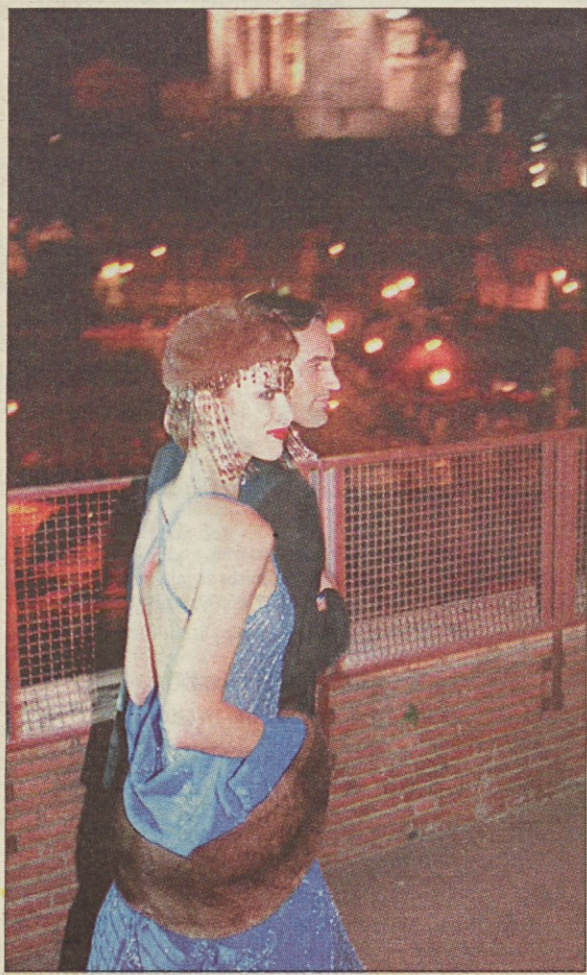
Oblačno bo, padavine bo-
do čez dan zajele vso
državo.
SOSEDNJE POKRAJINE:
Poslabšanje s padavina-
mi in nevihtami bo čez
dan zajelo vse sosednje
pokrajine.

JUTRI



V sredo bo sprva oblačno
s padavinami, ki bodo
dopolodne postopno po-
nehale. Čez dan se bo
delno zjasnilo. Na Pri-
morskem bo prehodno
zapihala burja.
V četrtek bo delno jasno
z zmerno oblačnostjo.

Gina Lollobrigida odslej v oblekah Roccobarocco



Amputiral napačno nogo in tudi zamenjal bolnika

TAMPA - Najprej je nekemu bolniku amputiral napačno nogo, nato pa neki ženski brez njenega privolenja odstranil kurje oko. Ko je zdravnik Rolando Sanchez tudi v neki drugi bolnišnici napačni ženski vstavil kateter, so mu dokončno odvzeli delovno dovoljenje, piše ameriški časopis Tampa Tribune. Pred tem so zdravniku s Floride po prvih dveh storjenih napakah vsakic za šest mesecev prepovedali opravljati delo, bolnišnica v Tampu pa je morala bolniku za napačno amputirano nogo povrniti vsega placati 900.000 dolarjev odškodnine. (STA/dpa)

Američani ne zaupajo medijem

WASHINGTON - Vsak drugi American meni, da je poročanje medijev v ZDA pogosto netočno ali napačno. Po neki javnomnenjski raziskavi ameriškega tednika Newsweek je le 46 odstotkov ljudi prepričanih, da lahko verjamejo skoraj vsem ali vsaj veliki večini vesti, 77 odstotkov vprašanih pa je povedalo, da so novinarji danes verjetno bolj kot kdaj prej izpostavljeni pritisku nadrejenih, ki pričakujejo vse večji dobiček. Casopis Newsweek ugotavlja, da bi po zadnjih primerih nedokazanih in izmislenih poročil zaupanje v medije pri Američanih lahko padlo na najnižjo točko. Med omenjene primere sodi tudi poročilo o domnevni uporabi živčnega plina proti dezertarjem v vietnamski vojni, ki ga je televizija CNN morala kasneje umakniti. (STA/dpa)

Ne bo rodila pred TV kamero

MÜNCHEN - Nemska igralka Susanne Wellenbrink je izrazila željo, da bi rojstvo svojega otroka delila z oboževalci v živo preko televizije. Toda nemške televizijske postaje so tako zamisel zavrnile. Predstavniki Pro 7 in Sat 1 so menili, da bi morala starša ta dogodek ohraniti v zasebnosti. Ponudba Wellenbrinkove je naletela na kritike tudi pri Nemškem društvu ginekologov. (STA/AP)

Pozor! Pobegnil je Godzila

CHESAPEAKE - Na svetu je vse več ljubiteljev eksotičnih hišnih ljubimcev, od insektov, kač, krokodilov do kuščarjev. Ko pa se kateri od njih znajde na prostosti, nastane pravi preplah in zmeda. V ameriskem mestu Chesapeake v zvezni državi Virginiji je pobegnil 32 kilogramov težak in dva metra dolgi kuščar po imenu Godzila in se tri dni potepal po mestnih ulicah. Policija je prebivalce pozvala, naj v primeru, da naletijo na plazilca temne kože z rumenimi pegami in ostrimi zobmi, nemudoma pokličejo skupino za nujne primere. Čeprav velja kuščar, podoben krokodilu, za hišnega ljubljence, vendarle ni povsem nenevaren. In četudi je navajen na hrano malih domačih živali, bele miši in kunce, bi lahko lačni Godzila prišel v skušnjava, da napade manjše pse, mačke in celo majhne otroke. Na srečo so preplašenega Godzila po treh dneh našli in vrnili lastniku. (STA/Tanjug)

Skoraj istočasno umrli trije raketni pionirji tretjega rajha in ustanove Nasa

WASHINGTON - Skoraj istočasno se je za tri raketne pionirje končalo življenjsko vzratno štetje. To so trije Američani nemškega rodu, ki so bili seznanjeni z najbolj kocljivimi tajnostmi zahodnih raketnih sistemov in ki so umrli v roku nekaj dni drug od drugega. Pred leti bi v obdobju hladne vojne take skoraj iztocasne smrti alarimirale tako protioveseovalno službo CIA kot ameriško zvezno policijo FBI.

Kot pojasnjuje na včerajšnjem Herald Tribune objavljen nekrolog, so bili tako Max Nowak kot Heinrich Paetz in Albert Schuler krepko nad osemdesetimi leti. Vsi so bili člani tiste znamenite »stotke«, skupine genialnih znanstvenikov, ki so v tajnem nacističnem oporišču v Peenemuendeju ob Baltskem morju po Hitlerjevemu nalogu razvili nemške rakete in ki so se po vojni odselili v ZDA, kjer jih je vodil Wernher von Braun.

Ta je umrl leta 1977, ko je bil star 65 let in je bil dolgih 14 let glavni di-

rektor ameriške vesoljske ustanove Nasa. Skupina nemških raketnih pionirjev se je postopoma upokojila v sedemdesetih letih. Skoraj vsi so živeli v Huntsvillu, v skrbno nadzorovanem alabamskem raziskovalnem centru. Medseboj so se poznali še iz časov, ko so leta 1937 za nacistično Nemčijo izdelali prve rakete A-4, ki so jih med vojno predelali in izboljšali v zloglasne V-1 in V-2.

Imenovali so jih »Verwaltungswaffen« (represivno orožje), ker so bile V-1 in V-2 nacistično odgovor na zavezniška bombardiranja. Prvic so jih preizkusili oktobra leta 1942. Od januarja 1944 so jih z rusilnimi rezultati izstrelili na London in Antwerpen. Po približnih ocenah so te balistične rakete povzročile kakih 7.000 mrtvih.

Nowak in Paetz sta imela 89 in 88 let in sta sodelovala pri uresnitvi nosilnih raket jupiter in saturn. Schuler, ki je imel 83 let, pa je bil strokovnjak za merilne in nadzorne raketne sisteme.

AGUZZONI S.p.A.

AutoA
Zastopstvo LANCIA



LANCIA Y

cena po ceniku:
~~18.650.000~~ lir

že za 14.750.000 lir*

* z državnim prispevkom za odpravo starega avtomobila
in še 10.000.000 lir brez obresti v 20 mesecih - T.A.N. 0%, 250.000 lir stroškov + koliki

GORICA, Ul. III. armata 119 - Tel. 520830

RIM - Na rimski tržnici Traiano je bilo med nedeljsko revijo kolekcije Roccobarocco precej napeto. Stevilni fotografi, ki so bili stlačeni ob robu steze, po kateri so prihajale manekenke, so se počasi navelicali in začeli protestirati zaradi nesprejemljivih pogojev za delo, potem pa so revijo preprosto zapustili. Nič niso zalegli posegi organizatorjev, da bi jih ustavili, tako da je marsikdo namigoval, da je bil vzrok za odhod fotografov bolj kot slabe delovne razmere - nogometni finale na mondialu v Parizu.

Protagonistka nedeljske Baroccove revije je bila Gina Lollobrigida, ki je prišla na s svečami osvetljeno starorimsko tržnico v dolgi rdeči obleki z zlatimi okraski, ki si jo je sama kreirala. Baroccovi svileni modeli v vseh odtenkih modre barve, obrobljeni s krznom (na posnetku - AP) pa so jo tako očarali, da je izjavila, da bo odslej nosila samo njegove obleke.